

Nacionales	1 a 15
Internacionales	16 a 18
Supl. Viajes	19 a 22
Sociales	23 a 29
Deportes	30 a 33
Clasificados	34 a 37
Espectáculos	38 a 40

Con la ayuda de las autoridades TSE DESVIO DESFILES EN AVENIDA CENTRAL ANOCHE

Dos reuniones políticas de buen tamaño se realizaron anoche. Una de Liberación en Curridabat y otra de Unificación en San Pedro. Al terminar las mismas ambos grupos intentaron desfilar por la Avenida Central. En vista de que ninguno de los partidos había solicitado de previo permiso a la Gobernación de

San José para ese desfile, los delegados del TSE desviaron los mismos, contando con la ayuda de radiopatrullas y guardias civiles. Son declaraciones del Lic. Alfredo Piza Pardo, Jefe de Delegados del TSE.

(Texto en Pág. DOS)

Sindicato Andino en junio

El Dr. Franz W. Hottenroth, destacado educador alemán y técnico en la formación de sindicatos de educadores se encuentra ya en Costa Rica invitado por la ANDE para que los asesore en la formación de su sindicato. Para los próximos días se espera la llegada de otros tres especialistas europeos en esta materia, quienes proceden de organizaciones poderosas como SPIE y la O.I.T. afirmó el Secretario de ANDE.

(Texto en Pág. DOS)



DESPACHAN MATERIAL ELECTORAL.
— Hoy a las siete de la mañana el Tribunal Supremo de Elecciones comenzó a despachar el material electoral necesario para cada una de

las 3.638 Juntas Receptoras de Votos del país. En la gráfica se observa cuando empleados del TSE conducían los paquetones con dicho material, para ser cargados en los camiones que los llevarán a su destino. (Foto Córdoba).

Grandes daños en Guanacaste por fuertes vientos Temporal sigue en Turrialba

De acuerdo con informes que se nos suministraron en horas de la mañana, el temporal persiste aún en Turrialba. Hoy amaneció lloviendo y anoche también hubo fuertes aguaceros. Mientras tanto de Limón se reporta que el tiempo sigue bueno. No se ha hecho un inventario de las pérdidas sufridas en toda

la provincia por el reciente temporal, pero se estima que las mismas son muy cuantiosas. En Cañas de Guanacaste, los fuertes vientos ocasionaron daños enormes.

(Texto en Pág. CATORCE)

Preferencia por firmas foráneas no tiene MAG

"No es cierto que el Ministerio de Agricultura y Ganadería y esferas gubernamentales tengan preferencias por compañías extranjeras", declaró el Ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Guillermo Yglesias Pacheco, haciendo referencia a noticias que se han publicado en algunos órganos informativos.

(Texto en Pág. CATORCE)

Realmente desconcertante actitud de Banco Popular

"De ser cierta la noticia, resulta realmente desconcertante y hasta contradictoria esa actitud que han tomado los señores de dicha entidad, con relación a los postulados y objetivos que el legislador le encomendó a tan importante institución", declara el Lic. Marco Antonio Jiménez, de la Oficina Legal del Ministerio de Trabajo.

(Texto en Pág. DOCE)

Palabras indignas de edil

"Actitudes viceladas y delictivas que se cometen en un centro de trabajo, deben llenar de enojo y vergüenza a quienes ahí trabajan, por el daño moral que se infiere a una institución cuando se cometen acciones de este tipo que perjudican su trayectoria y empañan su reputación. Generalizar cargos que calan tan hondo en la honorabilidad de todos los servidores municipales son un acto indigno, dicen trabajadores de la Comuna.

(Texto en Pág. TRECE)

Exigen trabajar 24 horas al día a las obstétricas

Un distinguido grupo de enfermeras obstétricas que laboran en zonas rurales se quejan que donde existen unidades sanitarias y maternidades, automáticamente les delegan la responsabilidad de trabajar 24 horas, al exigirles estar disponibles todo el tiempo, incluso para atender aseguradas por una subvención no mayor de ₡ 500.00.

(Texto en Pág. DOS)

Apoderarse de Jefatura de San Carlos intentaron hoy

Diez hombres fallaron en su intento de apoderarse de la Jefatura Política de Ciudad Quesada, en San Carlos, hoy a las 1.48 minutos de la madrugada. Sin embargo, las autoridades de la localidad se vieron precisadas a pedir auxilio, a la Comandancia de Alajuela y al Ministerio de Seguridad Pública, para poder sofocar el levantamiento.

(Texto en Pág. DOS)

TSE DESVIO DESFILES EN AVENIDA CENTRAL ANOCHE

Sindicato Andino en junio

El Jefe de Delegados del Tribunal Supremo de Elecciones, Lic. Alfredo Piza Pardo, dio declaraciones esta mañana a LA PRENSA LIBRE con relación a lo ocurrido anoche en la Avenida Central, en que se encontraron partidarios del Partido Liberación Nacional y del Partido Unificación Nacional, cuando intentaron llevar a cabo un desfile por dicha avenida a la misma hora, lo que estuvo a punto de provocar serios problemas.

Dos reuniones

Dijo el Lic. Alfredo Piza que noche se llevaron a cabo dos reuniones políticas importantes, muy cerca una de la otra y de diferentes partidos políticos.

En Curridabat se realizó una del Partido Liberación Nacional y en San Pedro una del Partido Unificación Nacional, ambas de gran tamaño.

Radiopatrullas

Agregó el Lic. Piza Pardo que hubo necesidad de colocar un mayor número de radiopatrullas en las calles a razón de dirigir el tráfico, y que para que ambos grupos no se juntaran se decidió que los partidarios de la Unificación siguieran la ruta San José-San Pedro; mientras que los partidarios de Liberación la ruta San José-Zapote-Curridabat.

Indicó a la vez el Jefe de Delegados del Tribunal Electoral que para cubrir todos

los puntos de contacto fueron colocados en las calles un número mayor de guardias civiles.

Control de grave situación

Más adelante dijo el Lic. Alfredo Piza que como es costumbre, los partidos políticos luego de una reunión pública desfilan por la Avenida Central.

Fue así como ambos grupos (partidarios de Unificación y partidarios de Liberación) intentaron desfilan por la Avenida Central a la misma hora, al terminar ambas reuniones. Pero al no haber ninguno de ellos solicitado permiso de previo a la Gobernación de San José para realizar el

desfile, y ante los problemas que podrían presentarse, los delegados del Tribunal Supremo de Elecciones desviaron los desfiles, uno por cada lado.

Varias radiopatrullas fueron colocadas a lo ancho de la Avenida Central y calles adyacentes para poder desviar los desfiles. Partidarios de los distintos partidos estuvieron a punto de provocar algunos problemas, pero la situación fue controlada por las autoridades que recibían instrucciones de los delegados del Tribunal.

Bloqueo de esquinas

Continuando con las declaraciones del Lic. Alfredo Piza, este comentó que "mientras persistan los partidos en bloquear las esquinas de la Avenida Central con grupos de individuos, existe la posibilidad de que los delegados del TSE se vean obligados a cortar el tráfico en esa avenida, cumpliendo con su deber de proteger la propiedad, muebles e inmuebles de los ciudadanos y su seguridad personal".

Delegados controlan los desfiles

Más adelante dijo el Lic. Piza: "El Tribunal Supremo de Elecciones está publicando en los diarios un acuerdo en el cual se indica que si es cierto que los permisos para manifestaciones y desfiles son dados por los Gobernadores de las provincias, pero que las disposiciones en cuanto a la duración y control de los mismos corresponden a los delegados del Tribunal Supremo de Elecciones.

El mayor problema

El Lic. Alfredo Piza dijo además: "Se considera que uno de los mayores problemas existentes es la presencia de muchos individuos que han ingerido licor en los grupos que se amontonan en las calles, por cuanto éstos son más difíciles de controlar".

Distribuyen material electoral

En la mañana de hoy se comenzó a despachar el material electoral necesario para cada una de las Juntas Receptoras de Votos del país.

Vehículos de gran tamaño fueron cargados con paquetes que contienen dicha documentación, siendo llevada a cabo esa labor en el Tribunal Supremo de Elecciones, con la presencia de varias autoridades.

El material despachado esta mañana corresponde a las Juntas Receptoras de Votos de las Provincias de Guanacaste y Limón; así como a las Juntas de Coto Brus, Golfito, Osa, Buenos Aires, Pérez Zeledón, Dota, Turrazú, León Cortés, Montes de Oro, Poás, Grecia, Alfaro Ruiz, San Carlos, Atenas, San Mateo, Orotina y Turubares.

Los paquetes son llevados a las Juntas Cantonales, las cuales a su vez los distribuyen entre las respectivas Juntas Receptoras de Votos de la localidad.

Criterio de comerciantes es analizado

El señor Ministro de la Presidencia, Arq. Trejos Fonseca, se refirió al criterio de la Cámara de Comercio en cuanto al plan para regular el tránsito en la ciudad capital.

Al respecto dijo el señor Trejos Fonseca, que no ha recibido ninguna comunicación oficial de la Cámara. Es decir, que dicha organización, antes de enviar al Ministro su comunicación conteniendo su criterio, lo dio a la publicidad, pero en todo caso el Ministro Trejos dijo que le interesaba mucho el asunto y que en cuanto le llegue la nota oficial, hará un comentario amplio. Por el momento, expresó el señor Trejos Fonseca, deseo referirme a lo referente al estacionamiento que es el punto que toca la Cámara. Explicó el Ministro que el hecho de que el plan regulador ofrezca alguna dificultad al comercio no quiere decir que el mismo sea malo. Ellos son un punto de vista muy respetable, pero tenemos que contemplarlos todos para tratar de perjudicar lo menos posible a todas las partes, como son los autobuseros, los propietarios de vehículos en general, peatones, etc.

A renglón seguido explicó el señor Trejos Fonseca, que se continúa en la ejecución de la primera etapa del plan regulador y que entre las medidas está la del Mercado de Mayoreo, que según el ingeniero Chavarría estará listo a mediados de febrero. Explicó que con ello se descongestionará el área central de vehículos y que a la vez solucionará el problema de ventas callejeras, y otros más, que tienen que ver con el tránsito.

Finalmente dijo el Ministro, que se continuará con la demarcación de vías y zonas de estacionamiento o bien las zonas de no parqueo con el fin de ejecutar en su totalidad si fuera posible, esa primera parte del proyecto con medidas a corto plazo.

Apoderarse de Jefatura de San Carlos intentaron hoy

Diez hombres fallaron en su intento de apoderarse de la Jefatura Política de Ciudad Quesada, en San Carlos, hoy a la una con cuarenta y ocho minutos de la madrugada.

Las autoridades de la localidad se vieron imposibilitadas para controlar el levantamiento y tuvieron que pedir ayuda a la Comandancia de Alajuela y al Ministerio de Seguridad Pública, para poder reducir a los amotinados.

El Ministerio de Seguridad Pública informó esta mañana que los diez hombres que se levantaron esta mañana contra las autoridades de Ciudad Quesada, son reos que se encontraban recluidos en la pequeña cárcel que se localiza en la Jefatura Política de aquella localidad.

El pueblo de Ciudad Quesada fue despertado violentamente esta madrugada con el escándalo de los reos, quienes, armados de palos, platinas y otros objetos contundentes tomaron la determinación de adueñarse de la Jefatura Política, presumiblemente con el

objeto de escapar.

Las autoridades locales, por causas que se desconocen, no pudieron controlar a los reos y pidieron auxilio a San José y a Alajuela. De esta forma, el Ministerio de Seguridad Pública despachó rápidamente un número de hombres al mando del Mayor Oscar Vidal, Director de la Escuela Nacional de Policía, lográndose sofocar el amotinamiento, con la ayuda también del Resguardo Fiscal.

Cuando las autoridades capitalinas llegaron a Ciudad Quesada, ya los reos habían roto la puerta de la cárcel y estaban a punto de lograr su propósito.

Nueve de los reos fueron trasladados a la Penitenciaría Central. Uno de ellos quedó en la misma cárcel, a la orden de las autoridades judiciales de Ciudad Quesada.

El Jefe Político de Ciudad Quesada rendirá un amplio informe de lo ocurrido al Ministro de Gobernación y Policía, Lic. Cristian Tattenbach Yglesias, según se informó a LA PRENSA LIBRE.

Exigen trabajar 24 horas al día a las obstétricas

Un distinguido y numeroso grupo de enfermeras obstétricas dijeron esta mañana a LA PRENSA LIBRE que están dispuestas a todo, incluso a ir a los Tribunales de Trabajo con el objeto de que una vieja e injusta situación que han venido viviendo se acabe, toda vez que prácticamente se les ha venido obligando a trabajar 24 horas al día sin la remuneración justa e indicada.

Explicaron que cuando ellas son enviadas a las zonas rurales del país en donde existen unidades sanitarias y maternidades, automáticamente se les delega la responsabilidad de los dos centros, teniendo por lo tanto que estar disponibles las 24 horas del día, además días libres, feriados, vacaciones y suplir al personal auxiliar y misceláneo, atendiendo casos que no les corresponden.

Explican que hasta con las señoras aseguradas que llegan, deben atenderlas en sus partos, todo ello por una subvención, que a manera de estímulo, les giran y cuyo monto no va más

allá de los ₡ 500.00. "Nosotras como profesionales ya no estamos dispuestas a continuar con esta situación, toda vez que fuera de las 8 horas reglamentarias de trabajo en la Unidad Sanitaria, sólo dependemos de la Junta de Protección Social, institución que no sabe valorar las responsabilidades y nuestro nivel profesional". Agregaron en forma textual.

Finalmente dijeron, que en colaboración con la Asociación Nacional de Enfermeras Obstétricas y de no resolverse este problema por la vía del parlamento, irán a los Tribunales de Trabajo para exigir una labor de sólo 8 horas diarias y en caso de horas extra, que las mismas les sean pagadas de acuerdo con la ley vigente en esta materia. También pedirán un nuevo contrato con la Junta de Protección Social en el cual pondrán sus propias condiciones, todo ello en pro del buen nombre de su profesión y de la justicia laboral que debe ser amplia para todos los sectores profesionales.

Un sindicato de esta naturaleza, explicó el Secretario de ANDE, y con misiones urgentes e históricas que cumplir, no puede organizarse de la noche a la mañana y así como así, debe estar bien organizado y enmarcado dentro de los principios científico-sociológicos que caracterizan a las grandes organizaciones sindicales del mundo. Por ello es que no hemos escatimado esfuerzos y estamos trabajando en forma ardua y tenaz, pero todo nos hace pensar que ya para junio estará listo y operando.

Planeamiento de la educación se verá en seminario

Finalmente dijo don Carlos Herrera Murillo que en las vacaciones de medio año del curso lectivo 1970, se llevará a cabo un Seminario para ver el tema denominado: Planeamiento de la Educación y el mismo estará organizado conjuntamente entre ANDE y una organización internacional de educadores.

Este Seminario se realizará en las nuevas instalaciones que para esa fecha estarán totalmente terminadas en la finca andina situada en San Antonio de Belén, donde los seminarios podrán tener todas las comodidades del caso, desde viviendas hasta alimentación.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard

**ALMA INNOBLE
SED DE SANGRE
FORTUNAS FACILES
INDUSTRIAL DE LA POLITICA
MALES PARA LA REPUBLICA
IRRESPETUOSO DE LA VOLUNTAD DEL PUEBLO**

Esta antología del insulto, es sólo una parte de las lindezas que Mario Echandi le ha dicho al Doctor Calderón Guardia.

Pero eso no es todo. Veamos otras muestras:

- **Los Calderones, que siempre usufructuaron del dinero del pueblo como de cosa propia...**

(Demonio, don Mario, qué expresión más fuerte. Tendría usted inconveniente en sostenerla hoy? Porque usted anda proclamando que usted "sí es honrado", y anda como loco buscando el apoyo de quienes, según usted, "usufructuaron del dinero del pueblo como cosa propia".

Claro, que si don Mario está convencido de que lo que dijo en Llano Grande no era cierto o no era justo, tiene todavía 17 días para declararlo honradamente).



- **Los Calderones, que creyeron que con el pueblo de Costa Rica se podía jugar impunemente...**

(Otra cosa que don Mario haría bien en explicar, porque no lo dijo con mucha claridad. Estaría dispuesto a explicar con detalle esa expresión? O a retirarla si ya no la suscribe ni respalda? En los próximos 17 días puede decidirse).

La pregunta que el pueblo costarricense se hace es la siguiente:

Quiénes son ahora los señores Calderón para don Mario Echandi: Los que en forma tan dura trató en 1949, o los que él cree que puede explotar y aprovechar para obtener los votos de sus partidarios y luego vetar las leyes que favorecen al pueblo, como el aumento de salarios?

Nosotros no decimos nada. El pueblo lee, compara, juzga y califica.

Y YA CALIFICO ESTAS COSAS CANTANDO:

EL CAMALEON, MAMA, EL CAMALEON

¡UD. NO SE DEJE ENGAÑAR!



ACOGE

REUNION DE MANAGUA:
UNA ESPERANZA PARA
CENTROAMERICA

Después de ocho meses y una guerra entre pueblos hermanos, los Ministros de Economía, Industria y Comercio de Centroamérica, se han vuelto a reunir en Managua, Nicaragua.

Con ello se inicia, sobre bases más firmes, la reestructuración del Mercado Común Centroamericano. Los esfuerzos por la paz, iniciados en Costa Rica a raíz de la Convención de Derechos Humanos, comienzan a dar sus primeros frutos y así, lo que hace apenas unos meses parecía imposible, hoy es una realidad tangible: representantes oficiales de Honduras y El Salvador concurren a una cita oficial y en su calidad de tales se abocan, junto con sus colegas a los restantes países, a la discusión de problemas comunes a todos los centroamericanos.

—000—

Un punto básico de gran trascendencia quedó claramente establecido: los Representantes de las cinco Repúblicas están de acuerdo en que hay que salvar, a como dé lugar, la Integración Centroamericana. ¿Cómo se va a alcanzar tal meta? Para analizar este punto concreto y fundamental, los señores Ministros se volverán a reunir el 18 de febrero en Managua. Entre tanto, al menos, quienes creemos y venimos luchando por la Integración podemos descansar tranquilos: la idea integracionista ha calado hondo y ya es parte consustancial a todo programa de desarrollo futuro en el área.

—000—

En Caracas, el próximo 4 de febrero, en ocasión de la reunión del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), los Ministros de estos cinco países formarán un bloque común y unitario. Serán los Ministros de Centroamérica, sin odios, divisiones y rencores. Es más, según dan cuenta las informaciones periodísticas, Centroamérica hablará por la voz de uno de los señores Ministros, el cual será oportunamente designado para representar y exponer los puntos de vista de estos cinco pueblos hermanos.

—000—

El Mercado Común tendrá que ser reestructurado sobre bases más sólidas y duraderas. La experiencia de estos años, aunque fructífera, ha sido desalentadora en algunos de sus aspectos. Sobre los hombros de la empresa privada recaerá, en el futuro, gran parte de esta responsabilidad. Todos tenemos que prepararnos para esa gran empresa. En ello va nuestro futuro y el progreso de nuestros países hacia etapas de mayor bienestar para todos sus ciudadanos y para las futuras generaciones.

Asociación Costarricense
de Gerentes y Empresarios

Curiosidades históricas

Por Roy GAMERO RUIZ

Si bien el periódico es un medio de ponerse al tanto de los acontecimientos mundiales, es también un medio fácil de formar una cultura general y variada.

— IV —

DEL FEUDALISMO A LA BURGUESIA

Antes del Siglo XI, la sociedad feudal se imponía en toda Europa. Provenía desde principios del Siglo VI. Los invasores germanos, que en el año 476, provocaron la caída del Imperio Romano Occidental, ya practicaban este sistema; el jefe bárbaro daba a sus guerreros más allegados porciones de tierras en calidad de "beneficios".

El vínculo social, político y económico entre los hombres era la tierra. Por esto se decía en Francia: "No hay tierra sin señor, ni señor sin tierra". El "feudo", que era la tierra donada por la Corona a sus vasallos más cercanos, (a cambio de apoyo militar y tributos por parte de éstos) se desenvolvía en un ambiente cerrado: a veces cada feudo era como un pequeño mundo, pues casi nadie salía de él, ni casi nadie entraba en él. Tres clases sociales se perfilan en los siglos del IX al XIII, los nobles, el clero y los villanos. El señor, que en un principio era como un administrador, (en nombre de la Corona) logró dos grandes conquistas en el Siglo X: la de "la inmunidad", que le daba el derecho de gobernar como un verdadero rey en el feudo, cobrar los impuestos por su cuenta, y procurarse más vasallos, pero exclusivos para él; y la de que el cargo se volviese hereditario y no al gusto del Rey. Con estos nuevos derechos, el señor feudal condujo la vida en el feudo así como su buena voluntad lo quisiera. Los nuevos vasallos del señor fueron los valvasores, y los vasallos de los valvasores, los hidalgos: la sociedad se volvió un poco más complicada.

La vida del feudatario (o señor feudal), transcurría entre la guerra con sus vecinos y la caza. El saber sólo se reservaba en los monasterios; en el feudo, si acaso, solo cinco o seis personas sabían leer y escribir. Pronto la caza mayor y la caza de aves con halcones, llegó a ser todo un arte, que el señor aprendía en su juventud de noble. Los clérigos tenían a su cargo las funciones religiosas, no pagaban los impuestos y poseían grandes extensiones de tierra.

Los villanos tenían a su cargo todo el trabajo agrícola y ganadero. El número de sus obligaciones era mayor que el número de sus derechos. Eran considerados ruines y miserables; por eso, la palabra villano (de la villa) ha quedado como sinónimo de incorrecto y repudiable, mientras que el término noble, expresa el buen acto de una persona, su buen proceder, etc.

Existía también la clase de los siervos (del latín "servus": esclavo) que estaban esclavizados a la "gleba" (gleba proviene del griego y significa "terron levantado por el arado" y en término genérico "tierra cultivada"). Por ejemplo, cuando se vendía una porción de tierra, los siervos eran también vendidos como si fueran casas o árboles. Si un villano libre no pagaba los tributos que imponía la ley, tales como una parte del producto de sus trabajos rurales (una tercera parte), que se entregaba periódicamente y trabajar tres días a la semana, gratuitamente, las tierras del feudatario, podía convertirse en siervo, también cuando contraía deudas que no podía pagar con éste, perdía sus propiedades, a veces hasta el punto de perder su condición de hombre libre. Los tributos o prestaciones, (llamadas en Francia "banalidades", nombre derivado del "ban" o edicto noble que las promulgaba) se daban a cambio de la protección militar que ofrecía el señor; ésta era muy necesaria, debido a las frecuentes guerras interiores, las invasiones normandas y barberísticas, y las seguidas asolaciones de forajidos y bandoleros. Para diversión del señor existían los torneos. Los grandes caballeros, (los nobles combatían a caballo, por eso se les dio el nombre genérico de caballeros) competían en espectaculares luchas, en las que iban con todo su atuendo tradicional: yelmo, que cubría toda la cabeza, con un penacho de plumas multicolores, en su parte superior, pesada armadura y una larga lanza. El caballo llevaba placas metálicas. El trofeo del caballero vencedor eran las armas del vencido o el pañuelo de la dama por quien competía. Hacia el Siglo IX, se usaron en las regiones de Europa Occidental los vocablos fief, fee, feudo o feu, según los diversos idiomas, que provenían de una palabra germánica: "vieh" (ganado) que estaba emparentada con el latín "pecus". Esta palabra designó pronto a los bienes materiales, (como el ganado por ejemplo) y principalmente a la tierra. La palabra "foedum" quedó como tierra de propiedad, de allí provienen nuestras palabras españolas: feudo, feudalismo, feudal.

En el Siglo XI, apareció la clase burguesa. Mucha gente libre se iba del feudo a las costas o a los puertos fluviales que se enriquecieron con el comercio y la industria. Allí, en las ciudades, existían muchas y mejores oportunidades de vivir mejor. Pronto la burguesía (del latín "burgos": de la ciudad) se fue enriqueciendo y adquiriendo importancia. En el Siglo XIV existían ciudades bastante fuertes: Venecia, Florencia, Génova, Hamburgo, Bayona. La vida en la ciudad pasaba ligada a la industria y el comercio. Se alcanzó la prosperidad, por el deseo de superación debido a la competencia; así nacieron focos industriales en Flandes, Borgoña, Gales. En los casos de Francia e Inglaterra, la monarquía centralizada fue la salida del régimen feudal, en Italia lo fue el fraccionismo, (ciudades y principados) al igual que en Alemania.

Gracias a la caída del feudalismo, en el Siglo XVI, las fases de las actuales naciones se perfilaron sobre el mundo.

BIBLIOGRAFIA.

Mil lecciones de la Historia. Vives Vives, Jaime.
Historia Universal: Edad Media. Secco Ellauri, Oscar y Baridón, Pedro D.

Cada día pagamos ¢ 15 mil por huevos y aves

Todo esto del comercio y la industria entre los otros países del istmo, es una fantasía árabe o un cuento chino. Nos han tirado polvo de la Luna en los ojos, pero nos van dejando los bolsillos vacíos. Y nos sirven para estos comentarios el análisis sereno y los números claros de la estimable REVISTA DE AGRICULTURA en su entrega de diciembre de 1969. Muchas gracias por ello.

Y lanza un cargo al editoralista sobre para qué fue creado el Consejo de Producción, y también otro más fuerte que hace en estos tiempos el Ministerio de Agricultura y Ganadería?

Y es que la importación de volátiles alimenticios y de huevos sube astronómicamente hasta los cielos y los huevos que hemos consumido suman ¢ 4.788.951 que son muchos dólares sustraídos a las cajas del país.

Ahora va el cuadro de los huevos recibidos por acá: Año de 1968.

Nicaragua	¢ 2.133.213.60
Salvador	1.388.386.25
Guatemala	1.239.387.10
Honduras	27.664.00

Con un gran total de ... ¢ 4.788.951, a los cuales, como otro sarcasmo del mote de los anuncios hay que agregar la tan cuñosa cifra de ¢ 285.55 de huevos chinos ven-

tidos desde Hong Kong.

Y yo que pensaba muy ufano que cuando me falta la corriente de la luz, era un orgullo encender una poética lamparilla que por cinco colones y medio me alumbraba graciosamente, así como las escudillas en que me sirven el caldo de hueso de a ¢ 1.50 la libra, que compré en Panamá y que son también de la lejanísima colonia inglesa. Al guarismo de los huevos tengo que agregar:

Huevos ¢ 4.788.950.95 más los ¢ 285.55 chinos son 5.789.234.50 más aves 794.721.55 con un gran total de SEIS MILLONES y 583.395.05 colones.

Y dividiendo ese capitalazo entre los 365 días del calendario llegamos al promedio diario de ¢ 15.298 pesillos que nos han servido para las cenas de arroz con pollo y de los ponches con huevos y con "visquito" como pronunciaba mi dentista alemán Hern FRISS al tomar su aperitivo en El Cometa con Canadian Club a ¢ 4.00 la botella.

Y ahora que cantó el gallo esta página, tiene razón la Revista de Agricultura al interrogar dónde están esos dos organismos reguladores y dónde los brazos inactivos de los ticos.

Macabeo Vargas C.

Municipalidad de Cartago donó 5 máquinas al Registro Público

Dirigida a nuestro Director, recibimos del Lic. Ovelio Rodríguez Ch., Presidente de la Unión Costarricense de Abogados, la siguiente nota:

Estimado señor:

A efecto de que, si a bien lo tiene, se sirva publicarlo en el periódico de su digno cargo, me permito comunicarle que después de numerosas gestiones ante la Corporación Municipal de Cartago, la Unión Costarricense de Abogados, en-

peñada en obtener un mejoramiento en la organización del Registro Público de la Propiedad, logró obtener la donación de cinco máquinas de escribir para esta institución, cuya entrega se hará en fecha próxima a través de directivos de nuestra Asociación.

Al agradecer de antemano su valiosa colaboración, me suscribo de usted atentamente,

Lic. Ovelio Rodríguez Ch.
Presidente

¢ 21.8 MILLONES INVERTIRA EL SNA A EN OBRAS ESTE AÑO

En fuentes del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado nos informaron que esa institución invertirá en el presente año la suma de ¢ 21.867.760.00 en obras que serán ejecutadas en el área central del país y en zonas rurales.

En el nuevo acueducto metropolitano será invertida la suma de ¢ 18.702.950.00, que se consigna en el presupuesto ordinario del SNA para 1970, la cual se distribuye del siguiente modo: en la conclusión de la primera etapa del magno proyecto de Puente de Mulas bajo contrato con la empresa Carrez Internacional, ¢ 15.691.500.00. En la terminación del proyecto de línea de inyección Curridabat - Desamparados, bajo contrato con la empresa AMECO, se invertirán ¢ 575.150.00 y en la conclusión del proyecto de línea de inyección Chigüite - Sabanita, que ejecuta la misma compañía, se invertirán ¢ 366.300.00. Ambas obras están casi terminadas.

El SNA espera iniciar este año el proyecto de conversión de la planta de Los Sitios de Moravia, que aumentará la pro-

ducción de agua tratada de 80 a 200 litros por segundo. En el presupuesto de la institución figura una partida de ¢ 450.000.00 para trabajos en esta planta. Además, figura en el mismo presupuesto una asignación de ¢ 1.620.000.00 para la instalación de hidrómetros.

El SNA se propone invertir, de sus propios recursos, la suma de ¢ 3.164.810.00 en su Programa de acueductos en zonas rurales. Siete acueductos fueron terminados en los últimos meses del año anterior y serán inaugurados próximamente. Hay 15 obras en ejecución, con un elevado porcentaje de avance, que se espera concluir en los próximos meses y seis sistemas de abastecimiento de agua, ya diseñados, empezarán a construirse pronto. Entretanto, se están preparando los diseños y cálculo de costos de otros acueductos, conforme se va determinando la factibilidad técnica y económica y el grado de cooperación que ofrecen las comunidades para la ejecución de esos proyectos. Para la realización de estas obras se consignó en el presupuesto de la institución la suma de ¢ 310.312.00.

Campo Pagado.—

El Frente Nacional



VIRGILIO CALVO VICTORIA

FRENTE NACIONAL, VICTORIA ELECTORAL. El dinero que reconoce el Estado a los partidos políticos para su campaña, es para que estos divulguen sus programas de gobierno o para que refuten los de los grupos antagonicos. Pero Figueres y Echandi están gastando ese dinero que es del pueblo en propaganda que envenena y lo que menos hacen es explicarle a los costarricenses qué harán por ellos desde el gobierno, en caso de una hipotética victoria.

FRENTE NACIONAL, PROGRESO Y LIBERTAD. Los candidatos de los partidos tradicionales lo que hacen es engañar. Figueres, por ejemplo, está haciendo publicaciones que se anuncian como: "programa de gobierno", pero no son más que párrafos de los discursos pronunciados por dicho señor, los días 21 de mayo de 1968 y el 17 de octubre del mismo año. Esos dos discursos están impresos en un folleto que publicó Liberación. No publican su programa de gobierno, porque no lo tienen o porque el mismo podría estar contenido en el programa de "Patio de Agua".

FRENTE NACIONAL, LA ALTERNATIVA DE LA DE CENCIA. Imaginense, que los párrafos demagógicos de dos discursos son los que pretende Figueres presentar como programa de gobierno. Un discurso se lo puede escribir cualquier hijo de vecino en media hora. Sin analizar la situación nacional, sin necesidad de hacer un estudio serio, con sólo ponerle frases floridas y demagógicas. En uno de esos discursos se puede leer: "Tal vez los servicios médicos de la Caja del Seguro Social pueden mejorarse...". ¿Qué seriedad puede haber en el contenido de esa frase? TAL VEZ pueden mejorarse... Tal vez no, señor Figueres, deben mejorarse, porque el pueblo está pagando esos servicios y el pueblo requiere mejor atención médica.

FRENTE NACIONAL, UNIDAD TOTAL. Sólo el FRENTE NACIONAL está publicando su programa de gobierno, no párrafos de un simple discurso. Su programa, cuidadosamente elaborado por técnicos, ajustado a las necesidades nacionales, presentes y futuras. El FRENTE NACIONAL no está malgastando el dinero del pueblo, por eso el pueblo responde altivo y votará por VIRGILIO CALVO para Presidente y por las papeletas del FRENTE NACIONAL.

VOTE EN EL 3.

¿Podrá quedar en manos de los extranjeros alto porcentaje de nueva fábrica de cemento?

Con copia para LA PRENSA LIBRE la señora Mary Castro envió al Ministro de Industrias, don Ernesto Lara, la siguiente carta:

Señor Lic.
Ernesto Lara Bustamante,
Ministro de Industria y Comercio,
Ciudad.

Estimado Sr. Ministro:

He leído con mucha atención sus declaraciones aparecidas en el matutino La República con referencia a las obligaciones contractuales de la nueva fábrica de cemento que se propone instalar en Patarrá la firma de Calhidra Ltda.

Como soy accionista de la fábrica nacional de cemento he venido siguiendo el curso de esta negociación, así como he estudiado con cuidado el contrato que le concedió a Calhidra la posibilidad de instalar una nueva fábrica. Considero muy atinadas las observaciones tuyas que reflejan el deseo de velar porque este contrato, y también así cualquier contrato otorgado por ese Ministerio se cumpla fielmente.

Al margen de sus observaciones quisiera saber lo siguiente:

1) Qué sucede si el 14 de julio de 1970 la nueva fábrica no está en producción?

¿Está obligado el Ministerio a dar un nuevo término de 6 meses más?

2) Qué sucede si se conceden 6 meses más y aún así la nueva fábrica no estuviera lista para entrar en producción? Se le cancelaría el contrato?

Hay un aspecto importante del contrato que no ha sido objeto de un análisis. Me refiero a la obligación del contratista de que el CIEN POR CIEN TO del capital social de la nueva Empresa esté en manos de COSTARRICENSES. Me refiero a esto por la siguiente razón. Hacia fines del año pasado llegaron a Patarrá un grupo de perforadores para estudiar posibles canteras de calizas. A personas que conversaron con ellos se les indicó que estaban haciendo ese estudio por cuenta de Compañía Pro-

ductora de Cemento de Nicaragua. Ahora bien, también circulan insistentes rumores de que la nueva fábrica será propiedad de una familia gobernante de Centro América. Por esto señor Ministro es que quisiera que el país conozca su opinión sobre si un alto porcentaje de la nueva empresa po-

drá quedar en manos de extranjeros, violando así el espíritu del contrato.

Agradeciendo a Ud. la molestia que se tome en opinar sobre los aspectos que llevo a su atención, me suscribo, su atenta y segura servidora,
Mary Castro R.
Céd. 2—0864065

Mercomún será reestructurado

Los Ministros de Economía de Centroamérica, que se reunieron ayer en Managua, Nicaragua, estuvieron de acuerdo en que debe de llegar a reestructurarse el Mercado Común del Istmo.

Tal y como lo adelantó LA PRENSA LIBRE, los Ministros se reunieron como tales y no con carácter de Consejo Económico del Tratado General de Integración Económica.

El Ministro de Economía de Costa Rica, don Ernesto Lara, hizo una exposición sobre el estado actual de la integración económica del istmo, haciendo ver que es necesario que el Consejo Ejecutivo del Mercomún pueda sesionar normalmente para que sean resueltos numerosos problemas.

Al estar prácticamente de

acuerdo los cinco Ministros en que es necesario llegar a una reestructuración del Mercomún, acordaron otra reunión para el próximo 18 de febrero, también en Managua.

Se pusieron de acuerdo además para reunirse, informalmente, en Caracas el próximo 4 de febrero, cuando se llevará a cabo la reunión de Ministros de Economía de América Latina.

Fue en altas horas de la noche, luego de suspender la reunión de Ministros de Economía de América Latina.

Estuvieron de acuerdo todos los señores Ministros en que la reunión resultó bastante satisfactoria y que se podrá llegar a una normalización del Mercomún, aunque sea en una forma lenta.

La noticia comentada

SAN JOSE.— Costa Rica.— LA PRENSA LIBRE.— "LECHE DE PESCADO PARA CRIAR TERNERAS".— Dice C. J. Moltano de la Organización de las Naciones Unidas para la agricultura y la alimentación (FAO), tiene el mismo aspecto que la leche, sabe como la leche y contiene más proteínas que la leche". Se trata de un polvo blanco que, lo mismo que la leche en polvo, tiene que disolverse en agua".— Ni huele, ni conserva el menor rastro de pescado.

Muchas personas ignoran los nuevos procedimientos con que ahora se elaboran los abonos y alimentos.— Por eso conviene explicar que el pescado ya no hiede y en leche se puede tomar si masticarlo no quiere.

Todos los países del istmo están poniendo sumo cuidado en la obtención del pescado, preocupándose en aumentar, sus Empresas de Pesca; Nicaragua intenta prolongar la pesca hasta las aguas de sus propios lagos; mientras que en Costa Rica se importaron aproximadamente CATORCE MIL QUINTALES de harina de pescado del Perú. Nicaragua está elaborando ese rico abono para su propio consumo.

EL GUASON

Empresa importante

necesita los servicios de un

ENCARGADO EN CALCULOS,

debe reunir los siguientes requisitos.

Ser graduado en cálculo mercantil y tener suficientes conocimientos en el manejo de esta rama.

Salario de acuerdo a las aptitudes del interesado.

Enviar "Curriculum Vitae" al apartado 10.283.

PROTESTA PUBLICA

ante el Ministerio de Agricultura y Ganadería

COLEGIO DE INGENIEROS AGRONOMOS

La Asamblea General del Colegio de Ingenieros Agrónomos, en sesión ordinaria celebrada el sábado 10 de este mes, acordó por unanimidad:

1.—"Protestar públicamente por la decisión del Ministerio de Agricultura y Ganadería de adjudicar a una compañía extranjera los estudios agrológicos del Valle del Tempisque, en un concurso de antecedentes en el cual participó una compañía integrada por ingenieros agrónomos costarricenses, que ofrece mejores condiciones para el Estado, en la realización de esos trabajos;

2.—Asimismo, quiere dejar constancia de su protesta por el menosprecio que se hace de la capacidad de técnicos nacionales que han demostrado con creces, su gran valía en otros países y por considerar que es un mal que se está haciendo endémico en Costa Rica, y

3.—Porque con la adjudicación del referido contrato, se está violando la Ley Orgánica del Colegio de Ingenieros Agrónomos, No. 3355 de 6 de abril de 1967, en sus artículos 6 y 11".

San José, 13 de enero de 1970

Galera

Por: Jorge Arguedas

Es urgente una acción coordinada de los Ministerios de Agricultura y Transportes y el sistema bancario nacional para darle solución a los serios problemas que confronta la producción bananera en nuestra zona atlántica. La reanudación de los temporales con su secuela de inundaciones y los vientos huracanados han dejado el impacto de la destrucción no solo en las plantaciones sino también en las estructuras del nuevo muelle que habría de ser entregado en fecha próxima.

Todo ello produce desaliento en el ánimo de numerosos productores que han invertido ahorrros y créditos y han realizado ingentes esfuerzos con el propósito de consolidar empresas de gran importancia para la economía nacional y, por lo mismo, abren perspectivas al futuro del país. La acción proteccionista y de efectiva colaboración del Estado, en casos como el presente, debe de ponerse de manifiesto en forma amplia y sin reticencias de ninguna naturaleza.

Una de cal y otra de arena. Continúan en forma ascendente los precios de nuestro café en los mercados de New York lo cual hace esperar un apreciable auge de nuestra economía para el año que se inicia. Por otro lado, nuestra producción bananera sufre la crisis de las inclemencias climáticas propias del litoral atlántico. Con buen sentido hacendario habrá que nivelar entradas y salidas.

Organizaciones empresariales, sindicatos, instituciones autónomas, etc., están planteando a los distintos candidatos a la presidencia sus problemas e iniciativas para que, en el presunto caso de alcanzar el poder, definan sus métodos de acción y de gobierno. Es decir, que todavía no se ha muerto el rey y ya están dándole vivas al nuevo monarca. Nos parece que la actitud es un tanto desconsiderada para el gobierno en ejercicio al cual le faltan cuatro largos meses durante los cuales puede dar interpretación y solución a todos estos problemas que, no siendo cosa del otro mundo, habrían de ser enfocados con propiedad y buen juicio.

El Ministerio de Hacienda estudia un proyecto de emisión de bonos para cancelar la deuda del Gobierno con la Caja Costarricense de Seguro Social que asciende a la suma de 225 millones de colones. Después se tratará de determinar la forma en que se financiará la emisión de bonos. No hay duda de que el proyecto no ofrece complicaciones. En la financiación es donde la chancha torció el rabo.

Temas del Momento

No debe dársele interés electoral a un asunto eminentemente jurídico

Habiendo tenido noticia LA PRENSA LIBRE de que grupos políticos, que participan activamente en el actual proceso electoral, pretenden utilizar, entresacándolos de las piezas documentales ofrecidas por el abogado defensor en la acusación que en contra de este periódico presentó el Lic. don Mario Echandi Jiménez, algunos argumentos con fines puramente electorales, nos vemos en la obligación de hacer al respecto algunos comentarios, de manera objetiva, como objetiva ha sido invariablemente nuestra posición como órgano responsable al servicio de la opinión pública.

Dijimos, el mismo día en que el Lic. Echandi Jiménez apareció en el diario "La República" refiriéndose como falsa a una publicación hecha en LA PRENSA LIBRE por el Partido Demócrata, y en esta misma sección, que habíamos sido sorprendidos en nuestra buena fe y que no teníamos ninguna razón para poner en duda las manifestaciones del Lic. Echandi el imputarle falsedad a la publicación del Partido Demócrata.

A pesar de nuestra espontánea aclaración fuimos llevados a juicio por el Lic. Echandi Jiménez y son de conocimiento de todo el país, por haber sido transmitida la información por las radiemisoras Monumental, Radio Columbia y Radio Atenea, los detalles de la vista oral y pública que se celebró en el Tribunal de Casación el viernes 9 del mes en curso.

La querrela del Lic. Echandi Jiménez contra LA PRENSA LIBRE, que nos obligó a una amplia defensa, especialmente en el terreno de la doctrina existente sobre materia de tanta importancia, se encuentra ahora en estudio del más alto Tribunal del país. El respeto que nos merecen los Tribunales de Costa Rica nos impide hacer ningún comentario que no sea otro que el formular una atenta excitativa a los grupos políticos para que no tomen como pretexto un asunto puramente jurídico, que está en manos de juristas eminentes, con el único propósito de tratar de llevar agua al molino de sus intereses electorales.

Glosas de los colaboradores

¡Lástima, aquí el único comunista soy yo!

La verdad es que el título de este artículo no es más que una especie de ardid. Como no me fue posible encabezarlo con la fotografía de una guapa chiquilla en bikini o en baby doll— que es el menú de moda que los genios en publicidad del mundo entero nos ofrecen cuando quieren inducirnos a leer algo— no me quedó más remedio que titularlo con uno de los temas que serán tratados o analizados en este comentario. En realidad pudo haberse titulado "Meditaciones de año nuevo" o algo así como "Analicemos el 70" o quién sabe cuál otro título con palabras guardadas en baúl, desteñidas y con olor a viejo.

Pero sucede que el costarricense y sobre todo el lector de periódicos ya está cansado de tantas "meditaciones" y "análisis" hipócritas y cuando a principio de año ve en letras grandes títulos como esos, lo único que hace es dar vuelta a la página y prefiere leer las listas de los heridos en las polvorientas corridas de fin de año, porque al menos sabe que algunos nombres —no todos— serán nuevos. Es que a pesar de ser el tico una persona muy pasiva —siempre y cuando no se trate de fútbol o política— todo ritmo repetido lo llega a aburrir.

Por eso es que he escogido ese encabezamiento y perdónenme entonces los que creyeron encontrar en estas líneas revelaciones sensoriales de tipo político "made in Moscú" o en una muy conocida residencia de San Pedro de Montes de Oca.

En realidad lo que más me movió a recurrir a ese ardid son las constantes "acusaciones" que los dirigentes políticos se hacen unos a otros de ser comunistas.

En fin, tanto se han dicho unos a otros con respecto a este tema que considero necesario advertirles que no pierdan el tiempo pues palabras como estas tienen un significado muy vago en la mente de la mayoría de los ticos que están capacitados para ejercer el voto. He aquí la anécdota.

Cuando la extrema derecha quiso conocer el número, aproximado de simpatizantes del Kremlin que había entonces en Costa Rica, decidió mandar investigadores de incógnito a las zonas apartadas del país para ver si era cierto que el comunismo había invadido esos lugares. Al llegar los emisarios a una aldea alejada al norte de Sarapiquí pensaron que lo mejor era preguntarle al sacerdote del lugar acerca del asunto. El buen anciano, que es muy posible se había "ordenado" allá en los años en que ni siquiera había Seminario, al ser interrogado al respecto contestó:

—¡Qué va, vieran qué lástima, aquí el único comunista soy yo!

Por supuesto que aquellos investigadores recibieron asombrados la noticia, contentos porque solo un rojillo había en aquellos lares, pero

preocupados por ser precisamente el sacerdote de la zona. Entonces insistieron —con la misma inquietud que insiste el muchacho con su novia en el cine cuando observa en su reloj que solo quedan unos diez minutos más de película— y vuelven a preguntar: —Pero Padre, está Ud. seguro de lo que dice, cómo puede ser posible que usted, precisamente Ud. sea el único comunista de este lugar?

—Pues sí, mis queridos hermanos, en esta zona el único que puede dar comunión soy yo! Como me lo contaron se los cuento.

Francamente no debemos culpar al padrecito por confundir la gordura con la hinchazón, pues él no tenía obligación de saber de lo que le estaban hablando.

Tamaño susto se llevaron los derechistas cuando oyeron al sacerdote afirmar que él era comunista, pues en Costa Rica a pesar de los cuellos de tortuga, del montón de edificios de más de cinco pisos y del gran número de máquinas IBM diseminados a lo largo y a lo ancho de la Meseta Central, la palabra del Padre y del Doctor del pueblo sigue siendo tan sagrada como las vacas en la India. Por supuesto que me refiero al doctor en medicina pues ahora hay que andar con cuidado ya que existen doctores hasta en demagogia. Sin embargo, para el tico el Dr. se le puede asignar al que es capaz de sacar una nigua o aliviar un dolor de estómago y a nadie más. ¡Viva nuestra patria!

Es que a pesar de todo, muchas cosas propias, naturales del individuo costarricense no han sido ni podrán ser cambiadas nunca. Por ejemplo, el espíritu de discusión en voz alta para que muchos nos oigan repetir, ostentando conocimientos propios y profundos, lo que la noche anterior en una mesa de tragos nos había contado otro "bombeta". Esto se ve a cada rato y en todo lugar, ya sea en el salón de baile del pueblo, a la entrada de la Iglesia, en el Estadio y hasta en las aulas de la misma Universidad (que a propósito es donde más se puede palpar este fenómeno).

Y es que precisamente el tico es "bombeta" de nacimiento y lo seguirá siendo por muchos años a menos que algún grupo de personas conscientes acabe con los mitos de inteligencia, de sabiduría, de hombría que generación a generación, muchachada a muchachada se van transmitiendo.

Me imagino que los grandes hombres, en recuerdo de los cuales se obliga a los niños a cantar himnos en la escuela y a casi adorar en la secundaria, tienen también que haber sido fatuos y bombetas en su tiempo. Es que en Costa Rica esa es la única manera de surgir, de llegar a ser alguien respetado y, por favor, no se ofendan los familiares de don Cleto o de Juan Santamaría. A estos hom-

Passa a la Pág. DOCE

Ojos sobre el Mundo

¡REUNION EN LA CUMBRE HUBO EN LA HAYA!

Por: Freddy Zúñiga B.

Después del desmoronamiento de una alianza de potencias desiguales, provocada por Hitler, el elemento predominante de la política internacional fue la desconfianza. Totalmente estéril por lo demás, provocó aquel espasmo que se denominó "guerra fría". En Oriente y Occidente se formaron los llamados bloques cuyos Estados miembros, necesitados de protección, se vieron obligados a armarse y a mantenerse alerta. Una característica de tal existencia al borde del abismo, fue la situación desesperada, que hubiera significado el conflicto abierto. Se fue imponiendo la idea, de que el mundo dividido, no podría aterrarse a la larga a esa situación. La mirada en busca de salvación se elevó a la cumbre.

Winston Churchill, como otras veces, cuando se trató de sacar enseñanzas de la experiencia de la historia, fue el primero que apoyó con su palabra una disposición de ánimo que comenzaba a extenderse. Durante la interesante época de transición entre Stalin y Krushchev, Malenkov intentó llenar a su manera también su seguridad, cuando una bomba de hidrógeno lograda por los rusos, conmovió el monopolio atómico de los americanos y comenzó, con este hecho, a desaparecer la confianza que podía inspirarse en un supuesto equilibrio. Entonces Churchill con acento de hombre elegido llamó a "una conferencia en la cumbre", en que a su juicio, los hombres de Estado responsables del destino de los pueblos deberían negociar, si no la paz, sí al menos una provechosa forma de coexistencia pacífica.

Desde entonces ha habido diferentes clases de conferencias en la cumbre, en las cuales, igual que en toda suerte de inflación, la devaluación trajo consigo el aumento del número y diversidad. Todos recordamos cuando Krushchev hacia fracasos de súbito una conferencia cumbre en París ante las narices de Eisenhower, pero probablemente nunca se ha hablado tanto de conferencias cumbres como en esta época. F

En La Haya tuvo lugar ahora (ya hablamos de esto hace unos días) la reunión de los seis Estados reunidos en la Comunidad Económica Europea, a esta reunión se le ha concedido el rango de "conferencia en la cumbre" porque se esperaba de ella la superación del estancamiento que se prolongaba ya demastado tiempo. Se puede decir que el movimiento iniciado en este nuevo impulso no se perderá fácilmente, toda vez que los participantes se alabaron mutuamente.

Intentaron electrocutar al Presidente Pelico Tinoco

Vamos a dar una información verídica que en vida nos transmitió el señor Ingeniero Electricista don Rafael Tristán Fernández, sobrino de don Mauro y primo directo del Presidente Tinoco, quien durante todo su corto período de 30 meses ocupó el Castillo Azul, el precioso chalet que hizo levantar don Máximo Fernández con el sistema de cemento armado de Henechique y que lucía en el Alto de LOS MORAS, donde descansaban los carreteros de Cartago antes de llegar al Merrado. El acto tiránico de robarle la presidencia a don Alfredo González, le trajo a Pelico, desde la primera hora, enemigos. Su gobierno duro, exagerado, de horca y cuchillo, le dio enemigos mortales que aprovechan toda circunstancia para ver si lo tumbaban. Pero estaban bien armados y tenían un espionaje perfecto.

Eso no impidió para que algún listo y valiente se metiera entre el techo del Palacio Azul e hiciera conexiones eléctricas entre las líneas de calefacción y alumbrado con las de los teléfonos. Algunas ocasiones don Federico Al-

berto al oír la llamada del "tele", acudía en persona sin tiendo raras cosquillas y por eso acabó por hacer que otro atendiera el aparato que por cierto no fue GRAHB BELL quien lo inventara sino un italiano que le ganó el pleito y los 50 mil dólares, cuando ya había fallecido. A doña María Fernández de Tinoco, su esposa, le transmitió la cuestión y entonces los cuidados se redoblaron. Pero el títiro seguía y también el cosquilleo que todos hemos sentido cuando de estudiantes jugábamos con una maquinilla eléctrica de fricción.

Y al telégrafo se le ordenó a don Felito Tristán, mi con discípulo, que llegase al Castillo. Comunicadas las amenazas el primo se metió en el entretecho, cruzando las cerchas y exponiéndose al peligro de la corriente y la oscuridad. Halló la atadura de ambas redes, aisló las del teléfono y bajó dando el parte, pero con novedad. Así se salvó esta vez, Pelico, pero no su hermano de cual tenemos una nueva versión de su muerte trágica.

Macabeo Vargas C.

Consulta sobre venta de licores

La Contraloría manifestó al Secretario Municipal de Siquirres que respecto a su consulta sobre si hay impedimento para que un ciudadano sea propietario de varios puestos de licor en la misma localidad, que no existe impedimento legal para que una persona explote varias patentes de venta de licores o las adquiere en propiedad, siempre y cuando tal adquisición no la haga mediante subasta pública, ya que esto lo prohíbe el artículo 16 de la Ley Sobre Venta de Licores, que transcribimos para mayor ilustración. "En remate público nadie podrá adquirir autorización para tener más de un establecimiento de licores extranjeros y otro de licores del país en la misma población".

Numerosos acueductos se propone construir SNAA en Zonas Rurales

Entre los acueductos que se propone construir el SNAA este año, dentro de su programa de cañerías rurales, figuran los proyectos de San Francisco-La Unión de La Palmera de San Carlos, Ortega-Bolsón de Santa Cruz, Lepanto de Puntarenas, Sabalito - San Vito de Coto Brus, Quebrada Grande de Tilarán y Paso de Canoas de Golfito, cuyo diseño ya está concluido.

Además, se espera ejecutar quince proyectos más para los cuales se están haciendo los estudios de factibilidad técnica y económica. A su debido tiempo se harán las correspondientes promociones en las comunidades que aun no hubieran contraído con el SNAA el formal compromiso cooperativo, a efecto de ofrecer el aporte comunal mínimo del diez al treinta por ciento del costo de la obra, pagadero en efectivo con un año de plazo, o en mano de obra no especializada, mate-

riales locales y transporte de los mismos. Además, los abonados de los pueblos que van a recibir el beneficio del agua potable, deben tener capacidad económica suficiente para el pago puntual de la tarifa por el servicio de agua que es, para acueductos rurales que no requieren bombeo, de ₡ 7,50 mensuales. Mediante las tarifas, el SNAA recupera sus inversiones, paga los empréstitos contraídos y dispone de recursos para el mantenimiento y operación de sus sistemas y para su mejoramiento y ensanche futuros.

La construcción de acueductos en zonas rurales constituye una obra sanitaria de prevención de las enfermedades que se propagan por medio del agua contaminada, un paso efectivo hacia el desarrollo de las comunidades y una obra social que contribuye al asentamiento del campesino, evitando su desplazamiento hacia las ciudades.

OPORTUNIDAD

Por trasladarnos a nuestro nuevo local en Avenida Central, cedemos el local que ocupa Zapatería Angelo, ubicado en Edificio Steimberg, 50 varas al Sur del Cine Roxy.

Le cobramos únicamente el valor del mobiliario.

Paga ₡ 1.200.00 mensuales de alquiler.

ENTENDERSE EN DISTRIBUIDORA M-27

EN AVENIDA 2ª.

APROVECHE EL PORCENTAJE...



Y PÉGUELE DURO!

El premio mayor de la Lotería Nacional es de ₡250.000.00 para todos los domingos. Sin embargo, este premio puede subir mucho, muchísimo, ya que en todos los sorteos se incluyen bolitas marcadas con porcentajes (10%-20%-30%-40%-50%-60%-70%-80%-90%-y 100%) y bolitas blancas.

Si en el sorteo sale una bolita marcada con porcentaje, éste se sumará al premio mayor y así se determinará el premio de ese sorteo. El premio mayor puede llegar a ser hasta de ₡500.000.00. El porcentaje se calcula sobre ₡250.000.00. Recuerde el porcentaje y ... PEGUELE DURO!

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE
Departamento de Lotería.



Cabos sueltos

Por: KANAPAY

EL ALMANAQUE DE BRISTOL

Era un Jueves Santo, día grande en el que algunas personas gustan de ir de pesca. Esa tarde Nor Román y Talego habían decidido ir a las orillas del Reventazón a "traerse unos bobos". Pero el caso es que el exagerado amo y su costilludo perro regresaron a Cartago, ya entrada la tarde y sin un sólo "peje" con el que pudieran "rajar".

Chico Cateles, "el pueta", otro personaje pintoresco de la vieja Cartago, que se traía siempre su enquina con Nor Román, quiso aprovechar esta circunstancia para burlarse de su enemigo, y dejarlo como un "petate" frente al público que siempre lo rodeaba.

—Idiay viejo,— le dijo Chico Cateles— me habían dicho que usted y el tal Talego eran muy buenos para la pesca. Pero por los vientos que corren ya estoy viendo que no es para tanto la buña que les han hecho.

—Nor Román, picado en su amor propio, y más que nada, ante la duda que menospreciaba las habilidades de Talego, que según él pescaba a puro hocico; lanzando a su interlocutor una mirada mortífera le contestó:

—Pos mirá Chico, no hay-entavía en Cartago y alrededores, mejor pescador quel que estás viendo. Así como lo oyen tus sucias orejas, en varias oportunidades nos hemos traído como quintal y medio en media hora. Y eso que botamos los bobos que pesen menos de 40 libras.

Lo que pasa es que como vos sos tan inútil, y no sabés más que metete tus tragos y escribir esas cochinas que llamás versos, se te quen las babas de puritica envidia.

—¡Ah no Nor Román!— siguió Cateles— es que la verdad, es la verdad, y como para prueba un botón, aquí está usted con su "Talego sin un sólo peje de muestra. Y para que no dude de mis facultades de poeta, aquí le va una cuarteta, y chúpese-la:

Dicen que Talego y Román
al Reventazón tan frío
a pescar muy juntos van,
y sólo pescan resfrío.

—No seas tan tonto, por vida tuyita,— siguió bien bravo Nor Román. Con ese verso que no vale ni el papelillo en que lo escribiste, no te ganás ni pa un café negro y sin azúcar. Deja te de vainas, y ponete en el plan de macho. Porque estoy seguro que si con la cutacha sos tan güeno como crees que sos pa los versos, pos palabra que me animo a agarrarme con vos, con las manos amarradas a la espalda, y en los ojos un pañuelo. Pero pa que veas lo retonto que sos sabés por qué no truje pescados?

—Claro que quiero saberlo— siguió con risa burlona.

—Güeno pues para que sepás, y no seas tan contumelioso, lo que pasó fue que alguien botó en el Reventazón un Almanaque Bristol, y los pescaos, leyeron que hoy Jueves Santo decía que era magnífico pa la pesca, y claro, como no son tontos se las pintaron. Estás ya convención o no; pachorrudo. Hasta luego, me voy porque no me gusta mezclame con ciertos tipos.

Entreactos

BANDERAS Y VIVAS

Por Orlando Núñez Pérez

Por encima de la ciudad flotaba el grito de los ¡viva! y la vocinglera jovialidad de los partidarios entremezclados con la estridencia de los "claxons", empeñados en imitar la voz humana, simulando las sílabas de los nombres políticos preferidos. Alguno que otro enardecimiento pone a veces, en los grupos de las aceras, la palabra fuera de tono o el gesto airado, pero en general todo transcurre en medio de la euforia de los partidarios, que sienten seguro el triunfo cualquiera que sea su color....

Y en medio de ese cuadro de exteriorizaciones sencillas, nosotros nos preguntamos si no cabe un momento de reflexiones para los que dirigen; si esa fe ciudadana puesta en las manos de una sola persona —la que resulta electa— no es carga y responsabilidad tan grande que los actos que rodean sus investidas duras no merezcan un mayor cuidado en los procedimientos, una mayor templanza en las exposiciones, un más hondo sentido de responsabilidad en los análisis.

Costa Rica va siendo un oasis democrático en medio de los mesías de charreteras, las militardas faranduleras y los extremismos totalitarios. Un oasis hacia el cual miran, como a una fabulosa ilusión legendaria los pueblos de otras latitudes. Lástima que esa ilusión pueda ser defraudada si al asomarse al terreno de los hechos encuentran, no el fervor de las banderas y los vivas de los de abajo, sino la refinada corrupción de algunos de arriba, que sin parar mientes en los adjetivos, en las acusaciones, en las afirmaciones y tergiversaciones, llevan dudas sobre reutaciones, sobre actuaciones y hasta llegan a la alteración premeditada de la verdad histórica.

Unos y otros pecan, mientras en lo íntimo, pecadores al fin, piensan que el pecador más fuerte es el adversario. Y que todo empezó por causa "del otro". Y luego, después del 19 de febrero, cuando el interés puramente electoral se disipe y quede en firme lo que es sustancia democrática e interés nacional, el gobierno recto de la nación ¿no lastimarán aún las expresiones? ¿No se habrán ahondado las diferencias de la gran familia que es la nacionalidad? Y no se gobernará acaso para todos?

Una de las metas que los costarricenses deban alcanzar, por ellos y por los que admiran sus virtudes y les tienen como ejemplo y esperanza, es un cambio total de procedimientos propagandísticos electorales. Ya los jóvenes se han interesado en esto y hasta una Liga se ha formado para combatir este ana cronismo de los insultos de período electoral. Quiera Dios que el reparto de injurias —dolorosamente generoso— agote para siempre el repertorio....

"Cosillas"

Por FISGON

Y hubo violencia en Cartago... malos síntomas... y no es por culpa de los Delegados del Tribunal Supremo de Elecciones como alguien dijo...

No... es por culpa de la propaganda violenta que están haciendo los partidos, con las excepciones del caso...

¿Qué ocurre con el señor Gerente de JAPDEVA en Limón? Hemos llamado por la vía telefónica algunas veces y nunca está...

Y si no es con él, no hay información para los periodistas... esperamos que la situación se normalice...

Don Mario, conduciendo su auto hizo el alto en la esquina de la Soda Palace... un señor no vidente iba a atravesar la vía... levantó el bastón para que lo vieran los conductores...

Don Mario seguía haciendo el alto viendo hacia el semáforo... y de pronto vio a aquel señor levantando el bastón... y se quitó el tiro... ¡qué susto!...

Suponemos que confundió a aquel señor y se estaba quitando el tiro del "leñazo"... como se ha hablado tanto de leñazos en estos días...

Y hablando de don Mario, dice don Quincho Vargas que Puntarenas le dará la victoria a Unificación en las elecciones próximas...

Y don Virgilio dice que Puntarenas es un baluarte del Frente Nacional... y lo que sabemos es que aquella localidad siempre fue baluarte del calderonismo...

El dos de febrero se pondrán de acuerdo... de lo contrario, nadie entiende a nadie...

Los golfistas que acaban de terminar un torneo internacional, dejaron felicitaciones a la Municipalidad de San José...

Expresaron que jamás habían visto en país alguno tanta afición al golf... al extremo de que la Municipalidad tiene mtonones de hoyos en las calles... se cree que para que practiquen el golf...

Nos recuerdan y don Mario debe saberlo... que el primero de febrero se cumplen 15 años exactos de la violencia aquella que hubo en la Asamblea Legislativa...

Precisamente aquella violencia... que lo afectó a él... ¿recuerdan?... cuando incluso atentaron contra el señor Echarón... cuando le dieron unos golpes...

Y como una coincidencia, el próximo primero de febrero serán las elecciones...

Y el profesor Herrera Murillo de la ANDE, tiene la firme convicción de que se ha de llegar a un feliz arreglo con respecto al decreto de zonaje de los maestros...

Y la seguridad que tiene nace de que él sabe... y así lo ha dicho, que "sólo los ríos y los burros no se devuelven"...

TERTULIA TICA

Dos amigos, politiqueros al cuál más, se encuentran y... UNO ¡Quiubo!, Camaleón, cómo te va?... OTRO ¡Ah! mirá a Patio de Agua... ¿cómo te va yendo? UNO Pues aquí, seguros del triunfo. ¿No vio el domingo que arrastrada le dimos?

OTRO Pues nosotros también arrastramos en Cartago. Les vamos a ganar por goleada.

UNO ¿Cómo por goleada?

OTRO Pues te diré: la política y el futbol son parecidos. Equipos muy buenos, buenos y malos.

UNO Pues nosotros somos de los equipos buenos y con don Pepe les vamos a ganar.

OTRO Pues si ustedes son de los buenos, nosotros somos de los muy buenos y les vamos a dar la goleada.

UNO Pues lo mejor es no hablar, porque yo estoy casi seguro que en el partido del primero de febrero, nosotros somos los que vamos a arrollar.

OTRO Pues hay que verlos.

UNO Pues es muy sencillo calcular el asunto. Mirá, los dos equipos eran muy parejos. Pero ustedes se debilitaron porque se les fueron dos o tres jugadores muy buenos y nosotros conservamos el equipo intacto y siempre nos hemos mantenido entrenando.

OTRO ¡Qué va, Patio de Agua, están caídos. Eso de los jugadores que se han ido, son tan poquitos que no hacen mella, en cambio, no han tomado en cuenta los jugadores nuevos que tenemos.

UNO ¡Ah no!, si de jugadores nuevos se trata, pues nosotros también hemos adquirido nuevos elementos y que precisamente van a jugar. Pero el equipo básico es el que cuenta siempre. Están jodidos, Camaleón.

OTRO Bueno Patio de Agua, no sigo discutiendo, mejor el dos de febrero hablamos.

UNO Pues ya hablaremos y van a ver que los vamos a dejar hablando solos.

OTRO Eso digo yo.

UNO Pues que siga la fiesta y que gane el mejor.

OTRO Pues que así sea, que gane el mejor.

UNO Bien Camaleón, pero sin hacer "faules".

TERTULIANO

La anterior colaboración es de don "Rafael", de esta capital.

Hoy en la historia

Hoy es martes 13 de enero el décimotercer día de 1970 ¡al tan 352 para terminar el año.

En un día como hoy:

1819 — Los ingleses capturaron la ciudad francesa Rouen.

1848 — La isla canadiense Vancouver fue adquirida por la Compañía Hudson Bay.

1915 — Murieron 30.000 personas a causa de un terremoto en la región central de Italia.

Moscú. — El gobierno soviético acusa a nueve médicos de conspirar para asesinar a varios dirigentes soviéticos. Posteriormente se dijo que las acusaciones eran falsas.

Hace diez años. — Antonie Pinay, Ministro de Finanzas de Francia, dimitió después de una disputa con el Presidente Charles De Gaulle.

Hace 18 años un avión de la línea escandinava se estrelló en el Pacífico cerca del aeropuerto de Los Angeles.

El pensamiento de hoy: "En el afán de mejorar, a menudo estropeamos lo que está bien"—William Shakespear (1565-1616).

Lic. Jaime Solera a la Presidencia de FERTICA en Costa Rica

A raíz de la renuncia presentada por el Lic. don Jaime Solera del puesto de Presidente del Banco Central de Costa Rica, FERTICA solicitó al distinguido empresario que volviese a ocupar la Presidencia de su Junta Directiva en Costa Rica, posición que en anteriores oportunidades ha desempeñado el señor Solera con singular brillantez y dedicación.

Con fecha 7 de enero de 1970, la Asamblea General de Accionistas de Fertilizantes de Centro América (Costa Rica) S. A. nombró Director al señor Solera. Y en reunión posterior celebrada el mismo día por la Junta Directiva, se le nombró Presidente. El Licenciado Solera iniciará su período el 16 de enero.

Don Jaime se interesó en el desarrollo de la industria de fertilizantes desde hace unos ocho años, cuando un grupo de empresarios centroamericanos lo invitó a tomar parte en FERTICA, compañía que para ese tiempo había firmado su contrato industrial y tenía en construcción su planta de Puntarenas.

Según declaraciones del señor Solera, le pareció necesario promover la industria de fertilizantes en Centro América, porque la economía centroamericana seguirá siendo, durante muchos años, básicamente agrícola y dentro del concepto de eficiencia en la producción, el fertilizante es un elemento imprescindible.

El señor Solera está vinculado a importantes empresas en Costa Rica y Centro América y ha consagrado sus esfuerzos al desarrollo de la economía del país y del Istmo. Es, además, Profesor Honorario de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Costa Rica, en donde dictó cátedras por muchos años.

FERTICA se honra en participar el reingreso del señor Solera a su Junta Directiva en Costa Rica.

Vigente ley que ordena crear Clínica Nacional de Nutrición

Al salir publicada en el Diario Oficial entró en vigencia la Ley que ordena la creación de la Clínica Nacional de Nutrición en Tres Ríos.

La ley en mención es la siguiente:

Artículo 1º Créase la Clínica Nacional de Nutrición que tendrá su asiento en la ciudad de Tres Ríos, Cantón de La Unión.

Artículo 2º Esta Clínica formará parte del Sistema Hospitalario Nacional y tendrá a su cargo, especialmente, la rehabilitación y recuperación de niños desnutridos de todo el país, los cuales serán recibidos del Hospital Nacional de Niños, Hospital del Seguro Social, hospitales de cabecera y otros Centros Asistenciales, de acuerdo con la Dirección y Consejo Técnico Asesor.

Artículo 3º La Junta de Protección Social de La Unión tendrá a su cargo la administración de la Clínica, pero estará fiscalizada económica y técnicamente por la Dirección General de Asistencia Médico Social del Ministerio de Salubridad Pública.

Artículo 4º La Clínica tendrá: un Consejo Técnico Asesor integrado por: El Director del Departamento de Nutrición del Ministerio de Salubridad Pública, un Representante del Hospital Nacional de Niños, un Representante del Consejo de Asistencia Médico Social, el Jefe del Departamento Pediátrico de la Caja Costarricense de Seguro Social y el Director de la Clínica que por esta ley se crea. Este Consejo sesionará cuando lo crea

conveniente, o a solicitud del Médico Director de la Clínica, sus miembros no devengarán dieta.

Artículo 5º Formarán parte del patrimonio de la Clínica, destinados todos ellos al buen funcionamiento de la misma, las actuales instalaciones físicas, terrenos, equipo y demás pertenencias de la Clínica de Recuperación Nutricional que funciona en Tres Ríos, cantón de La Unión.

Artículo 6º Para el mantenimiento de la Clínica, además de sus propias entradas, la Junta de Protección Social de La Unión percibirá los ingresos provenientes de:

- a) El producto de la recaudación de ₡ 0.25 por cada litro de licor nacional o extranjero que se consuma en el país. Lo que corresponda a licores producidos por la Fábrica Nacional de Licores lo traspasará el Consejo Nacional de Producción directamente a la Junta de Protección Social de Tres Ríos, y los licores extranjeros los cobrará el Consejo Técnico de Asistencia Médico Social en la misma forma que lo hace de acuerdo con el impuesto a las Ventas y lo trasladará a esta Junta;
- b) Aporte económico del Estado y sus instituciones, en forma de contribuciones, subvenciones, rentas especiales y donaciones;
- c) Venta de servicios de la Clínica a instituciones oficiales y particulares;
- d) Recaudación de contribuciones eventuales o periódicas del público;

e) Donaciones;
f) Organización de actividades destinadas a la obtención de fondos; y

g) Cualquier otro origen no previsto en este artículo, permitido por las leyes y reglamentos.

Artículo 7º El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley en el término de sesenta días.



Municipalidad de Liberia en otro impuesto al comercio

Por Eduardo Loáiciga Corresponsal

Comerciantes propietarios de expendios de licores en la ciudad de Liberia, se muestran in conformes por una nueva medida, impositiva al máximo, según así lo han considerado, cuando la Municipalidad del Cantón de Liberia ha decretado que todos los patentados de cantinas tienen que pagar dos patentes para la venta de licores; una para nacionales y otra para licores extranjeros.

La medida no ha sido muy bien vista, por cuanto, la mayoría solo vende licores nacionales, y otros, que son en reducida cantidad, tan sólo licores extranjeros.

Los expendedores están siendo obligados por la comuna a pagar patentes, aunque solo una estén ocupando.

OTROS CASOS:

En días pasados, la Municipalidad también obligó a un nuevo impuesto a toda la comuna, lo que hizo tambalear los presupuestos hogareños, al decretar aumentos de pago por el alumbrado público y de hi-

giene que de una sola vez, lo subieron de ₡ 0.13 hasta ₡ 1.30 metro lineal por trimestre, lamentándose toda la población cuando estos cobros se realizan aún cuando los bombillos del alumbrado público en su mayoría están destruidos y no prestan ningún servicio.

También la Municipalidad de Liberia hace pocos meses creó una crisis de carácter laboral que aún muchas familias no han podido superar, cuando retiró de sus labores a 24 empleados, diz que por falta de dinero, pero se contradicen cuando han subido y creado más impuestos, observándose que por falta de brazos, los caños y desagües son la más formidable colaboración a la cría de zancudos jamás vista en la ciudad blanca. Pero... se dijo a este corresponsal, que la Municipalidad cuenta sólo con ocho empleados y con los jefes ganan altos sueldos.

Los habitantes liberianos argumentan, que la Municipalidad debería asociarse con las Juntas Comunales y nombrar comisiones para una mejor labor conjunta en favor de la capital guanacasteca.

Tarifa especial nocturna

PARA LLAMADAS URBANAS E INTER-URBANAS

Haciendo un uso adecuado del teléfono automático, pueden todos nuestros abonados obtener **mayores ahorros.**

Por ejemplo, si la llamada que usted hace en horas del día, la efectúa por la noche (de 7 p.m. a 7 a.m.), o durante un domingo o día feriado, el costo de la misma se reduce en un **50%.**

Esta tarifa especial es un medio que el Instituto Costarricense de Electricidad le brinda para su mayor comodidad. ¡ **DISFRÚTELO!**



Compre Bonos ICE 8%

USTED GANA Y COSTA RICA PROGRESA

Autobús chocó una moto, 2 vehículos, se estrelló contra una casa y dejó 2 heridos

Las autoridades de Cartago informaron que el autobús CB-358 conducido por Esbin Brenes, en avenida dos calle cuatro de esa ciudad, chocó violentamente la motocicleta 7528 que estaba estacionada. Aparentemente el chofer del bus no dio importancia al a-

sunto y siguió y cuando pasaba por avenida dos calle seis, chocó el jeep 15740, también estacionado. Allí lesionó a Claudio Meneses Guillén y Claudio Guzmán Barahona, siendo necesario llevarles al hospital local. Esbin Brenes chófer del au-

tobús, continuó su marcha, pero fue corta, ya que se fue a estrellar contra el camión 30153 y luego se incrustó en la casa propiedad de Julio Molina Calvo. Las autoridades de policía no dijeron, si Brenes estaba embriagado.

Por robarle ₡ 50 fué muerto a puntapiés

Otro caso de homicidio investigan los agentes de la DIC Daniel Marengo y Corrales. Se nos dijo que el señor Francisco Fonseca Guzmán de 53 años, el siete de enero a las cuatro de la mañana aproximadamente se hallaba por los alrededores de la Coca Cola, cuando fue objeto de una tremenda agresión por un individuo desconocido. Fonseca recibió cantidad de puntapiés y puñetazos de par-

te del desconocido que tenía intenciones de robarle el dinero que la víctima portaba y que eran cincuenta colones. En estado inconsciente el ciudadano en comentario fue llevado al Hospital San Juan de Dios y allí se le internó, habiendo fallecido el domingo.

DETENIDO SOSPECHOSO

Los miembros de la sección de Homicidios al enterarse de

este caso, de inmediato comenzaron las pesquisas y ya tienen a un sospechoso detenido en la cárcel de Corona.

El sujeto que aparentemente ocasionó la muerte a Francisco Fonseca Guzmán, se llama J. M. Rodríguez A., sin antecedentes. Será objeto de un intenso interrogatorio, para buscar su culpabilidad y llevarle luego a los Tribunales.

Cuantioso robo se cometió en residencia

Agentes de la Dirección de Investigaciones deberán poner en claro un cuantioso robo que se cometió en la casa de Jorge Alberto Gutiérrez Gutiérrez, vecino de San Isidro de Coronado.

Según lo ha denunciado el perjudicado, individuos desco-

nocidos penetraron a su residencia y se llevaron cantidad de artefactos eléctricos, joyas y ropa. Se ha estimado que el monto de la sustracción puede ascender a los seis mil colones.

Aparentemente los delin-

cuentes se movilizaron en un vehículo, dado a la cantidad de objetos que robaron al señor Gutiérrez. Los miembros de la DIC, aunque hasta el momento no tienen ninguna pista, esperan esclarecer el caso en el menor tiempo posible.

Vitrinazo en la Joyería Palavicini

Nueve mil colones en anillos, relojes y brazaletes se llevaron los pillos de una ventana de la joyería Palavicini, ubicada frente al Parque Central, en el edificio Raven-

tes. Al poner la denuncia en la Investigación el señor Fernando Palavicini Solano, ha manifestado que el monto de la sustracción asciende a unos nueve mil colones.

Informaciones que logramos obtener sobre el particular indican que individuos no identificados rompieron un ventanal de la joyería y se llevaron 15 anillos de oro, cinco relojes y siete brazaletes.

Murió ciudadano que sufrió quemaduras el 25 de diciembre

Ayer en horas de la madrugada murió en los salones de cirugía plástica del Hospital San Juan de Dios, Carlos Enrique Torres Soto, quien había sufrido graves quemaduras en todo el cuerpo, en un incendio que se produjo la noche del 25 de diciembre del año pasado.

El suceso ocurrió pasadas las

doce de la noche en el vecino barrio de San José, denominado Barrio República de Cuba.

Otra persona que vivía en la casa de la víctima, también sufrió quemaduras en todo el cuerpo y todavía se halla internado en el San Juan de Dios.

Avión de la fuerza aérea griega se estrelló pereciendo veintiséis de sus treinta ocupantes

ATENAS, (AP). — Un avión DC-3 de la fuerza aérea griega se estrelló hoy a 100 kilómetros al sudoeste de esta ciudad y perecieron 26 de

los 30 personas que iban a bordo. Los cuatro sobrevivientes se encuentran en grave estado, según se informó.

Auto causa tropelía después de estrellonazo

En la ciudad de Heredia ocurrió un accidente que muy bien pudo haberle costado la vida a una jovencita de trece años.

La policía del Tránsito dijo que en el centro de la ciudad dicha el auto 11088 conducido por Francisco Hernández Mora, por motivos desconocidos se desvió de la vía y se fue a estrellar contra el carga 7725 que estaba estacionado y es propiedad de Hugo Paniagua Sánchez.

Al mes de sufrir accidente de tránsito murió

Desde el nueve de diciembre se hallaba hospitalizado en el San Juan de Dios, el señor Francisco Solano Guzmán, quien presentaba lesiones en el cráneo y otras partes de su cuerpo como consecuencia de un accidente de tránsito.

Se reportó por parte de autoridades del centro de salud en cuestión que ayer por la madrugada el señor Solano Guzmán falleció debido a complicaciones de última hora.

Frankenstein acusado de múltiples robos y asalto a un policía

Se encuentra detenido en la Dirección de Investigaciones Manuel Antonio González Molina, alias Frankenstein, quien ha estado cometiendo en los últimos días una serie de asaltos y robos en diferentes residencias de Alajuela.

Al individuo en cuestión se le tiene como indiciado en un asalto de Alajuela, lo mismo que a su compinche el "Loco Valverde" que también está detenido.

Otro delito que se le señala a Frankenstein, es el asalto a un miembro de la jefatura política de Esparta, el que fue tremendamente golpeado por el delincuente y le robó el revólver calibre 38.

Las autoridades de la DIC cuando le detuvieron, le decomisaron un revólver con las características del que fue robado en Esparta. Este sujeto que mencionamos estuvo complicado en el asesinato con ocasión del robo, perpetrado en la Basílica de Nuestra Señora de Los Angeles.



AL FIN CAYO EN MANOS DE LA JUSTICIA. Manuel Antonio González Molina, alias Frankenstein, estaba siendo un dolor de cabeza por las autoridades de la DIC. Una serie de robos había cometido y andaba armado con un revólver calibre 38. Se le detuvo en San José y se le pondrá a la orden de autoridades de Alajuela y Esparta por varios delitos, en cuenta el asalto y robo a un policía.

Apareció cadáver de ciudadano que cayó del Muelle de Limón

A las seis de la mañana de hoy en el costado sur del muelle fue localizado el cuerpo del ciudadano Ancilli Davinson Foster, quien había perecido en un accidente el domingo por la mañana.

Davinson se hallaba trabajando en el atracadero número tres del muelle de Limón, cuando intempestivamente ca-

yó al mar y pereció ahogado. El cuerpo de dicho ciudadano era buscado con insistencia por las autoridades de policía y hoy, los trabajadores del muelle que estaban a la expectativa le hallaron. Luego de rescatado el cuerpo de las aguas, fue trasladado a la morgue del Hospital Tony Facio.

Se descuidaron en Alm. Rilasa y hampones se cargaron una romana

Fuentes de la Dirección de Investigaciones revelaron que una romana valorada en dos mil colones, fue robada del almacén Rilasa Limitada propiedad del señor Enrique Weisleder.

Por informaciones que suministraron los perjudicados a la DIC, se desprende que el

personal de la firma en comentario se hallaba descuidado, cuando entró el pillo y del mostrador tomó una romana de acero inoxidable de dos mil colones y se la llevó, sin ton ni son. Ahora se ha pedido la colaboración de la DIC para lo que corresponda.

Accidentalmente se hirió de un balazo

Fue ingresado en horas de la tarde de ayer en el centro de salud de Alajuela, el señor Tranquilino Hernández Guzmán, quien presentaba herida de bala en la cara.

El señor Hernández quien es vecino de San Miguel de Turrucares informó a la policía que él se hallaba manipulando un revólver, cuando éste se disparó accidentalmente y el proyectil se incrustó en los huesos de la cara.

El doctor Galvo del Hospital San Rafael atendió la emergencia en comentario y dispuso luego enviar al San Juan de Dios al paciente, pues su estado es grave. El Alcalde Primero Penal de Alajuela fue informado del asunto.

Los Riñones Deben Eliminar Acidos

El organismo elimina el exceso de ácidos y venenos de la sangre a través de los Riñones. Los venenos en los Riñones y Vejiga pueden hacerlo sufrir de Frecuentes Levantadas o Micciones Nocturnas, Nerviosidad, Dolores en las Piernas, Ojeras muy pronunciadas, Dolor de Espalda, Dolores en las Articulaciones, Acidez y Ardor en los Conductos. Para combatir estos síntomas tome Cystex. Obtenga Cystex en su farmacia hoy mismo.

Para Reumatismo, Riñones y Vejiga

Dos heridos en violento choque

Alcibíades Bolaños Alfaro y Luis A. Sánchez Chaves resultaron con heridas y golpes múltiples, cuando sus vehículos chocaron estrepitosamente en la autopista General Cañas.

Las autoridades de Alajuela

le informaron que el accidente ocurrió exactamente en la intersección del coco. El señor Bolaños guiaba el auto de servicio público HP.10 y Sánchez Chaves conducía el jeep placas 30070.

Violento choque con radiopatrulla deja de saldo varios heridos

En la noche del sábado, exactamente a las 22:30 horas en carretera a San Sebastián, frente a la cantina La Cuesta, el automóvil 15786 conducido por Juan Mena Murillo, chocó violentamente con la radiopatrulla 239 que guiaba Marco Tulio Hernández Aguilar.

Como consecuencia del violento choque resultaron heridos el chofer de la radiopatrulla, lo mismo que, el guardia civil de la Segunda Compañía Carlos Luis Brenes Castro y los pasajeros de la unidad de

gobierno Digna Barrantes Quezada, Carlos Alberto Solano Arrieta, Elia Arrieta Solano, quienes acompañaban a la menor de 14 años María Lilliana Arrieta Solano que presentaba síntomas de intoxicación.

Por otra parte los ocupantes del automóvil Hernán E. Mora Madrigal y Elizabeth Mora Calvo, también sufrieron heridas y golpes múltiples. To dos fueron trasladados de emergencia en unidades de la Cruz Roja al San Juan de Dios.

El hampa robó en diciembre más de ochocientos mil colones

Un informe de las autoridades de la Dirección de Investigaciones da cuenta que en el mes de diciembre, la DIC recibió 605 denuncias por una cuantía aproximada a los ₡ 899.001.90.

De la cantidad en cuestión fueron tramitadas 215 denun-

cias por un monto aproximado a los ₡ 234.154.10.

Se comunicó también que agentes de la Investigación y elementos radiopatrulleros detuvieron a 511 sujetos, de los cuales 324 fueron puestos en libertad y el resto se pasó a las autoridades judiciales.

Telegramas rezagados

Procedencia de Casa Presidencial:

Arnoldo Castro y señora.

Guadalupe: Préstamos Inmediatos S. A.

La Sabana: Adrián Bolaños.

Aguas Zarcas: Fco. Reiter.

Desamparados: Beneficio San Antonio Ltda.

Sra. María de Dota: Concepción Elizondo U.

Atenas: Juvenal Gamboa.

Zarcelero: Mercedes Solórzano de Salazar.

Suc. Aranjuez: G. Hernández, Sro. Oficina de Personal.

Matina: Rodolfo Gutiérrez.

Juan Viñas: Fernando Cordero.

Guadalupe: Lic. Antonio González M. Ojo de Agua: Manuel Pineda.

San Joaquín Flores: Lic. José L. Quesada Fonseca.

Miramar: Lidia del Ruphuy.

Cartago: R. Ulloa.

Aserri: Yolanda Vitola.

Turrialba: Sra. Yolanda Robles.

San Rafael Esparta: Gerardiña Rojas Fonseca.

Esparta: Mireya Cordero Mora;

Puntarenas: Rita. Sra. María Lilliam Carmona Fernández.

Procedencia de N. de Oca: Antonio González. Marianella Moreno Quirós. Martha y Carl Amador. Ing. Manuel E. Fournier y Sra. Guiselle Hernández. Sra. Oficina Personal.

Resultó reelecto el Subgerente del ITCO

Fuentes del Instituto de Tierras y Colonias (ITCO) informaron que el señor Lic. Alvaro Hernández Rodríguez fue reelecto como Subgerente de la Institución, hasta el día 7 de agosto del presente año, fecha en que vence el período de la Junta Directiva.

De acuerdo con los informes el ITCO es la única institución que tres meses después de instalado el nuevo gobierno totalmente cambia su Junta Directiva.

Terminar con campañas políticas que no dejan nada constructivo

El Prof. Guillermo Chacón Araya nos envió el siguiente comentario para su publicación:

"Realmente es absurdo imaginarse que todavía haya dirigentes políticos que crean que se puede ganar una elección o campaña política faltándole al respeto que le merece su Patria. Creo que ninguno de ellos es capaz de pintar su casa con los colores de su partido, pero sí tienen el atrevimiento de mandar a pintar los puentes del país con esos colores.

Es tiempo ya de terminar con las campañas políticas que no dejan nada constructivo. Viendo como se desarrollan los hechos, donde los bandos políticos amparados a sus banderitas llevan garrotes, amenazan

tes, pienso que por muchas instituciones electorales, máquinas computadoras, y equipos modernísimos que adquiramos, no hemos llegado a avanzar mucho en el campo de la decencia electoral.

Se gastan millones de colones en programas políticos, mal dirigidos y llenos de veneno. Las campañas políticas del futuro deberán ser de charlas con el pueblo, y no de odios y rencores viejos.

El pueblo está aburrido de ver cómo andan cada cuatro años los cazadores de votos, ofreciendo el oro y el moro, para comprobar después de que pasaron los comicios que se olvidaron de sus promesas, dejando burlados a humildes ciudadanos que creyeron en sus Mil y Una Noches.

Da lástima ver cómo se destruyen los vehículos al transitar las malas carreteras; cómo las ciudades están en total abandono; cómo niegan presupuestos adecuados para el adelanto del país y si nos damos el lujo de gastar millones insultándonos cada cuatro años.

¿No creen —costarricenses—, que es tiempo de detenernos a pensar un poco y pedirle al Tribunal Supremo Electoral que regularice las próximas campañas políticas, evitando el abuso y el despilfarro de los dineros públicos?

Y más que nada, en el momento de examinar las cuentas de los partidos políticos, pagar lo que sea propaganda, pero no cuñas de insultos ni de propagandas insidiosas.

Prof. Guillermo Chacón A.

URBANIZACION LAS AMERICAS

(Costado Norte de La Sabana)

Urbanización de primera clase con calles de concreto armado. Lotes bien proporcionados, de 700 a 2000 varas cuadradas, con excelente panorama.

Precios sin competencia. Facilidades de pago.

Informes con sus propietarios en los teléfonos

21-16-02 y 21-77-31

Cámara de Comercio de Costa Rica

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA ANUAL DE ASOCIADOS

CONVOCATORIA

Por acuerdo de la Junta Directiva y de conformidad con los estatutos respectivos, se convoca a todos los asociados de esta Cámara de Comercio, a Asamblea General Ordinaria Anual, que habrá de celebrarse mañana miércoles 14 del corriente, a las seis de la tarde, en el Costa Rica Tennis Club.

Para cumplir con lo que establece el artículo 32 de los estatutos antes citados, en dicha Asamblea se conocerá:

- 1) De la lectura del acta de la Asamblea General Ordinaria anterior;
- 2) Del Informe del señor Presidente;
- 3) Del Informe del señor Tesorero;
- 4) Del Informe del señor Fiscal;
- 5) De la correspondencia que hubiere sido dirigida a la Asamblea;
- 6) De la elección de la Junta Directiva para el período siguiente (1º de febrero de 1970 al 31 de enero de 1971);
- 7) De las proposiciones generales que tengan a bien presentar los señores asociados;
- 8) De la aprobación del acta de esta Asamblea. Esta se tendrá por definitivamente aprobada, salvo que una mayoría de los dos tercios de los votos presentes resolviese lo contrario, caso en el cual la aprobación o improbación quedará para la Asamblea siguiente.

San José, enero de 1970.

Rafael Segovia A., Secretario.

Realmente desconcertante actitud de Banco Popular

El Lic. Marco Antonio Jiménez Madriz, de la Oficina Legal del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, califica de desconcertante y contradictoria la actitud del Banco Popular y de Desarrollo Comunal, al disponer la no concesión de préstamos a los trabajadores embargados.

El Lic. Jiménez Madriz, en declaraciones exclusivas para LA PRENSA LIBRE, manifiesta lo siguiente:

Señor Jefe de Redacción de LA PRENSA LIBRE. Ciudad.

Muy estimado señor: En algunos periódicos de esta capital, se ha dado la noticia de que el Banco Popular y de Desarrollo Comunal, al proceder a la concesión de préstamos para financiar gastos de tipo educacional a que se ven enfrentados todos los padres con hijos en edad escolar, al iniciarse cada año los respectivos cursos, discriminará de tales beneficios, si es que así se pueden llamar, a quienes tuvieran embargado su sueldo.

De ser cierta tal noticia, resulta realmente desconcertante y hasta contradictoria esa actitud que han tomado los señores directores de dicha entidad, con relación a los postulados y objetivos que el legislador le encomendó a tan importante institución. Ya que basta con la simple lectura de la ley que le dio origen, para enterarnos que el "Banco funcionará como una institución destinada a dar protección económica y bienestar a los trabajadores, mediante el fomento del ahorro y la satisfacción de sus necesidades de crédito" (artículo 2 de la ley Nº 4351). Más adelante, el artículo 37 de la misma ley establece que los préstamos que otorgue el sobredicho Banco, serán destinados, entre otras cosas, "a librar de la usura a los trabajadores y a financiar gastos de educación".

Entonces, cabría la interrogante, en cuanto a las proyecciones que se ha trazado la Junta Directiva de esa entidad, al reglamentar, en la forma que lo hizo, la concesión de

préstamos para educación, si las medidas adoptadas son convenientes o no. Y para decirlo a raja tabla, hay que confesar que esa disposición es contraproducente y altamente nociva, porque viene a desvirtuar la finalidad misma del Banco. Ni el mismo Monte Nacional de Piedad, en sus operaciones crediticias, tomó nunca medida tan disparatada. Por otra parte, siendo el Banco Popular depositario del dinero de los contribuyentes, no le sería dable, bajo ningún concepto, actuar como criterio utilitarista que lo hace un banco particular o una entidad comercial o un simple agiotista que realizan operaciones con sus propios dineros. Estaría bien que se pidieran las garantías de rigor, pero discriminar en este caso y encima cobrar intereses elevados (10 por ciento), da la sensación de que los señores a quienes se ha confiado la administración del Banco Popular, no saben lo que están haciendo. Porque cerrarle las puertas de esa institución, a quienes obligadamente forman parte del mismo, mediante el ahorro forzoso, por el solo hecho de encontrarse embargado su sueldo, además de incongruente y de parecerse, en mucho, a la "capitis diminutio" de los antiguos romanos, viene a dar al traste con las esperanzas que muchos trabajadores tenían cifradas en el Banco Popular, como instrumento para salir de la usura y de otras situaciones realmente congojosas que le son corrientes a la clase asalariada del país. Y se siembra aún más el desconcierto, al conocerse el monto de los intereses que el indicado Banco cobrará en sus operaciones crediticias a los trabajadores, por más que se invocare que en materia de intereses existe libertad contractual.

Es cierto que el Banco Popular nació a la vida jurídica del país, con defectos de conformación que pueden dificultar su desenvolvimiento, en donde se mezcló inconvenientemente el interés de los trabajadores con proyecciones de desarrollo comunal, que mejor estarían confiadas a un Banco de Fomento Municipal. Gracias a dicha mixtificación, hoy se sientan en la misma mesa directiva personas de bien de finida inclinación patronal, dirigidos sindicales, entusiastas del desarrollo comunal y regidores municipales, cuando, en la realidad, la junta directiva de esa entidad debía estar regida únicamente por representantes de los trabajadores.

Dicho lo anterior, convendría que la actual Junta Directiva del Banco Popular, en la que están en minoría los representantes laborales del país, revocara una medida como la impugnada, que es innegablemente negativa, porque viene a marginar a un sector apreciable de asalariados que estando legalmente obligados a contribuir para el sostenimiento de esa entidad, no se ve razón atendible que les niegue los beneficios que brinda la ley 4351, ya que el Banco Popular debe cuidarse de actuar con mentalidad mercantilista, por un lado y por el otro, porque debe tener muy presente el principio jurídico que establece que "no es lícito distinguir donde la ley no lo hace".

Mis agradecimientos por la atención que le dispense a la presente y aprovecho la ocasión para suscribirme como atento y obsecuente servidor, Marco Antonio Jiménez Madriz

¡Lástima, aquí el único comunista soy yo!

Viene de la Pág. SEIS

bres y a otros más los respeto como me enseñaron a hacerlo, de la misma manera que allá por el año 2000 serán respetados los nombres de Mario Echandi, Otilio Ulate, José Figueres y muchos más, por el simple hecho de haber servido como hombres públicos y haber promovido comentario entre los ticos, sin importar cuál dijo más insolencias contra su adversario o cuál engañó al pueblo.

El costarricense es un hombre al que le gusta el palanganeo, se divierte con las vergüenzas y bochornos ajenos y sólo se impresiona o asusta cuando el Irazú o el Reventado empiezan a hacer de las suyas. Precisamente esto es lo que ha hecho que las mentes individualistas del país, las que creen y piensan por sí solas, las que no necesitan leer a Catania o a Cañas antes de opinar sobre alguna película; se vean ahogadas por la opinión popular, por la opinión de masa, del grupillo de esquina y sean condenadas paulatinamente al ostracismo.

Pero qué le vamos a hacer, estas son costumbres tan ticas y tradicionales, tan arraigadas en nuestro suelo, que sólo podrían compararse con las chorreadas y la aguadulce, la inoperancia de los diputados o el "guaro de cabeza".

Quiero insistir en el hecho de que estos comentarios carecen de color político, más bien mis "meditaciones" pretendían ser acerca de temas como el pantalón campana, el panty hose, el nudismo publicitario, los hippies lampiños y con vestido entero, la escasez de semáforos o las patrullas con binóculos frente al King College; es decir, tocar temas que están muy de moda. Sin embargo, no hay nada más de moda en estos momentos, que la campaña electoral y prácticamente se hace imposible hilar algunas frases sin pensar en el vergonzoso espectáculo que nos ofrecen todos los partidos políticos, sin excepción, en estos días.

El traer a la memoria el nombre de un pobre hombre asesinado casi en vísperas de Nochebuena lo han considerado algunos partidos políticos algo tan natural como sentarse en la Eureka y tomarse una taza de café. Y es que no importa quién fue el que tiró la primera piedra, el simple hecho de que uno y otro partido siguen jugando con ese nombre es algo aplastantemente bochornoso y hasta lo lleva a uno a cierto resentimiento y a sentirse acomplejado. ¿Es que las verdaderas campañas, las que se llaman de altura, las decentes, será algo que los costarricenses estamos destinados a no ver nunca?

Bien decía alguien por ahí que si cualquier extranjero que llegara al país en estos momentos se pone a leer los periódicos, va a creer que lo que se va a elegir es la directiva de la Asociación de Presos de San Lucas y no el Presidente de la República. Tales son las barbaridades que se dicen unos y otros.

Nuestra generación, los que nacimos durante o un poco después del bochicho del 48, no es más que un grupo de muchachos inseguros. Inseguros porque no se sabe cuáles de las acusaciones que se hacen Echandi y Figueres son verdaderamente ciertas; porque existe otro candidato que resentido hizo casa aparte prometiéndole renovación y ahora su propaganda se dedica a insultar a todo mundo en forma

disimulada; porque otros quieren escudarse en un nombre muy democrático y cristiano tratando de impresionar al pueblo; porque hay un PASO que el costarricense sabe sería muy arriesgado dar y además no constituye por ninguna razón la solución que el país necesita en estos momentos. Vivimos inseguros e insatisfechos, porque los valores morales desde el punto de vista del amor al prójimo y respeto a la amistad han sido pisoteados por tanto dirigente descontento que hace casa aparte porque "Yo quería ser!".

La verdad es que este es un caos tal que ya vemos a muchos seudolideres que hace escasos cinco o seis años aún se divertían jugando bolitas en pantalones corto, ocupar puestos en papeletas como dirigentes de este o de aquel grupo donde ni siquiera los conocen. Vemos revolucionarios modernos que adoran al Ché siempre y cuando aquel se hubiera rasurado y vestido de smoking.

Vemos los "rebeldes intelectuales" que después de haber aprobado apenas el primer año de Universidad se creen capacitados para tomar la palabra en cualquier esquina, hablando primero de fútbol, mujeres o guaro, para acaparar audiencia, y después de un rato pretender que se acomodan unos anteojos de otro redondo —estilo John Lennon— y terminar hablando de la escasez de alimentos en la India, del Pentágono, de la crisis monetaria en Italia, del padre Camilo Torres, del arte "pop" y de la incierta supervivencia del existencialismo sartriano.

Como les decía, todo son costumbres y debemos respetarlas dentro de nuestro régimen, digo que democráticos pero ¡palabra! Costa Rica está necesitada a salir de este estado de inconsciencia en que se encuentra. Considero que sólo con un poquito de sacrificio personal, dejando a un lado la vanidad, la soberbia y el orgullo, dándole más valor al honor que a los honores y sobre todo amando verdaderamente a nuestro prójimo, podremos los ticos llegar a hacer algo beneficioso antes de que nos invadan los marcianos.

Quizá si le damos más valor al ingenio personal; respetando ideas individuales para que así nos respeten las nuestras; dándole poca importancia a los Sinful Daveys (¿Recuerdan el que inventó el octavo pecado?) que tratan de justificar sus malas acciones basadas en tradiciones de familia o grupo; quizás, decíamos, se logre hacer algo de nuestra propia cosecha, algo con lo cual se nos distinga merecidamente ante el mundo, sin temores ni prejuicios.

Por favor, olvidémonos de las gastadas frasecitas que nos han adormecido como "país altamente democrático", "jardín de América", que no son más que ejemplo de adulaciones baratas que nos ponen a dudar a veces de nuestros verdaderos valores. Identifiquémonos en una forma franca con quien nos necesite, con el pueblo, con los campesinos; enfrentemos a la realidad y despojemos a la verdad de toda esa maraña que la oculta pero en una forma seria y sin tapujos. Tengan seguridad de que la patria estará siempre agradecida con los hombres AUTÉNTICOS.

Jorge Enrique Zúñiga Chaves
Carnet Universitario 670916

Plan cooperativo entre Universidad y el Instituto de Seguros

El Contralor General de la Contraloría, Lic. Eugenio Rodríguez Vega se dirigió al Rector de la Universidad para comunicarle que la Contraloría no tiene objeciones que hacer al plan cooperativo por medio del cual el Instituto Nacional de Seguros girará a la Universidad de Costa Rica 3.450.00 dólares para adquirir equipos de medición sismológica.

Turno en San Luis de Santo Domingo

La Junta Edificadora de San Luis de Santo Domingo se encuentra preparando un turno para los días 17, 18 y 19 del presente mes de enero.

La comunicación sobre estos preparativos nos la hizo don Eligio Sánchez González, de la Junta Edificadora de San Luis de Santo Domingo.

Informa que habrá una serie de atracciones.

LA BANDA DEL EJERCITO DE LOS ESTADOS UNIDOS UBICADA EN WASHINGTON, D.C.

Tres músicos veteranos dirigirán la Banda del Ejército de los Estados Unidos y al coro de soldados que forman parte de esta banda, la cual se encuentra ubicada en Washington, D.C., durante el concierto que ofrecerán hoy martes 13 de enero, a las 7:30 p.m., en el Quiosco del Parque Central de San José.

El Director de esta Banda de 100 hombres es su comandante, el Mayor Hal J. Gibson del Estado de Oklahoma, quien fue asignado a esta banda en marzo de 1968, trasladándose de la Academia de West Point donde había servido como di-

rector asociado de la banda de la Academia y también director del "Cadet Glee Club". Obtuvo diplomas de bachiller y máster en música en la "Southern Methodist University" en Dallas y también ha realizado estudios para la obtención del Doctorado respectivo en la Universidad de Maryland y en la Columbia University.

El Mayor Samuel J. Fricano de Silver Creek, Nueva York es el Oficial Ejecutivo de la Banda y Director Asociado. Se graduó en la famosa escuela de música de Rochester, N.Y., la "Eastman School of Music" y ha dirigido la banda de la

101st Airborne Division de Fort Campbell, Ky., y la 1st Cavalry Division Band en Corea.

El coro de los soldados es dirigido por un veterano que lleva 19 años con la banda, el Sargento Mayor Gene Coughlin de Detroit Lakes, Minn., y quien lo dirige desde 1957. Además de su larga carrera militar el Sargento Mayor Coughlin fue solista y narrador de la Banda Sinfónica de Los Angeles, cantó con el Coro Westinghouse y ha dado tres recitales en el famoso "Hollywood Bowl" además de haber sido miembro de la Compañía de Opera de San Francisco.

Deseamos por este medio invitar a los costarricenses amantes de las bandas, a asistir a este concierto en el Parque Central de San José a las 7:30 p.m. hoy martes 13 de enero.

CAMPO PAGADO

PASO AL "PASO"

Registro diario de las operaciones en efectivo del Gobierno financiará el FMI

El Fondo Monetario Internacional, de acuerdo con informes que se nos dieron esta mañana, promoverá en colaboración con el Ministerio de Hacienda el establecimiento en esta dependencia de registros mecanizados sobre el movimiento diario de las operaciones en efectivo del Gobierno en relación con el presupues-

to. Los mismos registros se establecerán para las actividades de la Tesorería Nacional y para ejercer acción contralora de la deuda pública del país. Representantes del Fondo Monetario Internacional y de nuestro Gobierno han venido cambiando impresiones sobre este importante programa de

ayuda que se considera que será de grandes beneficios para el Ministerio de Hacienda.

El Fondo Monetario aportará la suma de sesenta mil dólares para el establecimiento de los registros a que hacemos referencia que se espera organizarlos a la mayor brevedad posible.

Palabras indignas de edil

El señor Edgar Solano U., Secretario de Conflictos del Sindicato de Trabajadores Municipales, a nombre de este y del Sindicato Josefino Municipal, organizaciones que en conjunto agrupan más de mil empleados de la Corporación, refiriéndose a las palabras del Regidor Oldemar Chavarría Chinchilla, quien en una de las últimas sesiones municipales manifestó que esa comuna "está llena de pillos y ladrones", dijo para LA PRENSA LIBRE lo siguiente:

"Actitudes viciadas y delictivas que se cometen en un centro de trabajo, deben llenar de enojo y vergüenza a quienes ahí trabajan, por el daño moral que se infiere a una institución cuando se cometen acciones de este tipo que perjudican su trayectoria y empañan su reputación.

Generalizar cargos que caen tan hondo, responsabilidad y buen nombre de la totalidad de los servidores municipales, amparado por la posición que se ocupa desde una curul, es una injuria, es una ingratitud, es un deseo febril de desprestigiar, es un acto indigno e impropio de un representante popular a quien la Constitución Política y las Leyes, le han encomendado la obligación de resguardar los intereses de toda una Comunidad, y sobre todo es irtes-

ponsabilidad y falta de autoridad moral, de quien en casi cuatro años de ejercer esa representación, no ha presentado un solo proyecto para establecer un régimen de ADMINISTRACION DE PERSONAL, que garantice la idoneidad de personal para la institución, sino que más bien, ha participado con su voto, en nombramientos bajo el muy original sistema de complacencias políticas y personales, del que ha venido padeciendo el régimen municipal desde hace ya largos años.

Exigimos del Lic. Oldemar Chavarría Ch., una aclaración pública a sus declaraciones emitidas en la Sesión Municipal del día 7 de los corrientes y reproducidas en el diario vespertino LA PRENSA LIBRE del día 8, de manera tal que quede claro, quienes son los responsables de los actos denunciados y repare así el daño causado al resto del personal y por ende a las organizaciones sindicales que legalmente representamos.

Exigimos igualmente al Lic. Chavarría Chinchilla, que cumpla con sus obligaciones que le estipula el Código de Trabajo, cuando actúa como patrono en las sesiones municipales. El artículo 69, inciso c) del citado cuerpo de leyes, dice textualmente: Fuera de las contenidas en otros artículos de este Cód-

igo, en sus Reglamentos y en sus leyes supletorias a conexas, son obligaciones de los patronos: c) Guardar a los trabajadores la debida consideración absteniéndose de maltrato de palabra y obra. Nuestras organizaciones en uso de sus derechos, pide que se cumpla la Ley, la cual no puede ser mancillada por privilegios o por razones de posiciones transitorias. Para nuestros afiliados honorables, damas y caballeros responsables, para sus familias, que están tranquilos de conciencia y tan solo turbados por la actitud extralimitada de un Regidor, nuestros respetos y reconocimiento público.

Como organizaciones sindicales, nunca hemos defendido a personas que hayan cometido faltas graves, sino que en procura de nuestros ideales y fines hemos presentado en diferentes oportunidades y actualmente está en discusión una nueva inquietud, una renovación al Convenio Colectivo vigente, que como punto de especial atención, establece la estabilidad laboral y la carrera administrativa, sin que a la presente fecha, después de más de tres meses de estar debidamente presentado a la Corporación Municipal, se haya preocupado don Oldemar por perfeccionarlo o estudiarlo.

PRESENTO AL PUEBLO DE COSTA RICA
NUESTRO PROGRAMA DE GOBIERNO



FRENTE NACIONAL
TERCER FRENTE
ANARANJADO-BLANCO-ANARANJADO

Programa de Gobierno

ASPECTOS MAS SALIENTES

POLITICA FISCAL:

- a). — Establecimiento del Presupuesto por programas, que es el instrumento apropiado para orientar el gasto público, encauzándolo hacia los diferentes campos de acción y permitiendo un mayor control sobre los diferentes programas elaborados por el Gobierno.
- b). — Supresión de la duplicidad en los servicios y depuración de los sistemas y procedimientos para lograr mayor eficiencia y economía.
- c). — Estímulo a la inversión lícita que opera dentro de un marco legal, que no otorgue privilegios de ninguna especie.

POLITICA TRIBUTARIA:

Se orientará al desarrollo económico del país y al equitativo reparto de la carga pública. Los déficit fiscales se tratarán como efecto y no como causa del desequilibrio económico. Al efecto, se procederá a: 1). — Recalificar, tecnificar y generalizar el impuesto sobre la renta. 2). — Mejorar los servicios públicos en beneficio del contribuyente.

POLITICA BANCARIA:

Es necesario revisar el sistema con el fin de: 1). — Agilizarlo y coordinarlo efectivamente con el Plan Nacional de Desarrollo. 2). Establecer un sistema técnico en el nombramiento de directores bancarios dándole representación a los sectores productores de la riqueza.

EMPRESA INDUSTRIAL

necesita de los servicios de

1 Agente vendedor que tenga licencia para conducir

1 Auxiliar de contabilidad.

Solicitudes al Apartado 642

STANDARD FRUIT COMPANY

Requiere los servicios de MANDADORES para trabajar en fincas bananeras en Río Frío.

REQUISITOS:

- 1) Amplios conocimientos en todo lo relacionado con la agricultura del banano.
- 2) Experiencia mínima de dos años en labores de campo y labores de oficina relacionadas, habilidad para manejar personal.

Para mayores referencias escribir a Ernesto Meza, Jefe Departamento de Personal, Apartado "N", Limón, indicando experiencia y pretensiones de sueldo.

Listo ya proyecto de Ley de Hacienda

Temporal sigue en Turrialba

Se anunció esta mañana que ya está listo el anteproyecto de Ley Orgánica del Ministerio de Hacienda y Crédito Público que así se denominará en el futuro.

Trata el anteproyecto de regular la organización y funcionamiento del Ministerio de Hacienda y Crédito Público y la administración de las finanzas del país y su objetivo fundamental es el de establecer las bases legales para el ordenamiento permanente hacendario y financiero de Costa Rica.

Se sugiere la creación en el Ministerio de Hacienda y Crédito Público de dos Vice-Ministros permanentes, uno que tendrá a su cargo todo lo relativo a ingresos fiscales y el otro lo referente a cuestiones administrativas y de egresos.

Se delimitan concretamente las funciones que realizará el Ministerio de Hacienda y Crédito Público, frente a los demás Ministerios de Estado y el anteproyecto, que ha venido siendo estudiado por la Comisión Nacional de Reorganización de la Hacienda Pública, es muy voluminoso y a él se acompaña una exposición de motivos de mucho interés que suscribe el actual Ministro de Hacienda Lic. Oscar Barahona Streber, que ha sido el más interesado en la promulgación de una ley como la que se pondrá a la Asamblea Legislativa próximamente.

**Progreso Industrial
es
Progreso Nacional**

Un informe que se nos ofreció en horas de la mañana da cuenta que la población de Turrialba está aún amenazada por el temporal que al parecer no ha hecho abandono de la Zona Atlántica.

Los informes indican que hoy amaneció lloviendo y que por la noche hubo aguaceros fuertes. Los vecinos que concen muy bien la zona, aseguran que el temporal todavía persiste y que en cualquier momento las lluvias pueden

volver a hacer estragos.

SOLICITAN AYUDA DESDE TURRIALBA

Por otro lado se nos informa que las autoridades de Turrialba están solicitando al Ministerio de Transportes la ayuda del caso para la reparación de algunos caminos de penetración que quedaron destrozados con los recientes temporales y que necesitan urgente reparación.

Es de esperar que el llama

do de las autoridades y de los vecinos perjudicados sea escuchado a la mayor brevedad por el Ministerio de Transportes.

Un informe telegráfico enviado por las autoridades de policía de Cañas, Guanacaste, al Ministro de Gobernación da cuenta que los fuertes vientos de los últimos días han ocasionado serios problemas a la población.

Señala el reporte que en la terminal de buses hubo daños de gran cuantía y que ésta fue destechada, las casas que estaban con hojas de zinc sueltas, quedaron destapadas, hay árboles que cayeron sobre casas, el estadio sufrió daños y la ciudad está sin agua.

Se afirmó que la situación era muy difícil y que la policía en general estaba prestando el auxilio necesario. Hoy por la mañana se dijo que ya la situación estaba un tanto anormal.

EL TIEMPO EN LA MAYOR

Autónomas traerán vacunas

En vista de que el Ministerio de Salubridad Pública no dispone de los recursos necesarios para la importación de dosis de vacuna contra la gripe, la Junta de Protección Social de San José acordó hacer por la vía cablegráfica un pedido a una firma norteamericana con el propósito de inmunizar a su personal y a personas de escasos recursos.

No hay vacuna disponible

De acuerdo con informes que esta mañana obtuvo LA PRENSA LIBRE, la Junta de Protección Social recibió también por la vía cablegráfica contestación al pedido que se hizo manifestándosele que no hay vacuna disponible.

Pedido a Europa

En sesión de esta tarde la

PARTE DEL PAIS

Desde Nicoya se reporta que la mañana estuvo calurosa tiempo despejado y sin viento. CIUDAD QUESADA: la temperatura fresca, amaneció nublado, el día ha estado oscuro y amenaza lluvia.

LIBERIA: Día despejado, fresco y sin viento.

PEREZ ZELEDON: Ayer por la tarde hubo fuertes aguaceros que se repitieron en la noche. Hoy amaneció nublado y amenaza lluvia.

ALFARO RUIZ: Aquí persiste la temperatura fresca, hay neblina baja y en la mañana se empezó a ver el sol.

PUNTARENAS. Aquí amaneció despejado con sol radiante, vientos débiles y una temperatura de 30 grados centígrados.

LIMON. El tiempo continúa seco, pero oscuro, hay vientos agradables y la temperatura en horas de la mañana era de 27 grados centígrados. En otros lugares de la Zona Atlántica, el temporal persiste.

Preferencia por firmas foráneas no tiene MAG

No es cierto que el Ministerio de Agricultura y Esferas gubernamentales tengan preferencias por compañías extranjeras declaró el Sr. Ministro de Agricultura y Ganadería Ing. Guillermo E. Yglesias Pacheco haciendo referencia a noticias que se han publicado en algunos órganos informativos del país, con motivo de la reciente adjudicación que se hiciera a una compañía mexicana para que realizara los estudios agrológicos del Valle del Tempisque.

Dijo también el Ministro Yglesias:

"Lo que verdaderamente sucedió fue que para que esta licitación fuera adjudicada con justicia y en vista de que se trataba de un estudio puramente técnico nombré una comisión formada por varios ingenieros agrónomos colegiados entre los que podré citar al Jefe del Departamento de Agronomía Ing. Alberto Vargas, Ing. John Manix e Ing. Mario R. al Jefe del Departamento de Ingeniería Rural Sr. Guillermo Cabrera, y al Lic. Claudio Escoto León".

"Ellos fueron los que decidieron esta licitación y en manos de ellos quedó su adjudicación y para comprobar esta aseveración adjunto carta que me fue enviada al respecto".

"Como podrán comprobar en ningún momento este Ministerio ha tratado de maltratar a los profesionales costarricenses y muy por el contrario yo estaba en la mayor disposición de que esta licitación fuera adjudicada a la Compañía Nal. Pero como lo manifesté en líneas anteriores, por tratarse de un aspecto puramente técnico, que no es precisamente mi especialización, nombré a este grupo de profesionales directamente ligados con estos asuntos para que ellos decidieron".

"Quiero hacer del conocimiento público también que no es la primera vez que hago consultas de este tipo a los técnicos del Ministerio a mi cargo. Siempre que se me han presentado problemas de esta índole he recurrido a su opinión y siempre la he respetado".

"Por lo tanto considera injustas las noticias difundidas en el sentido de que se ha menospreciado al profesional costarricense, dándole prioridad a los extranjeros".

"Con estas aclaraciones creo que la opinión pública costarricense podrá poner en el fiel de la balanza mi actuación y pesar mi intervención en este caso".

EL MINISTERIO DE TRANSPORTES AVISA

Que la autopista San José-El Coco será objeto de un importante trabajo de mantenimiento que incluye la colocación de una nueva carpeta asfáltica en su superficie de rodamiento, a partir de mañana miércoles 14 de enero. Por tal razón se utilizará un solo carril con una sola vía en ambas direcciones. Se ruega a los conductores disculpar las inconveniencias que esto pueda ocasionar y acatar las disposiciones tomadas en materia de tránsito a fin de garantizar la seguridad en el paso por esa importante vía.

Junta de Protección Social conocerá de la contestación a que nos referimos para determinar si se hace el pedido a algún país europeo que esté produciendo también la vacuna contra la gripe.

El INS acuerda también importar vacuna

El Instituto Nacional de Seguros, según supimos, por iniciativa del Presidente de su Junta Directiva don Andrés Brenes Mata, acordó sumarse a los esfuerzos de la Junta de Protección Social de San José por la inmunización contra la gripe, y ha dispuesto importar vacuna para utilizarla en su personal y en los asegurados en la institución.

Gestiones ante la Caja del Seguro Social

Se ha sabido que por su parte el Ministerio de Salubridad Pública ha planteado gestiones ante la Caja Costarricense de Seguro Social a fin de que se sume a la Junta de Protección Social y el Instituto Nacional de Seguros importando vacuna para inmunizar a su personal y a los asegurados.

Acción conjunta

Una acción conjunta de las instituciones que velan por la salud puede lograr que lo que el Gobierno no podría lograr sólo, por la falta de recursos, como sería inmunizar contra la gripe a un número muy estimable de personas en todo el país.

Contratos de protección industrial

La Contraloría manifestó al Oficial Mayor del Ministerio de Industria y Comercio sobre su consulta de si puede el Ministerio a solicitud del interesado, cancelar un contrato de protección industrial, en vista de que éste ya no tiene interés en el convenio, que el criterio de la Contraloría es que bien pueden convenir el particular y el Ministerio en dejar sin lugar un contrato de protección industrial, si así conviniere a los intereses del Estado o cuando no se les cause perjuicio.

Rusos comprometidos en la tentativa de robo de avión

Quito. (PL). Es ya una experiencia antigua, pero no por ello menos dolorosa, que donde se encuentran rusos o ciudadanos de cualquier país comunista siempre hay que temer la intrusión en los asuntos políticos internos, la agitación, el espionaje, la subversión. Aunque vengan los ciudadanos de países comunistas disfrazados de diplomáticos, de agentes comerciales, de periodistas, de turistas, etc., siempre traen consignas políticas dirigidas contra el orden público de los países democráticos. Sean el comercio, la diplomacia, la cultura, el turismo, los regímenes comunistas los utilizan como instrumentos de una política de subversión en los países que visitan.

El caso reciente del que ha informado la prensa libanesa es una prueba más de lo que acabamos de afirmar.

La prensa libanesa publicó la noticia así: "Dos rusos sorprendidos con las manos en la masa, diciendo que "las autoridades militares de El Líbano arrestaron a tres hombres, un libanés y dos rusos acusados de tentativa de robo de un avión". El comunicado oficial afirma que grupos de la Inteligencia Militar observaron la actividad sospechosa de Messan Bedord, ex capitán de la Fuerza Aérea Libanesa, dado de baja hace cinco años por mala conducta. Los mismos grupos de inteligencia vigilaban a dos rusos, Alejandro Khomykoff, primer Secretario de la Embajada soviética en Beirut y a Vladimir Vasilieff. Los tres hombres trazaban un plan de robo de un avión "Mirage" y en la última fase de este plan la policía allanó el departamento en que se encon-

traban. Los tres hombres se opusieron al arresto, siguió un tiroteo en el cual fueron heridos los dos rusos, uno de ellos gravemente, y también uno de los oficiales libaneses. Entre los objetos confiscados hallaron una pistola, un cheque por 200 mil dólares girados a la orden del capitán libanés, de quien dependía la realización del plan, 2.500 dólares en billetes de 20 dólares cada uno y varios documentos.

El corresponsal del diario "El Tiempo" de Nueva York en Beirut informó que las autoridades libanesas conocieron el plan por medio del Teniente Mahmouth Matter, quien fue reclutado por su instructor de vuelo, el capitán Hassen Baddoud, para pilotear el avión de su base en el norte de Líbano, a un puerto en la Unión Soviética. El avión fue secretamente equipado con dos tanques de repuesto para poder llegar al puerto de Baku. El teniente Matter informó inmediatamente a las autoridades militares del plan y le ordenaron que siguiera el juego con los tres hombres. Un vocero de la Embajada rusa negó la afirmación de que los rusos arrestados estaban armados, de que se opusieron al arresto y de que hallaron un cheque por 200 mil dólares. Pero los periódicos libaneses publicaron la fotografía del cheque, girado a cargo del Banco Nacional de Moscú por el Banco de Comercio Exterior y a la orden del padre del teniente Matter que debía llevar el avión a Rusia. Lo que ha sorprendido a las autoridades libanesas es que los rusos hayan querido robar un avión bastante antiguo y de calidad relativamente inferior.

Cuatro adolescentes mexicano-norteamericanos fueron arrestados

CRYSTAL CITY, TEXAS, 12 (AP). Cuatro adolescentes mexicano-norteamericanos arrestados aquí por hacer un piquete frente a un supermercado y una lavandería, pidieron a la comunidad mexicano-norteamericana de esta población al sudoeste de Texas un boicot contra los dos negocios.

Los cuatro, entre ellos dos voceros de un reciente boicot a las escuelas públicas de Crystal City, comparecerán en una audiencia esta tarde.

Fueron arrestados el sábado, bajo la imputación de alterar el orden público cuando con otros 30 jóvenes mexicano-norteamericanos hacían piquete frente a los establecimientos y pedían al público que no acudiera a los mismos.

Mario Treviño, de 16 años de edad, estudiante, uno de los arrestados, predijo que el

boicot tendrá éxito y anunció que se han proyectado otros piquetes.

Unas 400 personas, incluso 250 adultos, acudieron ayer a una reunión en la que los manifestantes formularon la petición de boicot contra los dos establecimientos, declaró Treviño. "Creo que tendrá éxito", añadió.

30 jóvenes mexicano-norteamericanos desfilaron al supermercado en señal de protesta por el despido de dos empleados que tomaron parte en el boicot a las escuelas. Explicó que la manifestación contra la lavandería era debida a que el propietario, uno de los dos mexicano-norteamericanos de la Junta Escolar de siete miembros, no apoyó los intereses de los mexicano-norteamericanos.

Capitán de un barco de Berlín Oriental escapó al Occidental

BERLIN, 12 (AP). Un capitán de barco de Berlín Oriental escapó hoy a Berlín Oeste caminando sobre la capa de hielo formada sobre un pantano.

La policía de Berlín Occidental dijo que el hombre, identificado solo como un capitán de 35 años residente cerca de Berlín Este, atravesó a

la zona occidental al parecer sin ser visto por los guardias fronterizos orientales.

Es el primer refugiado que ha logrado escapar este año, según informes a través de las barreras de concreto y las alambradas de púas erigidas por los comunistas.

Avión de la Panamerican Airways hizo primer vuelo directo entre Nueva York y Londres

LONDRES, 12 (AP). — El gigantesco avión Boeing 747 de Pan American Airways aterrizó hoy en el aeropuerto Heathrow, iniciando una nueva era en el transporte de masas.

Trajo a 361 pasajeros y 19 tripulantes, el mayor número de personas que ha cruzado el Atlántico en un sólo vuelo, como un ensayo general para el primer vuelo comercial entre Nueva York y Londres fijado

para el 21 de enero.

Las autoridades británicas trataron a la gran cantidad de pasajeros en forma rutinaria, poniendo a prueba los problemas que encararán cuando el avión empiece a traer a grandes cantidades de turistas que tendrán que pasar por aduana y migración.

Los pasajeros eran empleados de Pan American y sus familiares, y algunos dirigentes de la Agencia Federal de A-

viación de los Estados Unidos.

Un problema que se temía —el intenso ruido al aterrizar no se produjo. El avión resultó menos ruidoso que los jets de cuatro motores que están ahora en servicio.

El avión vuela a mil kilómetros por hora y se espera que reduzca el tiempo normal de vuelo entre Nueva York y Londres en 30 minutos, a 5 horas 45 minutos. El vuelo de hoy duró 6 horas 30 minutos.

Unos cien mil manifestantes abuchearon a Agnew cuando llegó a Canberra, Australia

CAMBERRA, Australia, 13, (AP).—Unos cien manifestantes abuchearon al vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro T. Agnew, cuando depositó hoy una ofrenda floral en el Monumento Nacional a los muertos en las guerras. Los grupos protestantes planeaban para mañana manifestaciones mayores.

Cinco de los manifestantes, cuatro hombres y una mujer fueron arrestados. Los manifestantes llevaban diez banderas del Vietnam del Norte y letreros que decían: "Agnew es un cochino cerdo fascista", "Cuidado con el griego que trae regalos", "¿Dónde estabas en My-Lai?" y "Rocas lunares y asesinato".

Cuando Agnew y su esposa salieron del mausoleo, saludaron al público de unas 300 o 400 personas y estas contestaron con una mezcla más o menos igual aplausos y abu-

cheos.

Se informó que los grupos "contra la guerra" estaban trayendo autobuses llenos de protestantes desde Sydney, Melbourne y Adelaide para una manifestación, mañana; en el Parlamento mientras Agnew asiste allí a un banquete que le ofrece el gabinete. El Primer Ministro John Gorton saludó al vicepresidente y a la esposa de este hoy, cuando llegaron de Bali para su antepenúltima visita de su gira por once países asiáticos. El jueves irán a Nueva Zelanda.

Agnew dijo a los periodistas durante el vuelo desde Bali, que la posición de los Estados Unidos en Asia es debilitada por el hecho de que algunos gobernantes asiáticos critican la presencia norteamericana en la zona "para consumo de la política local", pero en privado la buscan y la desean. No dijo a qué países se refería.

La línea aérea brasileña Varig adquirió un simulador de vuelo

LONDRES, 13 (AP). La línea aérea brasileña VARIG adquirió un simulador de vuelo Hawker Siddeley 748 por valor de 200.000 libras esterlinas de la empresa Redifon, de Londres, se informó hoy aquí.

La compañía dijo que el simulador, el primero de esa clase pedido por una línea aérea, será usado en el centro de instrucción de la VARIG

en Río de Janeiro.

El simulador incluye auténticas condiciones de cubierta de vuelo, con cuadro completo de instrumentos y controles de vuelo, todos construidos de acuerdo a las dimensiones reales del avión. La VARIG emplea máquinas Hawker Siddeley HS-748 en sus rutas internas en el Brasil de Río de Janeiro a Sao Paulo y la cuenca del Amazonas.

Aviones israelíes atacaron centro de abastecimiento egipcio

TEL AVIV, 13 (AP). Los aviones de guerra israelíes atacaron hoy un centro de abastecimiento de la fuerza aérea egipcia a 24 kilómetros al noreste de El Cairo, y bombardeó El Kabir, una de las más grandes instalaciones militares de Egipto; anunció el comando militar de Israel.

Los aparatos atacantes encontraron un recio fuego antiaéreo durante el bombardeo contra el centro de la fuerza aérea egipcia en El Khanq en el populoso delta del río Nilo, en las cercanías de la capital egipcia, informó un vocero.

Los aviones israelíes atacaron también El Kabir, considerada como una de las más importantes bases del ejército, por segunda vez en siete días.

Gina aplaza la boda

La boda de Gina ha sufrido una suspensión de fechas. Ahora dice que se casará en abril próximo. Al parecer, las causas alegadas han sido la cantidad de trabajo acumulado para ambos cónyuges. Gina ha regresado a Roma, procedente de Nueva York y muchos rumorean que su matrimonio con el millonario americano ha resultado un fracaso. Otros creen en la buena fe de las afirmaciones de Gina: "No nos casamos porque tenemos demasiado trabajo. Hasta abril".

IMPRESA Y FOTOGRAFADO BORRASE


"Sus impresores de confianza"

EDIFICIO LA PRENSA LIBRE · CALLE 4 · AVENIDA 4

Teléfono 21-00-11

Le confecciona toda clase de IMPRESOS

- PERIODICOS
- REVISTAS
- PAPELERIA
- CHEQUES, AFICHES
- CLISES EN TRAMA Y LINEA
- TODO TRABAJO TIPOGRAFICO



También contamos con un moderno Departamento de Arte que le ayudara en bocetos e ideas para una mejor presentación de sus trabajos. Llámenos y con rapidez le atenderemos

Listo ya Temporal sigue en Turrialba

proyecto de Ley de Hacienda

Se anunció esta mañana que ya está listo el anteproyecto de Ley Orgánica del Ministerio de Hacienda y Crédito Público que así se denominará en el futuro.

Trata el anteproyecto de regular la organización y funcionamiento del Ministerio de Hacienda y Crédito Público y la administración de las finanzas del país y su objetivo fundamental es el de establecer las bases legales para el ordenamiento permanente hacendario y financiero de Costa Rica.

Se sugiere la creación en el Ministerio de Hacienda y Crédito Público de dos Vice-Ministros permanentes, uno que tendrá a su cargo todo lo relativo a ingresos fiscales y el otro lo referente a cuestiones administrativas y de egresos.

Se delimitan concretamente las funciones que realizará el Ministerio de Hacienda y Crédito Público, frente a los demás Ministerios de Estado y el anteproyecto, que ha venido siendo estudiado por la Comisión Nacional de Reorganización de la Hacienda Pública, es muy voluminoso y a él se acompaña una exposición de motivos de mucho interés que suscribe el actual Ministro de Hacienda Lic. Oscar Barahona Streber, que ha sido el más interesado en la promulgación de una ley como la que se pondrá a la Asamblea Legislativa próximamente.

Progreso Industrial es Progreso Nacional

Un informe que se nos ofreció en horas de la mañana da cuenta que la población de Turrialba está aún amenazada por el temporal que al parecer no ha hecho abandono de la Zona Atlántica.

Los informes indican que hoy amaneció lloviendo y que por la noche hubo aguaceros fuertes. Los vecinos que conocen muy bien la zona, aseguran que el temporal todavía persiste y que en cualquier momento las lluvias pueden

volver a hacer estragos.

SOLICITAN AYUDA DESDE TURRIALBA

Por otro lado se nos informa que las autoridades de Turrialba están solicitando al Ministerio de Transportes la ayuda del caso para la reparación de algunos caminos de penetración que quedaron destrozados con los recientes temporales y que necesitan urgente reparación.

Es de esperar que el llama

do de las autoridades y de los vecinos perjudicados sea escuchado a la mayor brevedad por el Ministerio de Transportes.

Un informe telegráfico enviado por las autoridades de policía de Cañas, Guanacaste, al Ministro de Gobernación da cuenta que los fuertes vientos de los últimos días han ocasionado serios problemas a la población.

Señala el reporte que en la terminal de buses hubo daños de gran cuantía y que ésta fue destechada, las casas que estaban con hojas de zinc sueltas, quedaron destapadas, hay árboles que cayeron sobre casas, el estadio sufrió daños y la ciudad está sin agua.

Se afirmó que la situación era muy difícil y que la policía en general estaba prestando el auxilio necesario. Hoy por la mañana se dijo que ya la situación estaba un tanto anormal.

EL TIEMPO EN LA MAYOR

Autónomas traerán vacunas

En vista de que el Ministerio de Salubridad Pública no dispone de los recursos necesarios para la importación de dosis de vacuna contra la gripe, la Junta de Protección Social de San José acordó hacer por la vía cablegráfica un pedido a una firma norteamericana con el propósito de inmunicar a su personal y a personas de escasos recursos.

No hay vacuna disponible

De acuerdo con informes que esta mañana obtuvo LA PRENSA LIBRE, la Junta de Protección Social recibió también por la vía cablegráfica contestación al pedido que se hizo manifestándosele que no hay vacuna disponible.

Pedido a Europa

En sesión de esta tarde la

PARTE DEL PAIS

Desde Nicoya se reporta que la mañana estuvo calurosa tiempo despejado y sin viento, CIUDAD QUESADA: la temperatura fresca, amaneció nublado, el día ha estado oscuro y amenaza lluvia.

LIBERIA: Día despejado, fresco y sin viento.

PEREZ ZELEDON: Ayer por la tarde hubo fuertes aguaceros que se repitieron en la noche. Hoy amaneció nublado y amenaza lluvia.

ALFARO RUIZ: Aquí persiste la temperatura fresca, hay neblina baja y en la mañana se empezó a ver el sol.

PUNTARENAS. Aquí amaneció despejado con sol radiante, vientos débiles y una temperatura de 30 grados centígrados.

LIMON. El tiempo continúa seco, pero oscuro, hay vientos agradables y la temperatura en horas de la mañana era de 27 grados centígrados. En otros lugares de la Zona Atlántica, el temporal persiste.

Preferencia por firmas foráneas no tiene MAG

No es cierto que el Ministerio de Agricultura y Esferas gubernamentales tengan preferencias por compañías extranjeras declaró el Sr. Ministro de Agricultura y Ganadería Ing. Guillermo E. Yglesias Pachecho haciendo referencia a noticias que se han publicado en algunos órganos informativos del país, con motivo de la reciente adjudicación que se hiciera a una compañía mexicana para que realizara los estudios agrológicos del Valle del Tempisque.

Dijo también el Ministro Yglesias:

"Lo que verdaderamente sucedió fue que para que esta licitación fuera adjudicada con justicia y en vista de que se trataba de un estudio puramente técnico nombré una comisión formada por varios ingenieros agrónomos colegiados entre los que podré citar al Jefe del Departamento de Agronomía Ing. Alberto Vargas, Ing. John Manix e Ing. Mario R. al Jefe del Departamento de Ingeniería Rural Sr. Guillermo Cabrera, y al Lic. Claudio Escoto León".

"Ellos fueron los que decidieron esta licitación y en manos de ellos quedó su adjudicación y para comprobar esta aseveración adjunto carta que me fue enviada al respecto".

"Como podrán comprobar en ningún momento este Ministerio ha tratado de maltratar a los profesionales costarricenses y muy por el contrario yo estaba en la mayor disposición de que esta licitación fuera adjudicada a la Compañía Nal. Pero como lo manifesté en líneas anteriores, por tratarse de un aspecto puramente técnico, que no es precisamente mi especialización, nombré a este grupo de profesionales directamente ligados con estos asuntos para que ellos decidieron".

"Quiero hacer del conocimiento público también que no es la primera vez que hago consultas de este tipo a los técnicos del Ministerio a mi cargo. Siempre que se me han presentado problemas de esta índole he recurrido a su opinión y siempre la he respetado".

"Por lo tanto considera injustas las noticias difundidas en el sentido de que se ha menospreciado al profesional costarricense, dándole prioridad a los extranjeros".

"Con estas aclaraciones creo que la opinión pública costarricense podrá poner en el fiel de la balanza mi actuación y pesar mi intervención en este caso".

EL MINISTERIO DE TRANSPORTES AVISA

Que la autopista San José-El Coco será objeto de un importante trabajo de mantenimiento que incluye la colocación de una nueva carpeta asfáltica en su superficie de rodamiento, a partir de mañana miércoles 14 de enero. Por tal razón se utilizará un solo carril con una sola vía en ambas direcciones. Se ruega a los conductores disculpar las inconveniencias que esto pueda ocasionar y acatar las disposiciones tomadas en materia de tránsito a fin de garantizar la seguridad en el paso por esa importante vía.

Junta de Protección Social conocerá de la contestación a que nos referimos para determinar si se hace el pedido a algún país europeo que esté produciendo también la vacuna contra la gripe.

El INS acuerda también importar vacuna

El Instituto Nacional de Seguros, según supimos, por iniciativa del Presidente de su Junta Directiva don Andrés Brenes Mata, acordó sumarse a los esfuerzos de la Junta de Protección Social de San José por la inmunización contra la gripe, y ha dispuesto importar vacuna para utilizarla en su personal y en los asegurados en la institución.

Gestiones ante la Caja del Seguro Social

Se ha sabido que por su parte el Ministerio de Salubridad Pública ha planteado gestiones ante la Caja Costarricense de Seguro Social a fin de que se sume a la Junta de Protección Social y el Instituto Nacional de Seguros importando vacuna para inmunizar a su personal y a los asegurados.

Acción conjunta

Una acción conjunta de las instituciones que velan por la salud puede lograr que lo que el Gobierno no podría lograr sólo, por la falta de recursos, como sería inmunizar contra la gripe a un número muy estimable de personas en todo el país.

Contratos de protección industrial

La Contraloría manifestó al Oficial Mayor del Ministerio de Industria y Comercio sobre su consulta de si puede el Ministerio a solicitud del interesado, cancelar un contrato de protección industrial, en vista de que éste ya no tiene interés en el convenio, que el criterio de la Contraloría es que bien pueden convenir el particular y el Ministerio en dejar sin lugar un contrato de protección industrial, si así conviniere a los intereses del Estado o cuando no se les cause perjuicio.

Rusos comprometidos en la tentativa de robo de avión

Quito. (PL). Es ya una experiencia antigua, pero no por ello menos dolorosa, que don de se encuentran rusos o ciudadanos de cualquier país comunista siempre hay que temer la intromisión en los asuntos políticos internos, la agitación, el espionaje, la subversión. Aunque vengan los ciudadanos de países comunistas disfrazados de diplomáticos, de agentes comerciales, de periodistas, de turistas, etc., siempre traen consignas política dirigidas contra el orden público de los países democráticos. Sean el comercio, la diplomacia, la cultura, el turismo, los regímenes comunistas los utilizan como instrumentos de una política de subversión en los países que visitan.

El caso reciente del que ha informado la prensa libanesa es una prueba más de lo que acabamos de afirmar.

La prensa libanesa publicó la noticia así: "Dos rusos sorprendidos con las manos en la masa, diciendo que "las autoridades militares de El Líbano arrestaron a tres hombres, un libanés y dos rusos acusados de tentativa de robo de un avión". El comunicado oficial afirma que grupos de la Inteligencia Militar observaron la actividad sospechosa de Messan Bedord, ex capitán de la Fuerza Aérea Libanesa, dado de baja hace cinco años por mala conducta. Los mismos grupos de inteligencia vigilaban a dos rusos, Alejandro Khomykoff, primer Secretario de la Embajada soviética en Beirut y a Vladimir Vasilieff. Los tres hombres trazaban un plan de robo de un avión "Mirage" y en la última fase de este plan la policía allanó el departamento en que se encon-

traban. Los tres hombres se opusieron al arresto, siguió un tiroteo en el cual fueron heridos los dos rusos, uno de ellos gravemente, y también uno de los oficiales libaneses. Entre los objetos confiscados hallaron una pistola, un cheque por 200 mil dólares girados a la orden del capitán libanés, de quien dependía la realización del plan, 2.500 dólares en billetes de 20 dólares cada uno y varios documentos.

El corresponsal del diario "El Tiempo" de Nueva York en Beirut informó que las autoridades libanesas conocieron el plan por medio del Teniente Mahmoud Matter, quien fue reclutado por su instructor de vuelo, el capitán Hassen Baddou, para pilotear el avión de su base en el norte de Líbano, a un puerto en la Unión Soviética. El avión fue secretamente equipado con dos tanques de repuesto para poder llegar al puerto de Baku. El teniente Matter informó inmediatamente a las autoridades militares del plan y le ordenaron que siguiera el juego con los tres hombres. Un vocero de la Embajada rusa negó la afirmación de que los rusos arrestados estaban armados, de que se opusieron al arresto y de que hallaron un cheque por 200 mil dólares. Pero los periódicos libaneses publicaron la fotografía del cheque, girado a cargo del Banco Nacional de Moscú por el Banco de Comercio Exterior y a la orden del padre del teniente Matter que debía llevar el avión a Rusia. Lo que ha sorprendido a las autoridades libanesas es que los rusos hayan querido robar un avión bastante antiguo y de calidad relativamente inferior.

Avión de la Panamerican Airways hizo primer vuelo directo entre Nueva York y Londres

LONDRES, 12 (AP). — El gigantesco avión Boeing 747 de Pan American Airways aterrizó hoy en el aeropuerto Heathrow, iniciando una nueva era en el transporte de masas. Trajo a 361 pasajeros y 19 tripulantes, el mayor número de personas que ha cruzado el Atlántico en un sólo vuelo, como un ensayo general para el primer vuelo comercial entre Nueva York y Londres fijado

para el 21 de enero. Las autoridades británicas trataron a la gran cantidad de pasajeros en forma rutinaria, poniendo a prueba los problemas que encararán cuando el avión empiece a traer a grandes cantidades de turistas que tendrán que pasar por aduana y migración. Los pasajeros eran empleados de Pan American y sus familiares, y algunos dirigentes de la Agencia Federal de A-

viación de los Estados Unidos. Un problema que se temía —el intenso ruido al aterrizar no se produjo. El avión resultó menos ruidoso que los jets de cuatro motores que están ahora en servicio. El avión vuela a mil kilómetros por hora y se espera que reduzca el tiempo normal de vuelo entre Nueva York y Londres en 30 minutos, a 5 horas 45 minutos. El vuelo de hoy duró 6 horas 30 minutos.

Unos cien mil manifestantes abuchearon a Agnew cuando llegó a Canberra, Australia

CAMBERRA, Australia, 13 (AP). — Unos cien manifestantes abuchearon al vice presidente de los Estados Unidos, Spiro T. Agnew, cuando depositó hoy una ofrenda floral en el Monumento Nacional a los muertos en las guerras. Los grupos protestantes planeaban para mañana manifestaciones mayores.

Cinco de los manifestantes, cuatro hombres y una mujer fueron arrestados. Los manifestantes llevaban diez banderas del Vietnam del Norte y letreros que decían: "Agnew es un cochino cerdo fascista", "Cuidado con el griego que trae regalos", "¿Dónde estabas en My-Lai?" y "Rocas lunares y asesinato".

Cuando Agnew y su esposa salieron del mausoleo, saludaron al público de unas 300 o 400 personas y estas contestaron con una mezcla más o menos igual aplausos y abucheos.

Se informó que los grupos "contra la guerra" estaban trayendo autobuses llenos de protestantes desde Sydney, Melbourne y Adelaide para una manifestación, mañana; en el Parlamento mientras Agnew asiste allí a un banquete que le ofrece el gabinete. El Primer Ministro John Gorton saludó al vicepresiente y a la esposa de este hoy, cuando llegaron de Bali para su antepenúltima visita de su gira por once países asiáticos. El jueves irán a Nueva Zelanda.

Agnew dijo a los periodistas durante el vuelo desde Bali, que la posición de los Estados Unidos en Asia es debilitada por el hecho de que algunos gobernantes asiáticos critican la presencia norteamericana en la zona "para consumo de la política local", pero en privado la buscan y la desean. No dijo a qué países se refería.

Aviones israelíes atacaron centro de abastecimiento egipcio

TEL AVIV, 13 (AP). Los aviones de guerra israelíes atacaron hoy un centro de abastecimiento de la fuerza aérea egipcia a 24 kilómetros al noreste de El Cairo, y bombardeó El Kabir, una de las más grandes instalaciones militares de Egipto; anunció el comando militar de Israel. Los aparatos atacantes encontraron un recio fuego antiaéreo durante el bombardeo contra el centro de la fuerza aérea egipcia en El Khanq en el populoso delta del río Nilo, en las cercanías de la capital egipcia, informó un vocero.

Los aviones israelíes atacaron también El Kabir, considerada como una de las más importantes bases del ejército, por segunda vez en siete días.

Gina aplaza la boda

La boda de Gina ha sufrido una suspensión de fechas. Ahora dice que se casará en abril próximo. Al parecer, las causas alegadas han sido la cantidad de trabajo acumulado para ambos cónyuges. Gina ha regresado a Roma, procedente de Nueva York y muchos rumorean que su matrimonio con el millonario americano ha resultado un fracaso. Otros creen en la buena fe de las afirmaciones de Gina: "No nos casamos porque tenemos demasiado trabajo. Hasta abril".

Cuatro adolescentes mexicano-norteamericanos fueron arrestados

CRYSTAL CITY, TEXAS, 12 (AP). Cuatro adolescentes mexicano-norteamericanos arrestados aquí por hacer un piquete frente a un supermercado y una lavandería, pidieron a la comunidad mexicano-norteamericana de esta población al sudoeste de Texas un boicot contra los dos negocios.

Los cuatro, entre ellos dos voceros de un reciente boicot a las escuelas públicas de Crystal City, comparecerán en una audiencia esta tarde. Fueron arrestados el sábado, bajo la imputación de alterar el orden público cuando con otros 30 jóvenes mexicano-norteamericanos hacían piquete frente a los establecimientos y pedían al público que no acudiera a los mismos. Mario Treviño, de 16 años de edad, estudiante, uno de los arrestados, predijo que el

boicot tendrá éxito y anunció que se han proyectado otros piquetes.

Unas 400 personas, incluso 250 adultos, acudieron ayer a una reunión en la que los manifestantes formularon la petición de boicot contra los dos establecimientos, declaró Treviño. "Creo que tendrá éxito", añadió.

30 jóvenes mexicano-norteamericanos desfilaron al supermercado en señal de protesta por el despido de dos empleados que tomaron parte en el boicot a las escuelas. Explicó que la manifestación contra la lavandería era debida a que el propietario, uno de los dos mexicano-norteamericanos de la Junta Escolar de siete miembros, no apoyó los intereses de los mexicano-norteamericanos.

La línea aérea brasileña Varig adquirió un simulador de vuelo

LONDRES, 13 (AP). La línea aérea brasileña VARIG adquirió un simulador de vuelo lo Hawker Siddeley 748 por valor de 200.000 libras esterlinas de la empresa Redifon, de Londres, se informó hoy aquí.

La compañía dijo que el simulador, el primero de esa clase pedido por una línea aérea, será usado en el centro de instrucción de la VARIG

en Río de Janeiro. El simulador incluye auténticas condiciones de cubierta de vuelo, con cuadro completo de instrumentos y controles de vuelo, todos contruidos de acuerdo a las dimensiones reales del avión. La VARIG emplea máquinas Hawker Siddeley HS-748 en sus rutas internas en el Brasil de Río de Janeiro a Sao Paulo y la cuenca del Amazonas.

IMPRESA Y FOTOGRAFADO BORRASE

"Sus impresores de confianza"

EDIFICIO LA PRENSA LIBRE · CALLE 4 · AVENIDA 4

Teléfono 21-00-11

Le confecciona toda clase de IMPRESOS

- PERIODICOS
- REVISTAS
- PAPELERIA

- CHEQUES, AFICHES
- CLISES EN TRAMA Y LINEA
- TODO TRABAJO TIPOGRAFICO

También contamos con un moderno Departamento de Arte que le ayudara en bocetos e ideas para una mejor presentación de sus trabajos. Llámenos y con rapidez le atenderemos

Capitán de un barco de Berlín Oriental escapó al Occidental

BERLIN, 12 (AP). Un capitán de barco de Berlín Oriental escapó hoy a Berlín Oeste caminando sobre la capa de hielo formada sobre un pantano.

La policía de Berlín Occidental dijo que el hombre, identificado solo como un capitán de 35 años residente cerca de Berlín Este, atravesó a

la zona occidental al parecer sin ser visto por los guardias fronterizos orientales.

Es el primer refugiado que ha logrado escapar este año, según informes a través de las barreras de concreto y las alambradas de púas erigidas por los comunistas.



NUEVA YORK, Enero, 13 (AP). — Cuatro mujeres de California, con acompañante, son vistas en el aeropuerto de Moscú al esperar permiso para buscar información de sus maridos —

declarados como desaparecidos en Vietnam. Llegaron a Moscú sin visas y se cree que irán a Nueva Delhi ahora. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Sin restaurar el orden constitucional, es inconveniente para Panamá iniciar negociaciones sobre el nuevo Canal

PANAMA, 13 (AP). — Uno de los más destacados internacionalistas del país, Octavio Fábrega, dice que "mientras no sea restaurado el orden constitucional, es inconveniente para Panamá —y aún para los propios Estados Unidos, iniciar negociaciones sobre el canal o continuar las fenecidas negociaciones anteriores".

Fábrega ha estado íntimamente identificado con nego-

ciaciones entre Panamá y los Estados Unidos en relación con el Canal de Panamá. Motivó su declaración una serie de comentarios que hizo el brigadier Omar Torrijos, hombre fuerte del país, en reciente entrevista por televisión.

La entrevista fue en ocasión del aniversario de los choques entre panameños y norteamericanos el 9 de enero de 1964 a lo largo de los límites de la zona del canal. Dio

chispa a ese conflicto la cuestión del despliegue de la bandera de Panamá en la zona, bajo control de los Estados Unidos.

Panamá está bajo régimen militar desde octubre de 1968. Dice Fábrega en su declaración:

"Habiendo leído una entrevista para la televisión extranjera (CBS) sobre posible reapertura de las negociaciones canaleras, me siento obligado, como panameño, a declarar lo siguiente:

"Considero que, mientras no sea restaurado el orden constitucional, es inconveniente para Panamá —y aún para los propios Estados Unidos— iniciar negociaciones sobre el canal o continuar las ya fenecidas negociaciones anteriores. Se estaría repitiendo el error de 1903. El tratado (de 1903) fue firmado en circunstancias anormales, y las generaciones venideras siempre es timaron, con razón, que dicho tratado no había sido realmente negociado. Lo mismo pensaría la generación actual y la venidera respecto a una negociación, en las circunstancias actuales, respecto al canal, canal a nivel y bases militares, el pueblo no sentiría que en realidad se verifica una negociación. Los Estados Unidos podrían aparecer ante el mundo como tomando ventaja de la situación anormal de Panamá.

"Mis palabras no significan una crítica para el entrevistado, general Torrijos, de cuyo patriotismo no dudo. Se refieren al orden, al clima, dentro del cual se realizaría esa misma "negociación".

Conversaciones fronterizas chino-soviéticas se reanudan en Pekín

MOSCU, 13 (AP). — Un vocero del gobierno soviético confirmó hoy que las negociaciones fronterizas ruso-chinas se han reanudado en Pekín pero dijo que aún no se podía hablar de las perspectivas de éxito en las conversaciones.

Leonid M. Zamyatin, jefe del Departamento de Prensa de la Cancillería, dijo en conferencia de prensa que las conversaciones se reanudaron "después del regreso del señor (Vasily) Kuznetsov" a Pekín el 2 de enero. No indicó la fecha exacta de la reanudación de las conversaciones.

Kuznetsov, Viceministro de Relaciones Exteriores, encabeza la delegación soviética en las conversaciones. Pasó varias semanas en Moscú aparentemente celebrando consultas con los altos funcionarios del Kremlin.

Las conversaciones tienen por fin solucionar disputas a lo largo de la frontera china-soviética de 7.200 kilómetros donde choques armados provocaron la muerte de muchos guardias fronterizos el año pasado.

Compañías petroleras de los Estados árabes coordinan su política de comercio con el exterior

BEIRUT, 13 (AP). — Las compañías petroleras del Estado de Argelia, Egipto, Irak y Libia están coordinando su política de comercialización del petróleo en el exterior, según informó hoy un alto funcionario de Libia.

Mustafa Gikhya, Presidente de la Organización General Petrolera Libia, declaró que esta fue una de las decisiones de la reunión celebrada en Bagdad la semana pasada en tre representantes de las cuatro naciones petroleras.

Kikhya expresó que el acuerdo firmado en Bagdad es tipula:

1—Intercambio de legislaciones y reglamentaciones relacionadas con la industria del petróleo en cada país.

2—Intercambio de informa-

ción técnica.

3—Intercambio de documentos relativos a acuerdos concluidos con compañías y organizaciones foráneas.

4—Intercambio de técnicos.

5—Coordinación de la política de comercialización en el exterior.

6—Reuniones bianuales de los representantes de las compañías.

7—El estudio de proyectos comerciales.

Kikhya dijo que se establecería una asociación compuesta por las compañías de los cuatro países y que confía que esto conduciría a la creación de "una forma árabe de opec—refiriéndose a la organización de países exportadores de petróleo".

¡Aquí Hispanoamérica!

PERU REALIZARA UN INTENSA BUSQUEDA DE URANIO

BUENOS AIRES, 13—(AP)—El Presidente de la Junta de Control de Energía Atómica del Perú, General Marcial Rubio Escudero, declaró que su país realizará una intensa búsqueda de yacimientos de uranio en la cordillera de Los Andes.

El General Rubio Escudero, que visita Buenos Aires invitado por su colega argentino, Contralmirante Omar Quihllait, manifestó a los periodistas que Perú utilizará los métodos más modernos, especialmente la exploración aérea, en la búsqueda de uranio.

Afirmó que, por el momento, las aplicaciones de la energía atómica en el Perú no incluyen la generación de electricidad, dada la abundancia de fuentes hidráulicas en las vertientes cordilleranas.

LA VICTORIA DEL PARTIDO COMUNISTA DE CHILE ES ES BASTANTE REMOTA

SAO PAULO, 13—(AP)—El diario "O Estado de Sao Paulo" opina que la posibilidad de la victoria del partido comunista de Chile en las elecciones nacionales de este año "parece un riesgo bastante remoto".

En un editorial "O Estado" dice que es verdad que el partido comunista más poderoso de la América Latina es el chileno. Pero hay tres razones según opina el diario, por las cuales, los comunistas chilenos no pueden salir vencedores.

—"Primeramente, gracias a las convicciones auténticamente democráticas de la absoluta mayoría del electorado chileno".

—"En segundo lugar... la fatal y, al parecer, irremediable desunión de las llamadas "izquierdas" del país.

—"Finalmente, la incapacidad del partido de Luis Carvalán (dirigente sindical) de asegurar para sí la dirección del "Frente Popular" de Chile".

"O Estado" expresa "nuestra confianza en la vocación democrática de Chile, en el contexto latinoamericano".

UN PUNTO DE ANALOGIA ENTRE LOS REGIMENES MILITARES DE ARGENTINA Y PERU

SANTIAGO DE CHILE, 13—(AP)—"El Mercurio" dijo hoy que "el rechazo de la libertad de expresión establece un punto de analogía entre los regímenes militares de Argentina y Perú".

En un editorial dice que del mismo modo, además, ambos procuran maniobrar para asegurarse un respaldo laboral "ficticio o real".

El artículo, que comenta el nuevo estatuto de la prensa puesto en vigencia por el gobierno militar del Perú, agrega: "La gran diferencia que los separa consiste en que la administración Argentina es decididamente anticomunista y, en cambio la de Perú deriva a una dependencia cada vez mayor del marxismo". El diario dice que el nuevo estatuto de la prensa "constituye un paso más del plan "político concebido por los militares para obtener el control absoluto de todas las instituciones capaces de fiscalizar o controlar sus actos".

Aún cuando algunas disposiciones del estatuto, expresa que el nuevo impuesto contra la opinión generalizada y en medio de un repudio unánime.

El editorial añade que "trascendió que con la finalidad de abrir una brecha en la comunidad, empresas y periodistas, (el gobierno peruano) dictará en breve un decreto para aumentar las rentas de estos".

ARZOBISPO DE BAHIA, BRASIL, CONDENA "EL ESCUADRON DE LA MUERTE"

RIO DE JANEIRO, 13—(AP)—El arzobispo de Bahía, Cardenal Eugenio Salles, ha sumado su voz a las protestas por las actividades del llamado Escuadrón de la Muerte, al que se atribuyen unos mil ajusticiamientos en el Brasil.

El Cardenal Salles calificó al Escuadrón como una vergüenza nacional. Al mismo tiempo censuró severamente las presuntas torturas de prisioneros políticos.

"La conciencia cristiana no tolera más crímenes que son deshonor para quienes los cometen", dijo.

El Escuadrón de la Muerte, que la mayoría de los brasileños supone está integrado por policías fuera de servicio, es una versión moderna de los grupos de vigilantes que alguna vez rigieron regiones del Oeste norteamericano.

Fue organizado en 1958. La mayoría de las muertes han sido cometidas en la zona de Río de Janeiro, pero últimamente han sido halladas víctimas en otros lugares, incluso en Bahía.

Oficialmente policías y funcionarios de seguridad niegan que el Escuadrón de la Muerte está integrado por agentes y dicen que los asesinatos son obra de pandillas de bandidos. Pero la confesión de un exmiembro de esa organización no identificado, la pauta de los medios empleados para cometer las muertes, y la habilidad de los miembros para eludir el castigo legal, son indicios de que la organización está integrada por policías.

Norvietnamitas fortalecen defensas antiaéreas en Laos

SAIGON, 13 (AP). — En fuentes oficiales se informó que los norvietnamitas fortalecen sus defensas antiaéreas en Laos para proteger las rutas de infiltración y continuar su fuerte concentración en el Delta del Mekong en Vietnam del Sur.

En la guerra, el comando norteamericano anunció que tres helicópteros de observación fueron abatidos ayer en distintos puntos, del país. Un

tripulante resultó herido.

El mando norteamericano informó que 55 comunistas fueron muertos en dos choques en las colinas al sur de Da Nang y los arrozales al sur de Saigón. Los norteamericanos tuvieron dos muertos y 17 heridos.

Las fuentes dijeron que el fuego de las baterías antiaéreas de los norvietnamitas que usan obuses de 37 a 100 milímetros ha aumentado en un

30 por ciento durante 1969 contra los bombarderos estadounidenses que hostigan la línea de abastecimiento de los norvietnamitas en el este de Laos.

Manifestaron las fuentes que "es obvio que el enemigo hace un gran esfuerzo para proteger sus líneas de comunicación. Es una buena indicación que nuestra actividad le hace daño".

Expedicionario trata de cumplir la fase final en la pacificación de los indios salvajes de Brasil

BRASILIA, 13 (AP). — Un avión tratará de aterrizar en un claro de la selva amazónica esta semana, para llevar a un alto funcionario de la Fundación Nacional del Indio (FUNAI), empeñado en cumplir la fase final de pacificación de una de las últimas tribus salvajes de Brasil.

La tribu de los "Cintas Largas", que son descendientes de los indios Tupi que los descubridores portugueses encontraron en la costa brasileña hace más de 400 años, viven ahora en el borde del Estado de Matto Grosso y el territorio de Rondônia, que es la región más occidental de Brasil Central.

Durante todo ese tiempo esos indios han persistido en huir de la civilización, emigrando tierra adentro. Se calcula que ahora suman 5.000 y no podrán seguir adentrándose más en el continente sin salirse de Brasil para penetrar en Bolivia.

Las Cintas Largas forman una de las últimas grandes tribus que todavía resisten el contacto con los blancos en Brasil.

Desde hace ya 18 meses una expedición de pacificación dirigida por Francisco Miereles ha estado tratando de establecer contacto con los indios y los expedicionarios han logrado abrir un claro en la selva para que un avión pequeño pueda aterrizar.

La región de los Cintas Largas fue visitada por primera vez por un blanco en 1914, cuando el general brasileño Cândido Rondón llevó allí una expedición.

Theodore Roosevelt, que fue Presidente de los Estados Unidos y era amigo de Rondón, intervino en esa expedición.

El territorio tiene vastos recursos minerales que son deseados por numerosos aventureros que con frecuencia ocupan a la violencia para arrebatarse la tierra a los indios.



EE. UU. aumentará en un 4.4% su compra de carnes a Australia

CANBERRA, Australia, 13 (AP). — Los Estados Unidos han llegado a un acuerdo en principio con los principales productores de carne, para un aumento de 4.4 por ciento en las importaciones norteamericanas dijo hoy el Vice Presidente Spiro T. Agnew.

El acuerdo abarca la carne de res, ternera, carnero, ovejo y cabra y, a más de Australia y Nueva Zelanda, afecta a países como Argentina, Brasil y Canadá.

Agnew manifestó que "los detalles todavía hay que estudiarlos, pero hay acuerdo en principio" añadió que recibió la noticia del acuerdo cuando su avión volaba hacia Australia. Fuentes norteamericanas explicaron más tarde que el pacto fue formalizado la semana pasada.

Agnew dijo a los periodistas, que el anuncio del convenio lo haría hoy el Secretario de Agricultura de los Estados Unidos, Clifford M. Hardin.

El convenio, que incluye la restricción voluntaria de las exportaciones a Estados Unidos, significa que "no habrá necesidad de implantar cuotas", añadió Agnew.

Las negociaciones sobre las restricciones voluntarias venían efectuándose desde hacía algún tiempo, porque en los tres años últimos las exportaciones a los Estados Unidos se han aproximado al diez por ciento del mercado norteamericano, nivel que daría lugar a la imposición de las severas rebajas de cuotas incluidas en la ley de 1964 para regular las importaciones de carnes.

Tal acción en realidad rebajaría las importaciones por debajo de los niveles presentes, de modo que los países interesados saldrán más beneficiados llegando voluntariamente a un acuerdo para restringirse a sí mismo en sus exportaciones a los Estados Unidos, dijeron fuentes bien informadas.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Desbaratada tentativa de golpe de estado

KARTUM, 13 (AP). El Ministro de Defensa Khalid Hasan dijo hoy que fue desbaratada una tentativa de golpe de Estado contra el gobierno revolucionario de Sudán.

Esta es la quinta tentativa de golpe desde que el gobierno revolucionario tomó el poder.

Se dijo que esta última tentativa fue dirigida por Abdella Moahmmad Adam, ex coronel que fue puesto en la lista de retiro por el gobierno en junio.

La Pan American ordenó el regreso de Londres a Nueva York del gigantesco avión Boeing 747

LONDRES, 13 (AP). — La Pan American Airways abrevió el vuelo inaugural del gigantesco avión Boeing 747 a Europa hoy y ordenó su retorno a Nueva York, cancelando visitas a Francfort, Roma, París y Lisboa.

El vocero dijo que la orden se debió a varias razones: Por mal tiempo y fallas mecánicas, lo que demoró tanto el viaje que no hubiera estado de vuelta para su bautismo por la señora del Presidente Nixon en Washington el 15 de enero.

El enorme avión se destina al servicio entre Nueva York y Londres.

Desde el comienzo, el primer vuelo transatlántico del "Consti-

titución" encontró dificultades. El domingo los mecánicos trabajaron toda la noche en Nueva York para cambiarle un motor. Luego el inmenso tráfico demoró la salida hacia Londres por tres horas. Después de un vuelo "maravillosamente suave" aterrizó en el aeropuerto de Londres con 361 pasajeros y 40 tripulantes.

Luego un vuelo sobre Londres con periodistas fue demorado más de una hora. La partida hacia Francfort por la noche fue aplazada por espesa niebla en Alemania y dificultades con la presión de combustible. Al persistir la neblina hoy, el vuelo a Francfort fue cancelado.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

Venta de la finca denominada "San Antonio" situada en Santa Cruz de Turrialba

La Proveeduría del Banco Anglo Costarricense, situada en el Paseo Colón y Calle 28 de esta ciudad, avisa a los interesados que en La Gaceta del sábado 20 de diciembre de 1969, aparece publicado el texto de la Licitación Pública N° 365, para la venta de la finca denominada "San Antonio" situada en San Antonio de Santa Cruz de Turrialba.

Mide aproximadamente unas 34 manzanas y 8.694 varas cuadradas, de las cuales aproximadamente 34 manzanas de cañales completamente abandonados y el resto de charrales y montañas.

Esta Licitación que vence a las nueve horas (9:00 A.M.), del día martes 20 de enero de 1970 es SIN PRECIO BASE; el avalúo que asciende a la suma de ₡ 61.050.00, se consigna únicamente como referencia y el Banco ofrece facilidades para el pago, hasta por el monto total de la oferta.

San José, enero de 1970.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

José Luis López
Proveedor

Progreso industrial, es progreso nacional

El Tribunal Supremo de Elecciones

AVISA:

que los permisos para la realización de reuniones o mítines políticos, así como para desfiles, necesitan la autorización previa de las Gobernaciones y Jefaturas Políticas en su caso. Sin embargo, siendo el orden y seguridad de esos actos relativos al sufragio competencia exclusiva de este Tribunal, las disposiciones, los órdenes y resoluciones de sus Delegados tendientes a velar por ese orden y esa seguridad, deben ser ACATADAS Y CUMPLIDAS, tanto por las autoridades, cuanto por los dirigentes, adherentes y simpatizantes de todos los Partidos Políticos. Consecuentemente, el Tribunal solicita a las autoridades, a los Partidos Políticos y a la ciudadanía en general, la debida comprensión y acatamiento a las disposiciones, órdenes y resoluciones que dicten al respecto los Delegados del Tribunal.

Tribunal Supremo de Elecciones
al servicio de los ciudadanos

San José, enero 13 de 1970.

NO VOTAR ES MANTENER LAS COSAS IGUAL!
DESPUES NO SE QUEJE! DE UD. DEPENDE EL CAMBIO

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO — Colores Rojo y Blanco

PRENSA ASOCIADA POR EL MUNDO

GRAN OPERACION DE AYUDA PARA EVITAR LA MUERTE DE MILLONES DE BIAFRANOS

ROMA, 13—Una gran operación de ayuda está siendo organizada para evitar la muerte de millones de biafranos por enfermedades y hambre como consecuencia del conflicto nigeriano.

Gran Bretaña y Estados Unidos están preparando puentes aéreos en gran escala luego que el asunto fue considerado entre el Presidente Richard Nixon y el Primer Ministro Harold Wilson.

En Washington, el Presidente Nixon destinó hoy 10 millones de dólares para ayudar a refugiados en Biafra Oriental. Los fondos serán distribuidos a través de varias agencias internacionales de socorro, inclusive la Cruz Roja, con la Dirección del Gobierno nigeriano.

El dinero será empleado en la compra de alimentos y abastecimientos médicos.

POR CUARTO DIA CONSECUTIVO PORTUGAL ES AZOTADO POR LLUVIAS TORRENCIALES

LISBOA, 13—(AP)—La mayor parte de Portugal fue azotada hoy por lluvias torrenciales por cuarto día consecutivo. Muchas regiones quedaron aisladas por inundaciones y la interrupción de los medios de comunicación. Sin embargo, no hubo informes sobre víctimas.

La más afectada fue la provincia de Ribatejo, al norte de Lisboa y cerca de la frontera española. El río Tajo subió casi siete metros sobre su nivel normal en algunos sectores.

MISION MILITAR IRAQUESA VISITO FRANCIA PARA COMPRAR AVIONES DE GUERRA

PARIS, 13—(AP)—El influyente diario "Le Figaro", dice hoy que una misión militar iraquesa vino hace pocos días a París para negociar la compra de 50 aviones supersónicos Mirage para la fuerza aérea de su país.

No hubo comentarios de fuentes oficiales francesas.

Un portavoz de la Embajada iraquesa negó tener conocimiento de la negociación de los aviones, de los aviones, y dijo que la única misión de su país que ha llegado a París en los últimos días consistió en dos expertos comisionados para comprar un nuevo edificio para la misión diplomática.

El portavoz dijo que era natural que los países árabes traten de fortalecer su poderío aéreo.

"Estamos convencidos de que ciertos órganos (franceses) de información tratan por todos los medios de oponerse al suministro de armamentos a los países árabes, bien sean verdaderos o imaginarios".

"Al mismo tiempo —agregó— esos órganos tratan de que sea levantado el embargo para el envío de armas francesas a Israel, aún cuando todo el mundo habla de la superioridad aérea israelí.

"Desde nuestro punto de vista árabe, es completamente legítimo, e incluso indispensable, que busquemos defendernos contra los bombardeos diarios a nuestras ciudades y aldeas por aviones israelíes".

ISRAEL ESTA EMPENADO EN SU CAMPAÑA ANTISOVIETICA, DICE "PRAVDA"

MOSCU, 13 (AP). — "Pravda" dijo hoy que Israel está empeñado en "una campaña anti-soviética" al invitar a los judíos rusos a emigrar a Israel.

El vocero del partido comunista dijo que ha recibido "centenares de cartas" de judíos rusos protestando por "las provocaciones de los círculos gobernantes de Israel".

Once cartas, en su mayoría firmadas con nombres judíos, fueron publicadas hoy criticando lo que se dijo que era la reciente declaración de la primer Ministro israelí, Golda Meir, en el Parlamento, con respecto a los esfuerzos de Tel Aviv de "lograr el retorno de todos los ciudadanos de la Unión Soviética de nacionalidad (ascendencia) judía a Israel".

Periódicos del Perú merecen el apoyo del hemisferio en su lucha contra la nueva ley de prensa

NUEVA YORK, 13 (AP).— Los periódicos del Perú que luchan contra la nueva ley de prensa "merecen el firme apoyo que están recibiendo en todo el hemisferio, pues su lucha inevitablemente afectará a los hombres libres de todas partes", dice hoy en un editorial el periódico The New York Times.

Después de calificar a la ley como "amplio decreto para controlar a la prensa", el diario neoyorquino expresa que ha enfrentado al gobierno militar de Perú con la oposición más fuerte que ha tenido en los quince meses transcurridos desde que tomó el poder.

Entonces el editorial añade: "Y sin embargo el General Velasco y sus colegas se muestran o bien desmemoriados o

indiferentes ante la calidad y dimensión de la oposición que han despertado. Por días la Radio Nacional ha sostenido una defensa de la draconiana ley de prensa y un ataque cáustico y demagógico contra sus oponentes. Las esperanzas de que fuera modificada la semana pasada durante una sesión del gabinete que duró catorce horas fueron desbaratadas por un comunicado que prometió no solo hacer cumplir estrictamente la ley, sino "otras medidas si fuera necesario".

"... Muchos peruanos anticipan la pronta creación de las llamadas cooperativas o sindicatos obreros para ese propósito —que fue la táctica empleada por el general Perón para silenciar al periódico "La Prensa" de Argentina en ... 1953.



NUEVA YORK, Enero, 13 (AP). — El Príncipe Sadruddin Aga Khan, izquierda, comisionado de las Naciones Unidas para refugiados, habla sobre la situación biafra-nigeria con su

ayudante Oldrich Haselman, en Lagos ayer. El cuidado de unos cuatro millones de ibos hambrientos presenta un grave problema. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

El Jefe de Estado de Nigeria General Yakubu Gowon, aceptó anoche la rendición de Biafra

LAGOS, 13 (AP). El jefe de Estado de Nigeria, general de división Yakubu Gowon, aceptó a medianoche del lunes la rendición de Biafra, prometió una amnistía general para los rebeldes y convocó a conversaciones para arreglar los términos.

Mientras tanto esperaban la aprobación de los nigerianos, planes de ayuda europeos y norteamericanos para aliviar la situación de unos cuatro millones de hambrientos ibos y otras tribus de la recuperada provincia secesionista.

Un alto funcionario nigeriano dijo que su gobierno tenía todo el alimento necesario, pero que el problema radicaba en llevarlo a los hambrientos.

Estaban creándose centros de recepción para cuidar a millones de refugiados que se espera que saldrían de la selva.

Gowon hizo el anuncio en una transmisión radial de diez minutos después que el alto mando biafrano capituló en horas más tempranas. Gowon pidió a los dirigentes biafranos que enviaran legados al cuartel de operaciones nigeriano para preparar los términos y poner fin oficialmente a la guerra civil de dos años y medio de duración.

Prometió que "se dará cuidado adecuado a todos los civiles" y dijo que unidades del ejército irán acompañadas por la policía para "establecer con efectividad la presencia federal... tendrán buen cuidado... y solo dispararán si encuentran resistencia".

Gowon manifestó que aceptaba de buena fe la declaración del general de división biafrano Philip Effiong, de que los vencidos secesionistas harían la paz de acuerdo con una resolución de la Organización de Unidad Africana estipulando el resurgimiento de Nigeria Unida.

Effiong, que tiene 45 años de edad, asumió el mando el domingo por la noche después que el jefe de Estado de Biafra, general C. Doume-gwu Ojukwu, dejó el país en uno de los últimos vuelos al exterior. Un empleado de la Cruz Roja dijo que Ojukwu voló a Libreville, Gabón.

Se esperaba que Ojukwu llegaría hoy a Lusaka, capital de Zambia, y el gobierno de Zambia dijo que le concederá asilo. Sin embargo, aún dijo que prefiere que se vaya a Europa a la "brevedad posible" por razones de seguridad. Zambia es uno de los cuatro países africanos que reconoció a Biafra.

A pesar de las emisiones radiales y ediciones de victoria de los diarios, se notaba poca alegría en Lagos al término de la guerra.

Los soldados en los puntos de control y de guardia parecían casi indiferentes.

"Si hubiéramos estado peleando contra otro país tal vez hubiera sido diferente", dijo un nigeriano. "No hay alegría en esto".

Una de las misiones radicales del gobierno el lunes por la tarde instó a los nigerianos a que traten a los refugiados ibos con compasión. "Tienen hambre... hay que alimentarlos. Sus vestimentas son harapos... deben ser vestidos".

Un gobierno civil provincial para la zona que fue Biafra ya existe con asiento en Enugu. Es una de las provincias en la estructura federal contra la cual Biafra luchó por dos años y medio.

Aviador solitario norteamericano intenta dar vuelta a los Polos

AUCKLAND, NUEVA ZELANDA, 13 (AP). El aviador solitario norteamericano, Max Conrad, ha llegado a la base antártica de McMurdo Sound, después de haber recorrido unos 3.400 kilómetros desde Nueva Zelanda.

Conrad voló a McMurdo

Sound desde Invercargill. Había volado durante una hora sobre el continente Antártico a 150 kilómetros por hora.

Conrad en su avión bimotor, intenta dar la vuelta alrededor de los polos.

Argentina donará 4.000 toneladas de trigo a población de Biafra

Buenos Aires, 13 (AP). Argentina donará 4.000 toneladas de trigo para socorrer a la población de Biafra, azotada por el hambre, según anunció anoche la cancillería.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Juan B. Martín, de claró que el donativo de trigo, valuado en 250.000 dólares, sería enviado a través de la

organización católica internacional de socorro CARITAS.

Martín también informó que había cableografiado al canciller de Nigeria, Okoi Arikpo, solicitándole en nombre del pueblo y el gobierno argentino, un trato humanitario para con los derrotados biafranos.

CAMPO PAGADO





USTED...

Y SUS VIAJES POR EL MUNDO



Jardines musicales en Osaka

BONN (DaD)—Por Alfred Mertin)—La música acompañará a los visitantes del pabellón alemán por todos los rincones del mismo, es decir, va a ser el elemento vinculante, el "hilo rojo" a lo largo de toda la exposición. En el jardín alemán podrá contemplar el visitante esculturas y otras obras plásticas. Unos periscopios permitirán ver desde el exterior el aspecto de cada sector de la exposición. El certamen universal, que se celebrará en la ciudad japonesa de Osaka del 15 de marzo al 13 de setiembre de 1970, girará en torno al tema "Progreso y armonía para los hombres" ("Progress and Harmony for Mankind"), que ha sido traducido acertadamente al alemán por "Zusammenarbeits, Fortschritt, Frieden" ("Cooperación, progreso y paz"). Los visitantes deberán entrar en contacto con una Alemania consciente de su deber de contribuir a la gestación de un futuro pacífico.

El arquitecto berlinés, Fritz Bornemann, constructor, entre otros grandes edificios, de la Opera Alemana de Berlín, ha sabido aprovechar inteligentemente el terreno que se ha puesto a su disposición en Osaka. Para ello situará los locales de exposición en la pendiente inclinada hacia el centro del recinto de la Exposición Universal. Mediante la forma cilíndrica de estas edificaciones se tendrán especialmente en cuenta las exigencias constructivas que se dan en el Japón. Además del auditorio se han previsto cuatro edificios cilíndricos, con un diámetro de 28 a 30 metros, una altura de seis a ocho y una capacidad de 600 a 800 personas.

En el primer sector de la exposición se le ofrecerá al visitante una información de tipo visual, a base de películas de proyección simultánea, cambios de proyectores e impresiones transparentes con diapositivas. Estas informaciones se referirán a Alemania en toda su diversidad, con aspectos del país, sus habitantes, la vida en Alemania, la economía, la naturaleza y el arte. 15 superficies de proyección, cuyo centro le constituya una pantalla panorámica, se extenderán a lo largo de toda la pared cilíndrica de este primer teatro, en el que se proyectarán simultáneamente 25 películas dirigidas electrónicamente.

En el segundo sector se pondrá la técnica al servicio de la música. Computadores para la producción de música, aparatos musicales electrónicos, modelos de modernos teatros de ópera, órganos luminosos y satélites de comunicaciones son otros tantos ejemplos que serán expuestos y explicados mediante películas, diapositivas y objetos auténticos.

En el sector siguiente se expone la función de la química moderna y los resultados de sus investigaciones en orden a la prevención de pel-

gros. Mediante la representación de la circulación sanguínea y de los procesos químicos-físicos en el organismo humano se exponerán gráficamente los avances e influencias de la farmacia moderna. Esta información científica en medio en un juego de luces y colores será intensificada mediante una música desahogada y rítmica y, sin embargo, flexible. En este ritmo interno se da la prosecución del "hilo rojo musical".

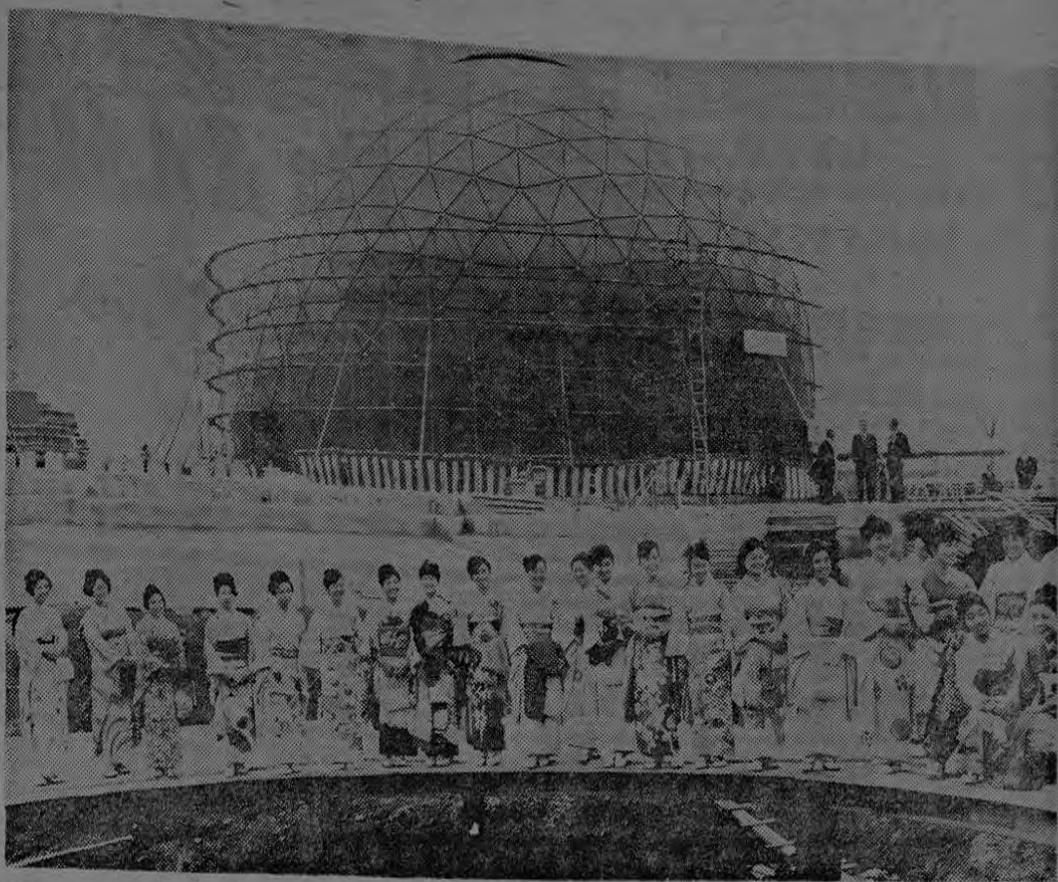
El último sector estará dedicado al tema "Sonido e imagen". Espesos grupos de aparatos de gran fuerza plástica, que se desplazan de un sitio para otro, llenan el espacio interior del cilindro. El punto central lo constituirán grupos de instrumentos musicales, aparatos de emisión y retrasmisión, instalaciones de estudio, proyectores, objetivos especiales, vidrios ópticos, etc. Detrás de estos objetos, unidos entre sí por árboles de vidrio, relativamente bajos, "de la luz fría" se mueven grandes diapositivas de colores que recogen el tema musical de la sala B para transmitirlo al auditorio.

El colorismo, la movilidad y la intensidad acústica de los anfiteatros cilíndricos contrastan con la tranquilidad del auditorio, que con su mayestática amplitud, su cúpula y las variaciones de la luminosidad, que se adaptan al carácter de la música que se interpreta en cada momento, contribuirá al relajamiento de los visitantes, al mismo tiempo que permitirá que se concentren.

Ya se han previsto una serie de actos especiales durante el tiempo que permanezca abierta la EXPO 1970. Entre ellos destacará "El Día de Alemania", que tendrá lugar el 13 de mayo de 1970. Berlín aportará una importante contribución a estos actos especiales. Así por ejemplo, la Opera Alemana de Berlín actuará en Tokio, inaugurando la Semana de Festivales de la EXPO. La Orquesta Filarmónica de Berlín, bajo la dirección de Herbert von Karajan, dará un concierto con ocasión del Día de Alemania. Con motivo de la inauguración de la EXPO 1970, el famoso grupo de motociclistas equilibristas de la policía berlinesa participará en un desfile juntamente con policías de tráfico de todo el mundo.

Al comisario general alemán, A. E. Schulz, estarán agregados como consejero artístico y coordinador el profesor Herbert von Buttler, director de la Escuela Superior de Artes Plásticas de Hamburgo, y como responsable de la dirección general programática, el profesor Wilfried Minks, del Teatro de la ciudad hanseática de Bremen.

Cuando el 15 de marzo de 1970 abra en Osaka sus puertas la Exposición Universal, los "Jardines musicales" alemanes serán a lo largo de seis meses una contribución interesante que atraerá a visitantes de todo el mundo.



DE COLOR AZUL OSCURO es el edificio de cúpula de casi treinta metros de altura que representará el pabellón de la República Federal de Alemania externamente en la Exposición Universal 1970 en Osaka, Japón. La "Expo 70" se

organizará bajo el lema de "Progreso y Armonía para la Humanidad". La Contribución de la República Federal de Alemania consistirá en "Jardines de la Música".

Es imperativo el fácil movimiento de Ejecutivos

BOSTON —El fácil movimiento de ejecutivos entre países es imperativo para el desarrollo de las compañías internacionales y sus gerentes extranjeros, según expresó el Sr. Paul G. O'Friel, Director de Relaciones Públicas de la Compañía Gillette, quien se dirigió a un comité federal en Washington. Este movimiento ha sido restringido por la ley de los E.U.A. que se puso en vigor en julio de 1968.

El Sr. O'Friel habló ante el Comité Judicial de Inmigración del gobierno de los Estados Unidos que actualmente está escuchando testimonios públicos sobre dos proposiciones para cambiar esta ley, diciendo que la misma también impide a verdaderos inmigrantes a los Estados Unidos, las oportunidades que deberían estar disponibles para entrar en este país. Esto es porque la ley incluye como inmigrantes a personas transferidas a los Estados Unidos por compañías, por un período indefinido. Por lo tanto, esto disminuye la cuota de inmigrantes. Continuó diciendo que la Compañía Gillette, con negocios en más de 150 países, ha perdido magníficos ejecutivos extranjeros porque no han podido entrar a los Estados Unidos para aceptar mercedas promociones. De acuerdo con el Sr. O'Friel, el libre intercambio de empleados a través de fronteras interna-

cionales es importante al negocio americano por las siguientes razones:

- 1.—Para atraer los mejores empleados del extranjero, una compañía tiene que asegurarse oportunidades uniformes para avanzar sin ninguna discriminación.
- 2.—Ciudadanos extranjeros deben mantener puestos importantes en Estados Unidos, para obtener técnicas de administración —que no están disponibles en otros países— y que les permitirán manejar con más eficiencia los negocios en sus respectivos países.
- 3.—Para una compañía internacional la mezcla de nacionalidades es indispensable y

esencial en el centro de operaciones, a fin de asegurar un fértil intercambio de ideas.

- 4.—Especialistas del extranjero se necesitan en el centro de operaciones porque ellos conocen y entienden la gente y costumbres de sus propios países, donde la compañía tiene negocios.
 - 5.—Es simplemente justo que todos y cada uno en una compañía internacional tengan las mismas oportunidades para avanzar.
- El Sr. O'Friel explicó que el número de empleados de que se trata es pequeño, pero que la cantidad de personas afectadas por esta ley es de significación para cualquier compañía internacional.

Cuarta Bolsa Internacional de Turismo: 14 a 22 de marzo

ADB-PRESS. — Con motivo de la Cuarta Bolsa Internacional del Turismo Berlín que se celebrará del 14 al 22 de marzo de 1970, varias organizaciones y empresas del ramo turístico han anunciado reuniones especiales.

Durante los días reservados a los expertos en el sector turístico, es decir del 16 al 20 de marzo del presente año, las siguientes organizaciones y empresas celebrarán sus reuniones propias:

- Asociación Alemana del Turismo
- Asociación de Agencias de Viajes Alemanas
- Arbeitsgemeinschaft Deutscher Verkehrsflughafen (ADV)
- Board of Airline Representatives in Germany
- N-U-R Neckerman und Reisen.
- Además, la Fundación Alemana para los Países en Vías de Desarrollo (DSE) celebrará un seminario turístico.

Pálidas apariciones llaman la atención en los cruces de tren

COSTA RICA EXPRESS

Organiza la más atractiva excursión
Asista a los mejores carnavales del Caribe

BARRANQUILLA, COLOMBIA

DEL 7 AL 11 FEBRERO

APROVECHE ESTE MARAVILLOSO PROGRAMA

SALIDA DE SAN JOSE 7 FEBRERO

(EN EL ASTRO JET-PROP DE S.A.M.)



Vía S.A.M.

REGRESO DE BARRANQUILLA 11 DE FEBRERO
PRECIO TOTAL DE LA EXCURSION

¢ 922.50

que incluye:

Pasaje en ASTRO JET-PROP S.A.M. IDA Y REGRESO.
En BARRANQUILLA traslado del AEROPUERTO al HOTEL y VICEVERSA.
HOTEL de PRIMERA CLASE con comidas
PASEO que comprende todo un día a la bella y colonial ciudad de Cartagena.
IMPUESTOS DE TURISMO.
GASTOS DE PASAPORTE COSTARRICENSE
UN ELEGANTE MALETIN.

PREGUNTE POR NUESTRO FAVORABLE PLAN DE CREDITO Y USE SU CLUB DE VIAJES.

20 CAMPOS DISPONIBLES

NOTA IMPORTANTE:

El regreso de Colombia será vía San Andrés, donde Ud. puede quedarse, si así lo desea, disfrutando de las bellezas de esa isla y también hacer sus compras con precios de Puerto Libre.

Informes **COSTA RICA EXPRESS LTDA.**

TELEFONOS: 21-06-30 y 21-07-30



Una imagen fantasmagórica con su mortaja, cuelga de un poste en un cruce famoso por sus tragedias, 20 millas al norte de Tokio. Fue puesto ahí recientemente para prevenir a los peatones y conductores sobre el cruce del tren. Ocho personas murieron en esa intersección durante los últimos cinco años.—

BRANIFF INTERNATIONAL

vuela a más ciudades
de las que
usted se imagina.

Estados Unidos
Sudamerica
Hawaii

Conexiones a Europa y Oriente

Para mayores informes
consulte con su

Agente de Viajes o con

RODOLFO ULLOR B.

Agente General

Apartado 398

Tel 21-66-13

San José



En Japón, el mes de agosto está dedicado a la bondad y al recuerdo de los muertos y a la meditación espiritual. A través de todo el país, las familias observan el Festival Bon de las almas, que se realiza del 13 al 16 de agosto, con linternas de papel, candelas, fuegos artificiales y la tradicional danza Bon.

Se cree en Japón que el espíritu de los muertos se reúne con los vivos durante esta estación, cuando los honorables parientes regresan a este mundo para una corta visita.

Un fantasma, escalofriante y macabro apareció recientemente en una intersección ferroviaria, famosa por sus tragedias, a 20 millas al norte de Tokio. Está ahí, día y noche.

Muchos peatones y conductores que pasan por primera vez por ahí, se quedan mudos de espanto. ¿Podrá ser el espíritu de alguna de las ocho personas que perdió su vida en ese lugar durante los últimos cinco años? No es muy posible. De cualquier manera, el hombre ha conquistado la Luna y hay poca gente que crea, en esta era de computadores, en historias de fantasmas. Parece muy real, pero es hecho de plástico.

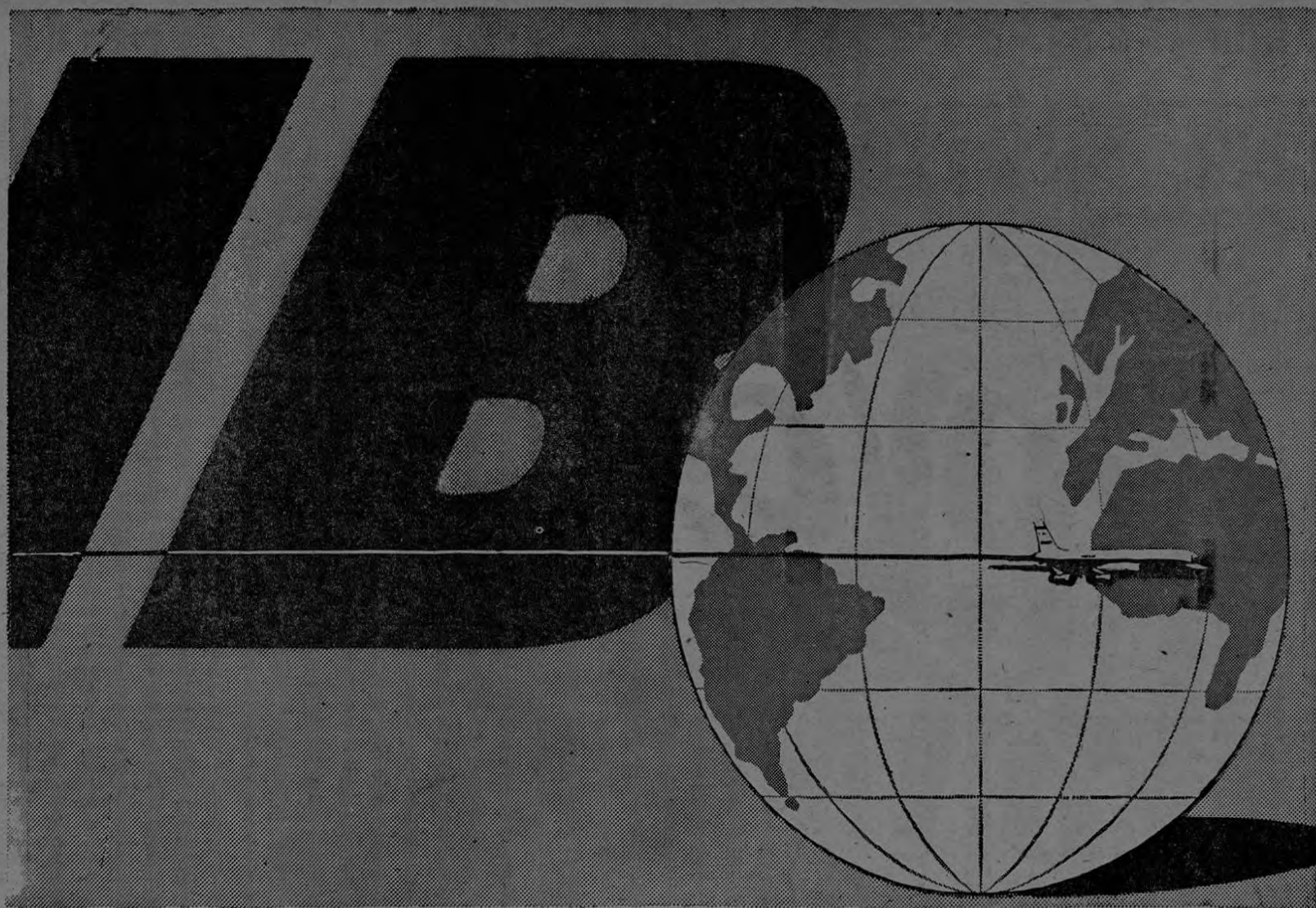
Cada vez que un tren pasa por esa intersección, su cabello despeinado y su mortaja blanca ondulan al viento, agregando realidad a la imagen sin vida. Un signo en el pie del fantasma, dice: ¿Quién va a ser el próximo?

La imagen fue instalada en el cruce cerca de Hatsuishi, Estación del Ferrocarril de la línea Tobu Noda, por Eijiro Matsuda, de 59 años, jefe de un comité autónomo para prevenir a todos los peatones y conductores de cuidarse de los accidentes. Él hizo que un fabricante profesional de muñecas le hiciera un par de imágenes de fantasmas pero una fue robada al poco tiempo.

Este cruce, conocido como "atajo al cielo", reclamó las vidas de ocho personas en los últimos cinco años. En diciembre, por lo menos 11 personas fueron heridas, algunas de gravedad en un choque de trenes.

De acuerdo a las estadísticas efectuadas por Usuzu Motors, Ltd., una de las compañías de automóviles más importantes de Japón, un total de 1.018 accidentes ocurridos en los cruces de ferrocarril en la nación en el período de abril a octubre del último año, representa un aumento de 2% sobre el término correspondiente al año anterior. Los accidentes resultaron por falta de atención a las señales de alarma instaladas.

La imagen, que al principio fue repudiada por muchos, por temor y superstición ahora se ha convertido en un asunto turístico y atrae en los días libres y fines de semana a gente que quiere verla. Desde su instalación no ha vuelto a haber accidentes en ese lugar.



SU OPORTUNIDAD DE VIAJAR A EUROPA

Nuevas Tarifas Económicas

POR SOLO \$ **5630** DE PAGO INICIAL

Y EL RESTO EN COMODAS MENSUALIDADES

UD. PUEDE VIAJAR A MADRID

TARIFA ECONOMICA 14-21 DIAS (SIN IMPUESTO)	MADRID	\$ 563,00
	BARCELONA	\$ 583,00
	LONDRES	\$ 539,00
	PARIS	\$ 583,00
	FRANCFORT	\$ 583,00
	ROMA	\$ 651,00

Válidas desde el 1 de noviembre hasta el 31 de mayo.

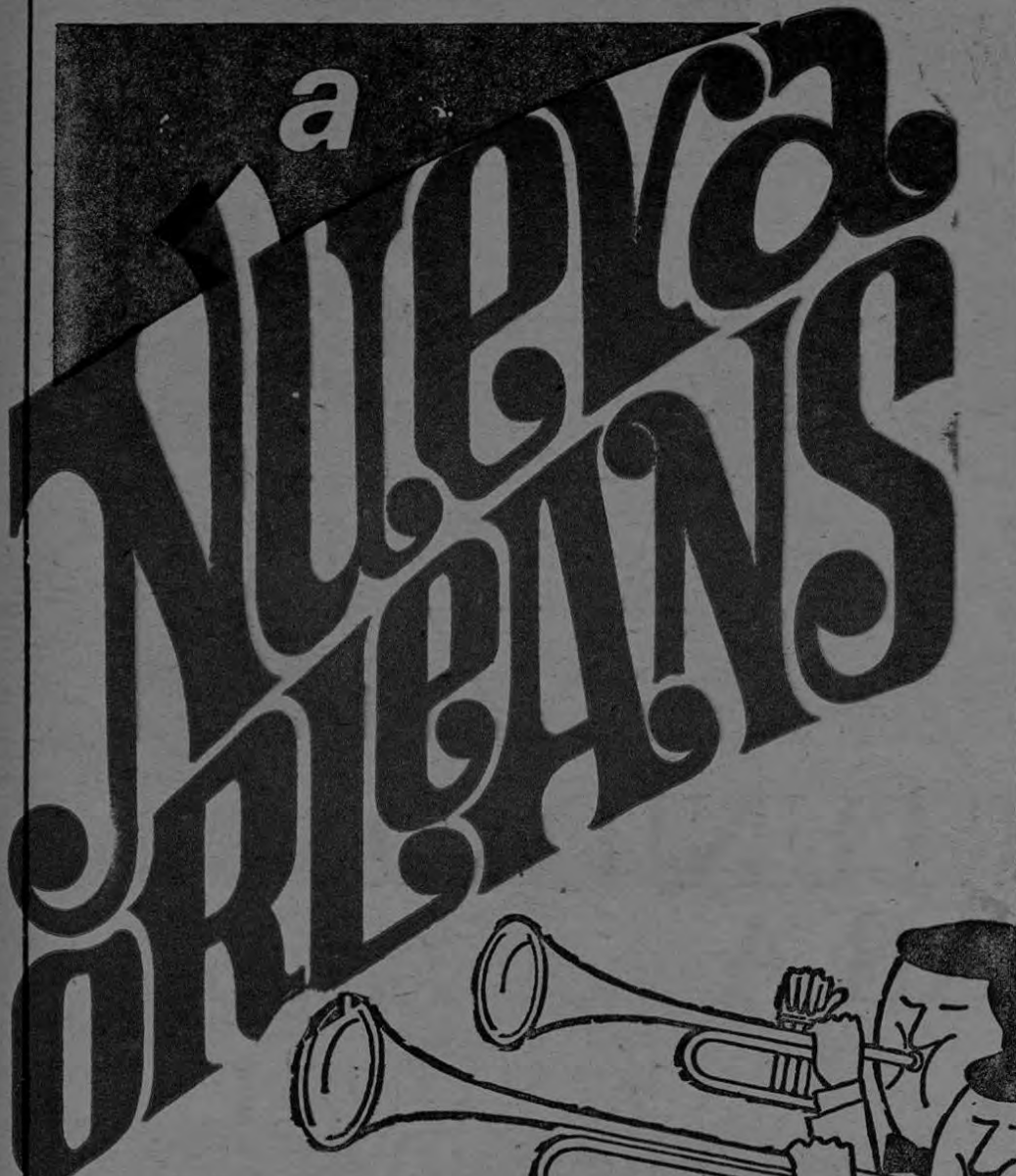
Consulte a quién más sabe de viajes,
su Agencia de Viajes I.A.T.A. o a:



50 aniversario 1969



AHORA VUELE



EN EL NUEVO
**JET
PROP ELECTRA**

DE **SAHSA**
3 VUELOS SEMANALES

Lunes-Miércoles-Viernes a las 7:00 a.m.

Tarifa

\$82.00..

ITINERARIO: San José-Tegucigalpa-San Pedro Sula-Nueva Orleans

••Sólo ida



Avenida 5a Calle 1a Teléfonos: 22-49-07 21-55-61

L.P.C. 5394

Turismo: primera industria española

MADRID. — El Ministro de Información y Turismo, Sánchez Bella, con motivo de la festividad de San Francisco Javier, patrono del Turismo, ha hecho entrega en el Auditorio del Ministerio de los diplomas, premios y condecoraciones concedidos al Mérito Turístico.

En el transcurso de dicho acto pronunció un discurso del que sacamos los siguientes párrafos:

"El turismo es la primera industria española, la que da un mayor volumen de puestos de trabajo, la que permite un mayor ingreso de divisas y la que ha sido instrumento para dar a conocer la auténtica realidad de España ante el mundo".

"La década de los sesenta supuso el real descubrimiento de España como país turístico por excelencia, que nos ha llevado a ocupar el rango de primera potencia europea. De los 1.200.000 turistas que nos visitaron en 1959 se ha pasado, diez años después, a más de veintidós millones; de 3.000 establecimientos hoteleros, con 170.000 plazas, que entonces había, a unos 7.600, con 470.000 plazas".

Respecto a los ingresos por concepto de turismo, señaló que se ha pasado de 9.030 millones de pesetas, en el año citado, a 91.000 millones, y que en 1966 los ingresos por turismo dieron una cifra cinco veces mayor que la producida por la exportación de agrios.

El señor Sánchez Bella puso también de manifiesto el as-

pecto rentable de la actividad turística, ya que en España se le destinó en 1966 únicamente el 0,21 por 100 del presupuesto del Estado y el 0,74 de los organismos autónomos.

En cuanto a las nuevas orientaciones, señaló la necesidad de disponer en el menor plazo posible de mayor número de autopistas, de una densa red de puertos deportivos y de la necesidad de captar un turismo de alta calidad, así como impulsar el turismo de invierno.

BENIDORM: VERANEIO TODO EL AÑO

El turismo de invierno ha aumentado de forma notable en Benidorm, Alicante. Hace tan solo unos años, al llegar el invierno, únicamente permanecían abiertos seis hoteles. En 1968 fueron 15 los hoteles que hicieron frente al nuevo turismo y este año son 30 los que permanecen abiertos en Benidorm, a petición de las diversas agencias de viajes, nacionales y extranjeras.

Actualmente el número de turistas que se encuentran en la localidad puede calcularse en 25.000. Entre ellos predominan los ingleses, holandeses y belgas. Y en un segundo plano de importancia por su número, franceses, alemanes y norteamericanos.

En la próxima temporada estival contará con 20 nuevos hoteles, y de los que actualmente funcionan con regularidad, siete hoteles más serán ampliados hasta el doble de su capacidad.

SIERRA NEVADA, LUGAR IDEAL PARA OLIMPIADAS DE INVIERNO

Sierra Nevada puede ser escenario de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1976, lo que sin duda contribuiría a su consagración como una de las mejores estaciones invernales del mundo.

Las posibilidades de Granada para la olimpiada blanca son excelentes. Sierra Nevada es vértice del triángulo turístico, junto con Granada y la Costa del Sol. Es la estación de invierno más meridional de Europa y ofrece un período de ocho meses para disfrutar del deporte invernal sobre una capa de varios metros de nieve, que se extiende a lo largo de varios kilómetros.

En los últimos años su desarrollo turístico y deportivo ha sido grande. Dispone de varios hoteles de distintas categorías, restaurantes, aparta-

mientos, telesilla, telecabina, telesquíes, máquinas, balizadoras, etc., y está en proyecto la construcción de nuevos hoteles, y un restaurante giratorio, convenientemente acristalado, que estaría situado en el picacho del Veleta, a 3.470 metros de altitud.

En relación con la posible Olimpiada a celebrar en 1976, Sierra Nevada dispone de pistas de muy buena calidad. Para la prueba de gran fondo —50 kilómetros—, ya hay un trazado en el que es visible todo el recorrido, desde las tribunas de llegada, como desde las de salida.

Existen, pues, posibilidades de que sea lugar de celebración de la olimpiada, y entre otros atractivos, ofrece el de contar con la nieve más soleada de Europa.

Exposición Panamericana de Ingeniería e Industria

Desde el 18 de setiembre al 4 de octubre de 1970, se llevará a cabo en la Sociedad Rural Argentina la "Exposición Panamericana de Ingeniería e Industria". Por primera vez se hallarán reunidas la ingeniería e industrias de las tres Américas. Un Comité de U.A.D.I. está coordinando la presentación de los siguientes países: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, Trinidad-Tobago, Uruguay, Venezuela. Las presentaciones pueden ser hechas por los países y por las entidades privadas.

La mencionada exposición

es una feria técnica, dirigida a un público interesado: ingenieros, técnicos, industriales etc. Con motivo de contactar el mercado latinoamericano, la XI Convención de U.P.A.D.I., reunirá en Buenos Aires 1000 ingenieros panamericanos y 2000 ingenieros argentinos. Es evidente, que ésta es una ocasión excepcional, donde cada país expositor tendrá la oportunidad de mostrar sus adelantos dentro del mercado.

Para mayor información, se comunica a los interesados que pueden pasar por las oficinas de la Embajada de la República Argentina acreditada en nuestro país, donde se los informará más detalladamente sobre esta importantísima Exposición.

Interés de Estudiantes de Arquitectura: Unión y responsabilidad profesional

Por Inés Trejos de Steffen

Mañana regresa a México el joven estudiante de quinto año de Arquitectura, Jorge Legorreta, quien cumple una función de acercamiento entre los estudiantes de esa disciplina, en toda América, con miras a reunir en conciencia social y amistad a todos los futuros profesionales.

El grupo inicial estaba formado por Jesús Castillo, Mario Salinas y él. Pero los dos primeros viajaron de Colombia hacia México y solamente Jorge nos ha visitado.

En sus charlas con la Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica, se ha llegado a establecer la posibilidad —con bases muy entusiastas— de realizar intercambio de profesores, para un mejor incremento de la profesión, cuando empiece a funcionar en Costa Rica la Escuela de Arquitectura. En México, donde la mayor parte de nuestros arquitectos se ha formado hay 16 facultades de Arquitectura en todo el país y la más grande, en la capital tiene aproximadamente 5.000 estudiantes.

—¿De qué manera se piensa realizar la labor de difusión y acercamiento que promueven?

—Por medio de conferencias: 1) Arquitectura pre-hispánica mexicana. 2) Integración plástica a la arquitectura y el muralismo. 3) Arquitectura contemporánea mexicana, además de la película "Sistemas constructivos del Metro".

—o—

Especialmente esta última, para un país en crecimiento es de sumo interés, ya que se hace necesario un descongestionamiento de las zonas centrales que sería resuelto en su mayor parte por esta vía de comunicación y transporte. Precisamente anoche, en el Colegio de Ingenieros y Arquitectos dictó la conferencia "Arquitectura Contemporánea Mexicana" y se pasó la película. Hoy, a las 8 de la noche en la Sala de Artes y Letras, dictará la charla sobre "El desarrollo de la arquitectura en México" y se volverá a proyectar ese film.

—¿Qué interés primordial los mueve en su viaje?

—Conectarnos con el mayor número de personas en el campo de la arquitectura para poder realizar en la ciudad de México el VI Congreso de OPREA — Oficina Panamericana de Estudiantes de Arquitectura— organismo desaparecido en la ciudad de Bogotá en 1966 por razones financieras. Este encuentro se llevaría a cabo del 10 al 20 de diciembre de 1970 y tendría como principal objetivo la creación de un organismo permanente de estudiantes de arquitectura para la estricta labor de un intercambio directo y permanente entre todos los países latinoamericanos a un nivel oficial.



—¿No se realizan reuniones de arquitectos graduados?

—Considerando las experiencias y los resultados de los congresos de arquitectos que organizan cada dos años en América y en todo el mundo, hemos llegado a convencernos que en los seis días que duran los congresos no se puede llegar a conclusiones concretas sobre el problema de la arquitectura y la planificación de Latinoamérica, resultando aparte de la muy extensa programación de tipo social que se presenta, en lo demás se aporta poco.

—¿No cree usted, entonces, importantes las reuniones de profesionales?

—Lo importante no está en tratar de reunir arquitectos que tienen una determinada condición social y política definida; lo importante está en tratar de reunir estudiantes en un período más o menos largo para que se pueda llegar a comprender el verdadero problema.

—¿No forma eso parte de su estudio académico?

—La conciencia del problema se adquiere en las aulas, pero generalmente, cuando se es profesional, esa misma "conciencia", se pierde. Ello se debe, sin duda, a lo desunidos que nos encontramos, con los mismos problemas y enormes distancias. Si tratamos de que el estudiante se dé cuenta real del problema éste será resuelto por él cuando esté en condiciones de hacerlo, sin falsas ideologías políticas que no corresponden a nuestras realidades nacionales.

—¿Y en los sistemas de estudio?

—En general, en las universidades latinoamericanas nos regimos por sistemas de arquitectura europeos o norteamericanos, sin ir a la verdadera realidad nacional. Hay que tomar en cuenta que el arquitecto se encuentra ante dos verdades: cuando trabaja para que el que puede pagar sus servicios; y cuando trabaja para el que no puede pagarlos.

—¿Cuántos años requiere esa carrera?

—Cuatro años y medio y luego hacemos un servicio social integrado por cuadrillas de ingenieros psicólogos, etc., viajando a alguna comunidad que requiera ayuda. La tesis se fundamenta sobre esa realidad en la que se trabajó.

—¿Cómo ha sido financiado este viaje?

—Por la Escuela Superior de Ingeniería y Arquitectura del I.P.N. y por el Departamento de Arquitectura del Instituto Nacional de Bellas Artes.

—o—

Jorge Legorreta tiene mucho entusiasmo por su profesión y mucha fe en la unión de los estudiantes latinoamericanos para mejorar el futuro de América. Cree importante la integración de las artes plásticas a la arquitectura, aunque considera que hoy en día, la arquitectura se ha industrializado y por ello tiende a perder contacto con esas formas de la belleza que dependen de las artes y que en México ha encontrado magníficos efectos con nuestro máximo escultor Francisco Zúñiga. Su esfuerzo, su conocimiento y su juventud, lograrán a no dudar muchos y buenos frutos para su profesión, para México y América.

¡Buena suerte!

"No deseamos que la conciencia del problema social en torno a la arquitectura, se pierda..." —nos dice el estudiante mexicano Jorge Legorreta, quien ha realizado una gira por Latinoamérica en su afán de unir a los jóvenes. Dictará hoy en la noche una conferencia en Artes y Letras sobre "El Desarrollo de la Arquitectura en México".



Boda efectuada May - Chavarria

De regreso del altar de la Iglesia de San Pedro de Montes de Oca, el pasado sábado cuando se efectuó la ceremonia religiosa del matrimonio de los jóvenes Juan José May Montero y la señorita Victoria Eugenia Chavarria Callejas, hoy señora de May, vemos a la estimable pareja.

Son hijos respectivamente de don Juan de Dios May Sequera y doña Carmen Montero de May y del Ing. Carlos Chavarria Alpizar y doña Victoria Callejas de Chavarria.

LA PRENSA LIBRE aprovecha esta oportunidad para saludar a tan distinguidos contrayentes y desearles una larga y venturosa vida matrimonial.

FLORIA EUGENIA

Con la llegada de la preciosa niña que llevará el nombre Floria Eugenia se ha engalanado el hogar formado por don Diego Guillermo Serrano Pinto y doña Celia María Truque de Serrano.

LA PRENSA LIBRE desea a la recién nacida una vida llena de felicidad en unión de su hermanita Celia Cristina.

SRTA. CYNTHIA HINE MESEN

Quince años celebra mañana la encantadora damita Cynthia Hine Mesén, hija del Lic. Jorge Hine y la Prof. Flor de María Mesén de Hine.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos porque el futuro le depara la dicha que merece.

Compromiso efectuado Chaves Smyth Apéstegui Pacheco

En la residencia de los padres de la novia se efectuó el compromiso matrimonial de la encantadora señorita Luisa Emilia Apéstegui Pacheco con el joven Roberto Chaves Smyth.

Son hijos de don Federico Apéstegui Sobrado y doña Emilia María Pacheco de Apéstegui y de don Eduardo Chaves Carranza y doña Emilia Smyth de Chaves.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por la felicidad de este hogar que se fundará en breve.

Aniversario de bodas en el hogar Monestel - Arce

Muy congratulados estarán mañana los estimados esposos don Bolívar Monestel Vincenzi y doña Elena Arce de Monestel con motivo de celebrar su feliz aniversario de bodas.

LA PRENSA LIBRE les adelanta el más cariñoso saludo.



Brindando por la felicidad de la quinceañera, vemos a los padres, familiares y amigos de la agasajada, quien aparece al centro, durante su fiesta de cumpleaños, realizada en el Ateneo Domus Dei.

Los Quince Años de Gisella Herrera Martínez

La gentil damita Gisella Herrera Martínez, hija de don Hernán Herrera Campos y doña Flora Martínez de Herrera fue agasajada el sábado, en horas de la noche con una alegre fiesta en el Ateneo Domus

Dei, con motivo de celebrar sus quince años. Gisela es alumna muy querida del Colegio de Nuestra Señora de Sión y disfruta de muchas simpatías por sus muchas cualidades.

Durante la fiesta ofrecida en su honor hubo gran concurrencia y una linda decoración. La quinceañera desfiló acompañada de sus damas y caballeros de honor y recibió innumerables manifestaciones

de cariño. LA PRENSA LIBRE, al consignar tan grato acontecimiento social, se complace en desear a Gisela muchas felicidades hoy y siempre, en unión de sus seres queridos.

Importante Pórtico Romano descubierto

Se han descubierto en Arles importantes vestigios romanos, en las excavaciones emprendidas por el conservador del Museo, de acuerdo con instrucciones de la dirección de Antigüedades históricas de Aix-en-Provence. Se trata de una explanada de 2.500 m² aproximadamente. El pórtico meridional, orientado suroeste-noreste, es el mejor conservado. Se alinea en ángulo recto sobre otras dos alineaciones, de las cuales una, al este, debió tener una longitud de 35 m, y que comprende columnas semejantes a las precedentes, pero que reposan sobre cubos de piedra reunidos por un encañamiento de losas. Se ha comprobado que este monumento de pórticos fue construido sobre edificaciones más antiguas, que pudieran ser almacenes de la época republicana. Entre los descubrimientos más interesantes figuran fragmentos de áforas y tiestos, importantes trozos de cornisas que permiten imaginar lo que debió ser el pórtico entero, así como los restos, muy destrozados, de dos estatuas de mármol blanco (de una mujer joven y de un hombre) y un fragmento de altar en piedra calcárea. En definitiva, parece que se trata de un santuario de barrio o de una "schola".

En el exterior del pórtico sur se han encontrado los elementos de una vía embaldosada, de una anchura de 1,50 m, y unos veinte metros más lejos, los vestigios de tres piezas con pavimento de mosaicos.



El pasado 9 de enero, auspiciada por el Ministerio de Educación Pública y la Dirección General de Artes y Letras, se llevó a cabo una brillante exposición de Pinturas, donde tomaron parte varios distinguidos artistas costarricenses. En la gráfica aparecen don Genaro González, Prof. Jorge Chavarría Bustamante, Ramón Lempira Mejías, y los pintores Ricardo Morales y Carmen Victoria Mas, quienes asistieron a la Galería Artes y Letras el día de la inauguración.

Colección en Artes y Letras

Con gran asistencia se inauguró la exposición de la colección privada de la Dirección de Artes y Letras en su Galería del Ministerio de Educación.

Entre las obras están: "Figura", de César Valverde "Niña" de Jorge Gallardo "Composición", de Genaro Lugo "Dibujo" de Sor María de la Salette "Figuras", de Floria Pinto "Pintura Abstracta", de Teresita Porras

"Iguana" de A. Arostegui "Grabado", de Sánchez "Paisaje", de Ricardo Morales "Los Trabajadores", de Mario Castillo "Paisaje", de Ricardo Ulloa Barrenechea "Monocopia" de Víctor Chab "El Portón Rojo" de Teodorico Quirós "Retrato de Aurora de Almar Quesada", de Francisco Salazar "Oleo" de Manuel de la Cruz González "Oleo" de Harold Fonseca "Dibujos" de Carlos Poveda

"Cera", de Teresita Porras "Trazú" de Juan Luis Rodríguez "Figuras" de Rafa Fernández "Pintura", de Carlos Cañas "Paisaje", de Rodrigo Revollar "Por Manzanares", de Antonio Arroyo. De especial interés para los amantes del arte es esta muestra que viene a dar una idea de la labor nacional en el campo de la plástica y la madurez artística de nuestro medio. LA PRENSA LIBRE felicita a los participantes por el éxito alcanzado.

Homenaje Póstumo

Al doctor Jorge Montes de Oca

Fue siempre invariable en sus sentimientos, bondadoso y sincero. Demostraba lo que pensaba y sentía sin dobleces. Llanamente, así era su personalidad.

Además de esos atributos se distinguió como urólogo y muy acertado en el tratamiento de fiebre artificial en su Clínica en la cual muchos enfermos recobraron la salud.

Se caracterizaba por una humildad poco común; siendo un buen médico graduado en Bél-

gica, nunca hizo ostentación de su saber, ni de riqueza; ni carro tenía...

Los que conocíamos bien al doctor pudimos apreciar en él esas bellas cualidades, que lo hacían acreedor al cariño y estimación de todos.

Deseo que mis palabras sean un testimonio de gratitud para el álbum de los recuerdos del bondadoso galeno.

Hortensia de Güell

Sra Gloria González de Albarracín

Muy congratulada estará mañana la distinguida dama doña Gloria González de Albarracín, con motivo de celebrar la grata fecha de su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

Srta. Beverly Gutiérrez Vargas

Rodeada del cariño de todos celebra mañana la llegada de un año más de vida la gentil señorita Beverly Gutiérrez Vargas

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

Comité de Damas del VI Congreso Latinoamericano de Obstetricia y Ginecología

El próximo jueves 15 de enero a las ocho de la noche se llevará a cabo una reunión en el Colegio de Médicos y Cirujanos con el fin de dar mayor impulso a este Congreso Latinoamericano de Obstetricia y Ginecología a celebrarse en esta ciudad próximamente.

Sra. Elisa María Saborío de Galva

Rodeada del cariño de los suyos, celebra en esta fecha su cumpleaños, la gentil dama doña Elisa María Saborío de Galva, esposa del Lic. Alejandro Galva.

LA PRENSA LIBRE le desea...

Ecas y comentarios



Francisco Pinel Córdoba

Recuerda mañana la fecha de su natalicio el señor Francisco Pinel Córdoba, nuestro compañero de labores. LA PRENSA LIBRE le envía un cordial saludo.

Té en honor de la Sra. Dafne de González Sampé

Con motivo de su llegada a Costa Rica, será agasajada la encantadora dama Dafne de González Sampé, en la residencia de la señora Elida Wydler, en Los Yoses.

LA PRENSA LIBRE aprovecha esta ocasión para enviar a tan distinguida dama un cariñoso saludo.

Hoy son noticia:

- Despedida de soltera en honor de Leda M. Beirute.
- De temporada la familia Vargas - Durán.
- Noticias de Luis Ferrero Acosta.

Por Ana de Rivera

En la residencia de la señora Mayra R. de Beirute se llevó a cabo un alegre té sorpresa en honor de la señorita Leda María Beirute con motivo de su próximo matrimonio con el señor Alberto Blanco Sagel. Fue una simpática reunión de familia a la que asistieron más de treinta personas, entre ellas Alicia de Beirute, Lucila de Brenes, Zora de Beirute, Virginia de Beirute, Yolanda de Beirute, Elsa de Beirute, Pat de Beirute, Mayela de Herrera, Sandra Beirute, Sabed Beirute, Ana Cecilia Brenes, Rita Beirute, Yvonne Beirute, Patricia Beirute, Anabelle Beirute, Max Beirute, Aracelly de Brenes y Leda de Beirute.

Felicitemos a las organizadoras por el éxito obtenido.

Se encuentran pasando una temporada de recreo en su finca en Hacienda Vieja la distinguida familia Vargas Durán, Lulita, acompañada de sus hijos Ricardo, Luis, René, y varios amigos entre los cuales está Carlos Azuola F. ¡Felices vacaciones!

Hemos tenido noticias de nuestro buen amigo, el Profesor y escritor costarricense Luis Ferrero Acosta, que recorre Estados Unidos en compañía de un eminente profesor norteamericano, con el objeto de dar conferencias sobre nuestro país y costumbres costarricenses.

Y por hoy, eso es todo...

Graduación

A San Vicente de Moravia, enviamos nuestras felicitaciones a las hermanas, señoritas, Ana Cecilia y María de los Angeles Sanabria Roldán; por haber obtenido el Título de Profesoras de Estado, en la Universidad Nacional. Para ellas y sus padres, sinceras congratulaciones.

Srta. Giselle Ramón Barquero

Celebra hoy la fecha de su cumpleaños, la encantadora damita Giselle Ramón Barquero, hija del Prof. Roberto Ramón B. y doña Miriam Barquero de Ramón. LA PRENSA LIBRE aprovecha esta ocasión para enviarle un cariñoso saludo.

Homenaje a Margarita de Macaya

Mañana miércoles a las 4 de la tarde se llevará a cabo un té organizado por el Club de Jardines de Alajuela en honor de la señora Margarita de Macaya, fundadora de este Club. Tendrá lugar en la residencia de la señora Ana María Rodríguez, y han sido cordialmente invitadas las redactoras sociales. Se espera una numerosa asistencia.

Sr. Klaus Hardtmann

Celebra mañana la fecha de su natalicio el Ing. Klaus Hardtmann. Hasta Valencia, Venezuela, donde reside, LA PRENSA LIBRE le hace llegar un atento saludo, haciéndolo extensivo a su distinguida señora Marta Fortuniak de Hardtmann.

MARIA GABRIELA ODIO LOPEZ

Celebra mañana la llegada de sus siete años, la encantadora niñita María Gabriela Odio López. LA PRENSA LIBRE le hace llegar su mejor enhorabuena.

LOS QUINCE AÑOS DE MARIA DEL ROCIO

Celebró sus quince años rodeada del cariño de sus familiares y amistades la encantadora damita María del Rocio Alvarez Villalón. Es hija del hogar formado por don Rodrigo Alvarez Alvarado y doña Xenia Villalón de Alvarez. Hasta los Estados Unidos, donde se encuentra con su señora madre, LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus mejores felicitaciones.

Universidad de Costa Rica

Se avisa a profesores, estudiantes y demás personas interesadas, que **NO SE PUBLICARAN AVISOS ESPECIALES** para pre-matrícula, matrícula, exámenes de aplazados, pago de derechos, exámenes de salud, etc., como en años anteriores, sino **QUE LOS INTERESADOS DEBERAN CONSULTAR TODOS ESOS DETALLES** en carteleras y demás lugares acostumbrados para tal efecto, en las respectivas dependencias universitarias.

SERVICIO DE BOTICAS DE TURNO CIUDAD DE SAN JOSE

Se informa por este medio que para efectuar el Servicio de Turno durante el período comprendido entre el 16 de enero de 1970 y el 15 de enero de 1971, han sido designadas las siguientes Farmacias:

FARMACIA QUIROS

c. 3-5 av. 3
Tel. 21-08-18

Regente Nocturno

DRA. FLOR DE M^a B. DE CALVO (Q.F.)

Regente diurna

DRA. FLORY MORERA V. DE CARMONA (Q.F.)

FARMACIA LABOR

c. 6 a. F.G.-1
Tel. 22-37-14

Regente Nocturno

DR. RAFAEL DE LA CRUZ MARTINEZ (Q.F.)

Regente Diurno

DR. JORGE NICOLAS CARTIN CHAVES (Q.F.)

San José, 9 de enero de 1970.

FARMACIA SANTA MARTA

c. 8 av. 10

Tel. 21-14-29

Regente Nocturno

DR. GERMAN RODRIGUEZ M. (Q.F.)

Regente Diurno

DR. OSCAR MADRIGAL BLANCO (Q.F.)

SUPLENTE FARMACIA RUISAÑ

c. 14-16 av. F.G.

DR. CLAUDIO CASTRO PORRAS (Q.F.)

Secretario

Colegio de Farmacéuticos

COLEGIO DE ABOGADOS

PREMIO ANUAL

“ALBERTO BRENES CORDOBA”

Para la mejor Obra Jurídica.

La Junta Directiva del Colegio de Abogados, invita a todos los miembros del mismo, a participar en el concurso de la mejor Obra Jurídica, para el otorgamiento del premio correspondiente a este año, y les informa que los trabajos que deseen presentar, se recibirán en el local del Colegio, desde el día primero de octubre de 1970 al día quince de enero de 1971.

San José, 10 de enero de 1970.

El misterio de Garabandal

Muchas veces, las personas piadosas creen tener visiones, que luego resultan ser sólo ilusión. Pero en Garabandal, son muchos los hechos que dan veracidad a la aparición de la Virgen María y sus predicciones para la Humanidad.

— Parte I —

El objeto de este volante o folleto es para introducirles al recién Mensaje de Amor, de Nuestra Santísima Madre, a un mundo que tanto lo necesita. Creemos que todos deben leer estas líneas — no solamente las almas sencillas que aman a Dios y escuchan su voz, pero también los que están convencidos que la ciencia continúa todas las respuestas; sí, los satisfechos y seguros de sí mismos, y todos los que creen únicamente lo que ven. Todos estos deben leer este Mensaje; porque la llamada de Dios es cada día más apremiante.

Millares de personas han presenciado estos acontecimientos, y los han atestiguado. Los extranjeros de muchos países han ido a España para verlos; y se han convencido del hecho de que estamos ahora ante una nueva y grandiosa manifestación de Nuestra Señora. En verdad, ésta es una secuela o porción final de las apariciones de Lourdes, Fátima, y otras recientes apariciones de la Virgen.

Este reportaje fue editado por el Centro Difusor Mariano en Barcelona, con el propósito de dar a conocer los hechos ya reconocidos, ante los cuales cada uno pueda sacar su propia conclusión. Se comprende que retener esta historia por más tiempo, amparados en la comodidad, debe calificarse de cobardía. Pues, esperamos que todos continúen leyendo aunque no entiendan el verdadero significado de las palabras de Cristo: "Si no os hicierais como uno de estos pequeñuelos, no entraréis en el reino de los cielos."

GARABANDAL

Es una aldea pequeña en el norte de España, en las provincias de Santander. Está situada junto a las montañas que se llaman los "Picos de Europa". A la vista, estas montañas forman un cuadro a la vez escabroso y hermoso. Su nombre completo es San Sebastián de Garabandal; y se halla situada a 600 metros de altura, como 57 millas de la capital de la provincia. Para llegar hasta allí, hay que subir por un duro repecho que empieza en Cosío que enlaza el pueblo con la carretera provincial. Los habitantes de Garabandal no pasan de 300. El ambiente es de una impresionante tranquilidad. Carece de médico; y, hasta finales de 1965, no había

sacerdote residente en la iglesia parroquial. Para celebrar la Misa de los domingos, subía el señor cura, párroco de Cosío.

El 18 de junio de 1961 jugaban cuatro niñas a las afueras del pueblo. Eran Conchita González, María Dolores (Mariloli) Mazon, Jacinta González y María Cruz González. Aunque tres de ellas tienen el mismo apellido, no existe relación de parentesco próximo. En aquella fecha María Cruz tenía 11 años, y las otras tres, 12 años de edad. Todas ellas son de familias pobres y humildes. En pleno juego oyeron de pronto el estampido de un gran trueno, y vieron, sorprendidas, aparecer ante ellas la figura resplandeciente del Arcángel San Miguel; esto les causó una inmensa emoción y feicidad. En los días sucesivos volvió a aparecerles el Arcángel en el mismo lugar. El les anunció que en el día 2 de julio verían a la Santísima Virgen. Esto fue el comienzo de los acontecimientos en Garabandal.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

La noticia corrió rápidamente por toda la región. Aquel 2 de julio era domingo; y el pueblo se desbordaba con el gentío. La muchedumbre consistía de gentes de todas las clases sociales que se juntaron en Garabandal; y muchos venían de pueblos lejanos. Habían numerosos forasteros, y entre ellos varios sacerdotes y médicos. A las seis de la tarde se dirigieron las niñas al mismo lugar donde se les había aparecido el Ángel; y ante los ojos atónitos de aquella multitud, las niñas entraron en éxtasis. La misma Virgen María se les apareció acompañada de dos Angeles, uno de ellos siendo San Miguel. Las niñas describieron la visión en las siguientes palabras:

"La Virgen viene con un vestido blanco, manto azul, y corona de estrellas doradas. Los brazos finos, con un escapulario marrón en el brazo derecho. El pelo largo, castaño oscuro, con raya en el medio, ondulado. La cara alargada con la nariz fina. La boca muy bonita con los labios un poco gruesos. El color de la cara es trigueño. Como si tuviera unos dieciocho años. Es más bien alta. No hay voz como la suya. No hay ninguna mujer que se le parezca a la Virgen, ni en la vez ni en nada". La Virgen

se manifestó como Nuestra Señora del Carmen.

A veces, el viento agitaba la larga cabellera de la Señora. Las niñas hablaban con la Señora con una extraordinaria naturalidad. Dicen ellas: "Le decíamos de nuestras labores y que andábamos al Prado... y Ella se reía cuando le decíamos tantas cosas". La Virgen les enseñó cómo quiere que tratemos con Ella: "Como los hijos que hablan con su Madre y se lo cuentan todo, y se alegran después del tiempo de no verla".

MAS APARICIONES

Después de esta primera aparición han venido sucediéndose otras muchas, al centenares. A lo largo de los años 1961 y 1962, la Virgen apareció numerosas veces cada semana. No siempre se ha aparecido a las cuatro niñas simultáneamente. Unas veces lo hacía a una sola; otras veces dos o tres de ellas vieron la visión a la vez. Tampoco se aparecía la Virgen a la misma hora del día. Generalmente, Nuestra Señora aparecía al atardecer; a veces por la noche y hasta altas horas de la madrugada, en un ambiente de sacrificio y penitencia. Ella aparecía en las mismas horas en que es más ofendido el Señor por los pecados de los hombres. A pesar de eso, a la mañana siguiente muy de madrugada, las niñas se levantaban como de ordinario para trabajar en el campo, acarreado morujos de hierba y leña; o cuidando a los animales, sin demostrar ningún cansancio.

LOS EXTASIS

Durante las apariciones, las niñas entraban en éxtasis que duraba desde pocos minutos hasta horas. Sus rostros denotaban una dulzura extraordinaria, y quedaban embellecidas y transformadas como por una luz interior. Durante las visiones el tiempo nada significaba para ellas. Nunca manifestaron señas del menor cansancio a pesar del tiempo transcurrido, de la postura incómoda sobre las rodillas, encima de pedruscos de duras aristas, y con la cabeza violentamente hacia atrás. Y todo esto sucedía aún en el frío del invierno y con la nieve bajo sus



pies descalzos, sin protección contra el aire helado. Al término del éxtasis la impresión era de una normalidad completa, sin excitación ni nerviosismo; gozando siempre de una profunda alegría y paz. Durante el éxtasis la insensibilidad era absoluta: —las quemaduras, los golpes, los pinchazos no conseguían hacerles salir de su arrobamiento. Focos potentes proyectados sobre sus ojos, no provocaban el más leve parpadeo. En circunstancias normales, estas luces hubieran provocado la ceguera al que-

marles la retina. Al contrario, la mirada de las niñas era de una franqueza y expresividad jovial. Al empezar la visión caían de rodillas instantáneamente, y el golpe de los huesos contra el duro suelo era escalofriante. Sin embargo, nunca han sufrido las más pequeñas lesiones; ni les han quedado señales o heridas. En pleno éxtasis no percibían nada de las cosas materiales que les rodeaban, solo estaban sumergidas en la luz de la visión.

CONTINUARA

Hogares modelos

La familia Morales

Pronto o sea el próximo 24 de abril, cumplirán 21 años de casados, recibiendo la bendición matrimonial en la antigua y legendaria Iglesia Parroquial de Aserri, don Danilo Morales Fallas y doña Hilda García, ambos de la localidad.

Hoy, indirectamente haciendo grande la patria, para honra de ellos y su pueblo, Costa Rica y la sociedad en general, disfrutan del cariño de sus once hijos; Luis Alberto, Marco Antonio, María Marta, Danilo, Juan José, Hilda María, Sonia Lucía, Mario Fernando, Car-

Fallas en Aserri

men Edith, Jesús María y María Gorety.

Por ser en nuestro medio esto un pequeño acontecimiento, hogareño y ejemplar, modelo de unión y religiosidad, vaya para tan laboriosa cual honorable familia, congratulaciones de don Vito.

FRANCISCO JAVIER DELGADO BARAJAS

Francisco Javier Delgado Barajas celebra mañana la fecha de su natalicio.

LA PRENSA LIBRE lo saluda cordialmente.

DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS
—Ministerio de Educación Pública—
EMBAJADA DE MEXICO

Invitan a la conferencia

Arquitectura Contemporánea Mexicana

que dictará

Jorge R. Negorreta

Al mismo tiempo se proyectará la película

Sistemas Constructivos del Metro de la Ciudad de México

CAMPO PAGADO

PASO AL "PASO"

Extraordinario Recital Chopin en el T. Nacional

Los amantes de la música del gran romántico polaco Federico Chopin están de enhorabuena.

La Sociedad de Promociones Teatrales como inicio de sus actividades para el presente año, seleccionó la presentación ante el público costarricense de la eminente pianista polaca REGINA SMENDZIANKA quien el viernes 16 de enero y desde el escenario de nuestro Teatro Nacional, ejecutará un extraordinario Recital Chopin.

Tanto el programa de obras a interpretar que comprende lo más excelso de la creación del gran maestro polaco, como la calidad indiscutible de la genial REGINA SMENDZIANKA, prometen un concierto magno que a no dudarse será recordado por mucho tiempo por la afición musical de San José, donde por otra parte, los amantes devotos de la música chopiniana forman legión.

Los elogios vertidos por la prensa de todo el mundo a las

calidades artísticas de la intérprete son unánimes en calificarla como la más destacada pianista del momento dentro del mundo musical compuesto por Federico Chopin.

El Conservatorio Nacional de Música de la República de México no ha vacilado en contratar a REGINA SMENDZIANKA para impartir un curso magistral de especialización chopiniana en aquella capital.

Todos los indicios hacen esperar pues con el máximo interés la llegada a San José de la extraordinaria pianista, la noticia de cuyo recital que ha de tener lugar en nuestro primer coliseo dentro de diez días ha despertado auténtica expectación en nuestra capital.

Nuevamente con la presentación de REGINA SMENDZIANKA la Sociedad de Promociones Teatrales se pone a la cabeza de nuestro mundo artístico, al que ha de deparar según nuestras noticias grandes y extraordinarios eventos en este año que acaba de comenzar.

Bodas de Oro en el hogar Gil Herrero Escalante Bonilla

Con gran regocijo se celebraron las Bodas de Oro en el hogar de don Lucas Gil Herrero y doña Flora Escalante de Gil. Son hijos de este distinguido hogar, Inés, Flora, Rogelio Ulloa Saborío y Pilar Gil de Ulloa, Fernando Gil y Ana Cecilia Jiménez de Gil.

LA PRENSA LIBRE al consignar tan grato acontecimiento social desea a don Lucas y doña Flora mucha felicidad en unión de sus hijos y nietos.

Picazón de la Piel se Alivia Rápidamente

Rajaduras de la Piel, Ardor, Despellejamientos, Acne, Tiña Psoriasis, Granos, Barros, etc.—a menos que ataque estos gérmenes no podrá combatir la verdadera causa de los males de la piel. Nixoderm actúa desde luego, combatiendo esos gérmenes y haciendo su piel suave y aterciopelada. Vea por sí mismo cuán pronto trabaja Nixoderm y cómo mejora usted su apariencia rápidamente. Adquiera Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

Nixoderm
Para Desórdenes de la Piel

SR. RODOLFO BAZO CASTRO

Estará mañana celebrando su cumpleaños el señor don Rodolfo Bazo Castro.

LA PRENSA LIBRE le envía su atento saludo.

ALVARO ALPIZAR MONTERO

Mañana recuerda la fecha de su natalicio el joven Alvaro Alpizar Montero.

LA PRENSA LIBRE lo saluda cordialmente.

Sr. Guillermo Vargas Facio

Mañana recuerda su natalicio el señor Guillermo Vargas Facio.

LA PRENSA LIBRE lo saluda atentamente.

Sra. Blanca Midence de Guzmán

Rodeada del cariño de todos los suyos, celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama doña Blanca Midence de Guzmán.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarla muy atentamente.

Sra. Ileana Bryant de Montell

Estará mañana muy congratulada la encantadora dama doña Ileana Bryant Azuola de Montell, con motivo de celebrar la llegada de un año más de vida.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus parabienes en unión de su esposo don José Luis Montell.



EL HOSPITAL NACIONAL DE NIÑOS AVISA

que no contestará por telegrama mensajes sobre pacientes, con excepción de aquellos que vengan con "respuesta pagada".

Lo anterior se debe a la supresión de la franquicia telegráfica, según la Ley N° 4513 recientemente publicada.

San José, 13 de enero de 1970.

EL HOSPITAL NACIONAL DE NIÑOS AVISA

que recibirá hasta el 24 del corriente, ofertas de servicio para llenar:

DOS PLAZAS DE MEDICO RESIDENTE

Información adicional puede obtenerse en la Oficina de Personal de este Hospital.

San José, 13 de enero de 1970.

ESCUELA SUPERIOR de CIENCIAS CONTABLES COMUNICA

la apertura de su matrícula para alumnos de primer año, a partir de hoy

MARTES 13 DE ENERO

Cualquier información adicional llamar al teléfono 22-98-63.

HORAS EN LA MAÑANA DE 8:00 a 12:00 m.
DE OFICINA: POR LA TARDE DE 1:30 a 5:30 p. m.

LOCAL: 175 varas Norte del Kiosco del Parque Morazán, número 717.

LA PRENSA LIBRE

informó:

Por: Freddy Zúñiga B.

Noticias Nacionales

PRESIDENTE ULATE Y MINISTROS vs. ESPECULACION

El Presidente de la República tomará las medidas del caso para controlar la especulación. Establecerá consultas con los ministros respectivos a fin de solucionar en la mejor forma posible este problema, y contener los abusos que efectúan comerciantes inescrupulosos principalmente en los artículos de primera necesidad en el consumo lo mismo que las medicinas. Se considera realmente escandalosa la especulación en nuestro país, la cual tiene lugar sin control alguno. Se procederá naturalmente a una investigación de los precios que mantienen los artículos de consumo y las medicinas, los cuales se han elevado en forma visible sin justificación alguna.

(LA ESPECULACION ES UN MAL tan grave y típico como el merodeo. Antes, ahora y mañana, seguirá presentándose, mientras no se organice un cuerpo de policía fiscal competente que se dé a la "caza" valiente de los especuladores y los ponga ante la ley para que reciban su merecido castigo. Ojalá el próximo Gobierno haga algo en este campo...)

CREARAN FONDO PRO-CARRETERA A LIMON

El problema fundamental para Limón es el de las vías de comunicación, depende actualmente del Ferrocarril y de la Aviación. La Municipalidad de aquel puerto concurre a la Asamblea para que apruebe las gestiones de la diputación limonense para crear el fondo Pro-Carretera con el producto del impuesto del cacao y del banano.

(ACERCA DE ESTE FONDO la primera noticia que tenemos es esta. Por lo que deducimos, que tal proyecto no prosperó en la Asamblea Legislativa, lo cual ha sido definitivamente una lástima, porque si tal fondo hubiese sido creado, a estas alturas ya estaríamos viajando por una magnífica carretera a ese puerto. Pero en todo caso, es mejor tarde que nunca. Y gracias a la positiva respuesta de los costarricenses en general, dentro de unos meses ya entraremos a Limón por carretera.)

INSTALADO EL MINISTERIO DE AGRICULTURA EN "EL BAMBU".

El Ministerio de Agricultura e Industrias ha quedado instalado en su nuevo local. Se trata del edificio llamado "El Bambú" por haber estado allí instalado un centro de diversiones que tenía tal nombre, y que es de propiedad del señor Urgellés. Es un local muy amplio que permitirá al Ministerio mayor comodidad en sus múltiples funciones.

(EL MINISTERIO DEL BAMBU fue el nombre que algunos daban al de Agricultura e Industrias por aquella época quizá originado este mote, no en el ministerio mismo sino en el local que ocupaba. Hoy ya no lo podemos llamar del bambú... Ha evolucionado mucho y esperamos que siga así para beneficio de todos los costarricenses, solo que nos duele sinceramente que el "Macho Yglesias" tenga que abandonarlo pronto.)

MENOS LEYES Y TRIBUNALES Y MAS INSTITUTOS ORIENTADORES

A lo que debe dársele mayor importancia en la actualidad y en lo que a menores se refiere no es a la creación de nuevas leyes y nuevos tribunales, sino al establecimiento de nuevos institutos en donde se pueda recluir y orientar a las juventudes que por una u otra razón tiene que ver con la justicia, pues de otra manera por mejores y más técnicas resoluciones que dicte un tribunal en esta materia no se podrán llevar a la realidad si faltan aquellas instituciones capaces de hacerlas efectivas.

Desde luego, gran parte de la labor de esta oficina se ve entorpecida por la falta de instituciones adecuadas en las cuales se pueda recluir a los menores abandonados y delincuentes, pues las que actualmente existen, sean el Reformatorio de varones y el de mujeres, aparte de la poca organización técnica que tienen, principalmente el primero, en la mayoría de los casos, por no decir siempre, se encuentran en imposibilidad de admitir más muchachos por falta de espacio y dinero para la alimentación. Fueron expresiones el Lic. Francisco J. Sáenz M., Agente de Policía de Menores, comentando el problema de la delincuencia juvenil.

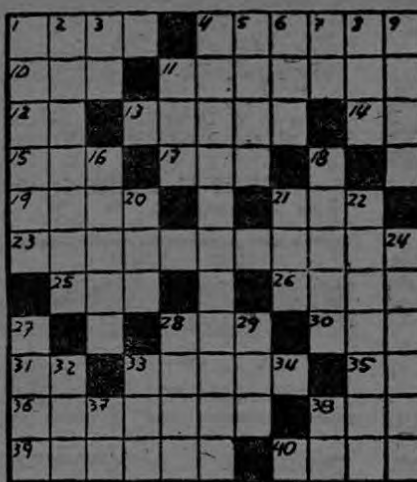
(LO DICHO POR EL LIC. SAENZ en aquella época, es una verdad de tamaño del "Maracanã" del Brasil y sigue siendo de palpitante actualidad... Nada hacemos, y lo hemos dicho hasta la saciedad, con la creación de nuevas leyes represivas. Lo que hoy necesita, no solo el delincuente juvenil sino hasta el adulto "primario", es orientación, formación y oportunidades para integrarse de nuevo a la sociedad. Con la Reforma Penitenciaria algo se está consiguiendo ya, pero aún queda mucho camino por andar... Por qué no damos todos un paso en tal sentido? En las manos nuestras está el rescate moral de muchos delincuentes no corrompidos aún, pero a los cuales les damos con la puerta en las narices cuando solicitan nuestra ayuda...)

CORTE INTERAMERICANA DE DERECHOS HUMANOS SERA CREADA

Sobre el reconocimiento de los Gobiernos de facto se tratará en la Primera Reunión del Consejo Interamericano de Jurisconsultos. La reunión tendrá lugar en marzo de este año en Río de Janeiro y para la cual el Comité Jurídico Interamericano ha preparado varios informes y proyectos para ser sometidos a estudio. Además de los gobiernos de facto, se tratará de la creación de una Corte Interamericana para garantizar los Derechos Humanos o Derechos del Hombre.

(ES TAL LA RABIA Y CORAJE que sentimos cuando se habla de Derechos Humanos y su respeto por los gorilas de Sur y Centroamérica, que mejor no hacemos comentario alguno...)

Crucigrama



HORIZONTALES

- 1—Dispositivo de aterrizaje de los aviones
- 4—En Canarias, datilera
- 10—Cuadrúpedo de ciertas especies domésticas
- 11—Callar u ocultar una cosa
- 12—Pronombre personal de segunda persona, plural, en dativo y acusativo
- 13—Mortífero
- 14—Segunda y primera vocal
- 15—Signo aritmético
- 17—(Joaquín) Pintor español, notable paisajista (1873-1940)
- 19—Antiguo nombre del territorio que hoy se denomina Vietnam
- 21—Anillo rígido
- 23—Relativo a la doctrina herética de Sabelio, que niega el misterio de la Santísima Trinidad.
- 25—Igualdad de nivel
- 26—Uno de los dioses del panteón asirio
- 28—Palabra semítica que significa "hijo"
- 30—Cierta especie de cerveza inglesa ligera
- 31—Siglas de "acción católica"
- 33—Cada uno de los dos cabos que sirven para gobernar en casos de avería en la cabeza del timón
- 35—Símbolo de la plata
- 36—Conjunto de ramas
- 38—Distraído
- 39—Excesivamente gordos
- 40—Ciudad de Inglaterra (Buckingham), sobre el Támesis

VERTICALES:

- 1—Conjunto de soldados (plural)
- 2—Retumar, repercutir
- 3—Existe
- 4—Gimnastas que trabajan en los circos
- 5—Esclava de Abraham, madre de Ismael
- 6—Diez veces ciento
- 7—Iniciales del presidente de EE. UU. reelecto en 1864 y asesinado el año siguiente
- 8—Quita algo de una superficie cortando y raspando
- 9—Trabajar la tierra con el arado
- 11—Hijo de Noé, tronco de los pueblos semíticos
- 16—Ciudad del antiguo Marruecos francés, sede del gobierno
- 18—Aire que en las costas sopla del mar el día y de la tierra durante la noche por diferencias de temperaturas entre aquel y esta
- 20—Doceava parte del año
- 21—Antigua medida de longitud
- 22—Dícese del animal o ave que tiene manchas redondas en el cuerpo o en las alas
- 24—Estado de EE. UU. cuya capital es Salem
- 27—Poco común
- 28—Organo generador de glóbulos sanguíneos en el hipocondrio izquierdo, entre el colon y las costillas falsas
- 29—Impar
- 32—Cabriolé de dos ruedas
- 33—Te diriges
- 37—Forma del pronombre personal de primera persona del singular
- 38—Abreviatura de la palabra iterar



PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL



A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente
Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista
Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.
PARA MAÑANA

- aries**
21-iii/20-iv
- tauro**
21-iv/20-v
- géminis**
21-v/21-vi
- cáncer**
22-vi/22-vii
- leo**
23-vii/22-viii
- virgo**
23-viii/22-ix
- libra**
23-ix/22-x
- escorpio**
23-x/22-xi
- sagitario**
23-xi/21-xii
- capricornio**
22-xii/20-i
- acuario**
21-i/19-ii
- piscis**
20-ii/20-iii

Favorable: Ese el momento para que active todos sus planes, Mercurio indica una oportunidad de cambiar el ritmo de sus asuntos. **Desfavorable:** Camine con la mayor serenidad posible en todos sus asuntos.

Favorable: Favorece para que sus asuntos espirituales tomen nuevos rumbos. Mercurio ayuda los asuntos del honor. **Desfavorable:** En forma diplomática deberá resolver sus conflicto de lo contrario se puede ver en gran lío.

Favorable: Es buen día para el arte sobre todo lo que se comience ahora. También el plano económico favorecido por Mercurio. **Desfavorable:** Procurar el mayor descanso posible; será la tónica del día, para prevenir la salud.

Favorable: Mercurio el planeta del comercio junto a la Luna les coloca en día apto para reanudar asuntos estancados. **Desfavorable:** Mucho cuidado con aquellas cosas que en forma inesperada aparezcan en el camino.

Favorable: Durante este día deben estos nativos abstenerse de laborar mecánicamente, deben ver con cuatro ojos para evitar peligros. **Desfavorable:** Un día muy crítico por asuntos relacionados con robos o estafas.

Favorable: Es menester que se medite todo lo que tenga que hacerse a base de escritos o firma de papeles el día es crítico. **Desfavorable:** La salud en peligro por abuso en la dieta y los placeres.

Favorable: Mediante cosas escritas, cartas, documentos, contratos, etc., puede que aseguren grandes triunfos futuros. **Desfavorable:** Cuidado con dar lugar a las pasiones amorosas; puede cometer error irremediable.

Favorable: Mediante su plan puede favorecerse y favorecer a muchos, no desista de su plan; Mercurio le favorece. **Desfavorable:** Con serenidad logrará evadir los peligros.

Favorable: Sus finanzas deben atenderse y todo asunto nuevo posponerlo para otro día mejor, no trate de favorecer a sus amigos. **Desfavorable:** No será bueno que su plan para demanda judicial sea expuesto hoy.

Favorable: Ahora Mercurio ayuda en sus planes de trabajo, negocios o firma de documentos. **Desfavorable:** Deberá prevenirse en todo para que en el futuro no le salgan adelante.

Favorable: Si medita encontrará el camino mejor para el desenvolvimiento en sus asuntos. Mercurio le ayuda a avanzar. **Desfavorable:** No deberá comentar su plan con allegados, corre peligro de que le traicionen.

Favorable: Las buenas influencias de Mercurio le darán un día muy alegre, una sorpresa relacionada con sus estudios y trabajo. **Desfavorable:** Mucha cautela en sus negocios y en sus actividades, sus allegados no son tan sinceros ni leales.



Caballero, salga de la rutina...

¡Caballero, salga de la rutina, con esta interesante camisa de cuello alto, con una banda de encaje de hilo bordada hasta la hebilla.

Escoja el color más apropiado a su tipo, las hay como ésta en tonos de moda, para sus noches de fiesta.

BODAS DE SAUCE EN EL HOGAR GONZALES-LARRA

Celebran mañana sus Bodas de Sauce, nueve años de feliz vida conyugal los distinguidos esposos don Roberto González Frías y doña Elena Larra de González.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar su más cordial enhorabuena.

SRA. LETICIA CONEJO DIAZ DE BLANCO

Celebra su cumpleaños la gentil dama doña Leticia Conejo Díaz de Blanco, esposa de don Orlando Blanco, nuestro corresponsal en Río Frio de Sarapiquí.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

El primer año de Fiorella

Celebra mañana su primer año de vida la preciosa niñita Fiorella Ferllini Truque.

Es hija del distinguido hogar formado por don Carlos Eduardo Ferllini y doña Flora Truque de Ferllini.

LA PRENSA LIBRE hace votos porque el futuro le depara mucha dicha en unión de sus hermanitos Marco Antonio y Carla Lucía.

Rifa de dos pasajes ida y regreso a Miami

El Centro Cultural Costarricense Norteamericano prepara para el día 15 de marzo, en combinación con la lotería Nacional de ese día, una rifa de dos pasajes ida y regreso a Miami, con cuatro días y tres noches en el lujoso Hotel New Everglades de esa ciudad.

Precio de la acción ₡ 10.00.

Los Caballeros Marianos en el Asilo Las Mercedes

El próximo domingo a las 8 de la mañana Los Caballeros Marianos visitarán el Asilo de Las Mercedes, con el objeto de llevar regalos y celebrar con ellos la fiesta que todos los años celebran.

Cualquier colaboración puede hacerla llamando a la Caja Costarricense del Seguro Social con el señor Isidro Calvo y a la Casa Curial de la Iglesia de La Soledad.

Ana Lorena y María Gabriela Colombari Matamoros

Estarán mañana muy cumplimentadas las encantadoras niñitas Ana Lorena y María Gabriela Colombari Matamoros, con motivo de celebrar la fecha de su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar sus parabienes en unión de sus padres don Guillermo Colombari y doña Ana Isabel Matamoros de Colombari.

FRANCISCO CARVAJAL ARGUEDAS

HA MUERTO

(confortado con los Santos Sacramentos)

Sus hijos: *Hugo y Delia de Carvajal, Franklin y Olga de Rivero, Francisco y Miriam de Chaves, Alvaro y Liliett de Jiménez, José Francisco y Olga Marta de Carvajal, sus hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares,*

pasan por la pena de comunicar tan triste noticia a sus amistades, e invitan a sus funerales que se efectuarán hoy, a las 4 p.m. en la Capilla de Las Animas.

El cortejo saldrá de la Capilla "A" de la Funeraria Polini.

San José, 13 de enero de 1970.

LA COMPAÑIA AGRICOLA COMERCIAL LA FLORENTINA S. A.

pasa por la pena de comunicar el fallecimiento de su Gerente

don Francisco Carvajal Arguedas

e invita a sus funerales que se efectuarán hoy, a las 4 p.m. en la Capilla de Las Animas.

El cortejo fúnebre saldrá de la Capilla "A" de la Funeraria Polini.

San José, 13 de enero de 1970.

DESTILADORA CONVECO S. A.

se une al dolor que embarga a nuestra colaboradora, señorita Patricia Segovia Pinto, por el sentido fallecimiento de su tía, la señora

VERA PINTO DE ALVARADO

Sus funerales se efectuaron ayer, a las 11:30 a.m., en la Iglesia de Las Animas.

San José, 13 de enero de 1970.

LUIS ANDRES JIMENEZ MARTEN

Celebra mañana la llegada de un año más de vida el simpático amiguito Luis Andrés Jiménez Martén.

Es hijo del hogar formado por el Dr. Edgar Jiménez y doña Lilly Martén de Jiménez.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus más cariñosas felicitaciones.

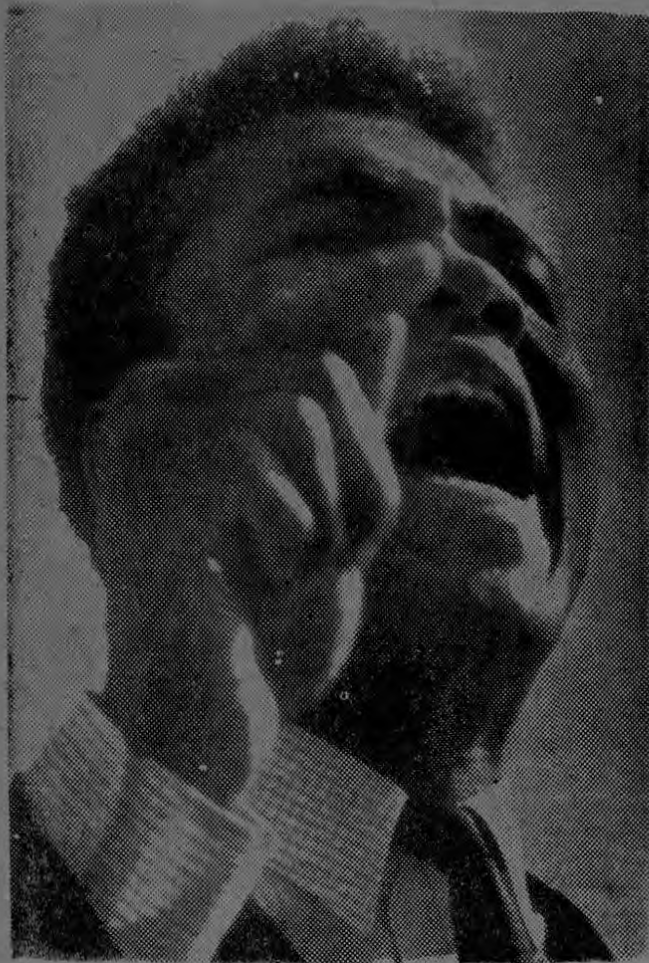
Té de canastilla en honor de la Sra. Patricia Zamora de Lara

En honor de la señora Patricia Zamora de Lara, esposa de don Rafael Alberto Lara Calvo, le fue ofrecido un té de canastilla por sus familiares y amistades, el viernes pasado en la residencia de los esposos Lic. Fernando Lara Bustamante y doña Ofelia Calvo de Lara.

Con todo cariño le manifestaron los asistentes sus mejores deseos de ventura para ella y para el niño que espera.

Este agasajo fue organizado por las señoras Ofelia Lara de Baudrit, Marta Cordero de Zamora y Victoria Eugenia Lara de Sevilla.

Clay recibirá millón y medio de colones por publicar su biografía



Cassius Clay

NUEVA YORK. 3.— "Escribir es tan productivo como pelear", manifestó Cassius Clay mientras jugueteaba entre sus dedos con 60.000 dólares, pago anticipado de 200.000 dólares que espera recibir por su autobiografía, cuya publicación saldrá a la venta a últimos del año en curso.

"El libro dirá incluso lo peor de mí durante el tiempo en que era un golfillo", añadió Clay en la conferencia de Prensa celebrada hoy para anunciar la firma del contrato con la editorial que publicará su autobiografía.

El libro, que no tiene título todavía, lo escribirá Clay en colaboración con el periodista Richard Durham, y abarcará la carrera pugilística del ex-campeón, su oposición a prestar servicio militar en el Ejército norteamericano, su participación en el movimiento negro, incluyendo su conversión a la fe mahometana, aunque sin mencionar su asociación con Malcom X, fundador de los Musulmanes Negros, que fue asesinado.

"Estoy impaciente por empezar; creo que eclipsaría a todos los demás libros que se han escrito en este terreno, porque las cosas serán dichas tal como son", añadió Clay.

El ex-campeón, vestido con traje azul y corbata roja, manifestó que Joe Frazier, invicto en 24 peleas y reconocido como campeón del mundo de peso pesado en siete Estados, incluyendo Nueva York y varias organizaciones extranjeras, no tendría posibilidades de derrotarlo si se enfrenta a él.

"No tiene clase, destreza ni puede golpear, y es tan poco ágil como feo", dijo Clay.

"Si hubiera peleado contra Frazier, éste hubiera sido el encuentro deportivo más grande en el planeta Tierra. Ningún estadio hubiera tenido capacidad para dar cabida al público, no porque Frazier hubiera tenido alguna probabilidad de ganarme, sino porque el público no confía en mí", añadió el ex-campeón.

Clay menospreció también a Jimmy Ellis, campeón reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo, aunque lo elogió como ganador de la pelea que sostendrán por el título mundial de la división el próximo día 16 de febrero en el Madison Square Garden neoyorquino.

"Ellis tampoco tiene clase ni estilo, pero podrá vencer a Frazier fácilmente si llega a los quince rounds. Es probable que tenga algunos problemas al principio de la pelea, pero si aguanta hasta el final ganará.

rrero.

El trato fue cerrado anoche con el propio Valentín Granatkin, Presidente de la Federación de Fútbol de la URSS, durante el vino de honor que el Comité Organizador de la Copa Mundial ofreció a los delegados al sorteo en la hacienda de Los Morales.

hondó y pasó a Pavlica, que re mató.

América empató a los 35 minutos del segundo. Carlos Aguirre batió la valla de Ser-coviv.

Hajduk sigue invicto en su campaña por América y este fue el primer empate que ha tenido. Hoy jugará en Lima.

continua, objetiva y seria, por lo cual el examen que se ha hecho de las actividades deportivas en LA PRENSA LIBRE, ha contribuido sin duda a señalar errores con el fin de que se corrijan, así, como a reconocer los aciertos realizados.

No dudo que esa misma posición constructiva será llevada a la práctica en el presente año. En cuanto al ciclismo, el apoyo claro y sin reticencias que se le ha brindado ha sido factor principal en el desarrollo que ha tenido este importante deporte, en los últimos años.

Deseo destacar particularmente la magnífica información que LA PRENSA LIBRE se sirviera publicarnos en relación con la V Vuelta Ciclista que acaba de terminar. Colaboración que a no dudarlo ha sido factor principal en el éxito obtenido.

Al reiterarle mi agradecimiento e indicarle que quedo a sus órdenes, me es grato saludarlo atentamente.

Lic. José L. Molina Quesada
Director General de la
Vª Vuelta Ciclista a
Costa Rica.

Electa anoche la Directiva de la Asociación de Beisbol

Añoche se llevó a efecto la Asamblea Ordinaria de la Asociación Nacional de Beisbol, convocada para hacer el nombramiento de los elementos que han de integrar la Directiva para el año 1970.

La elección se hizo en la forma que lo ordenan los estatutos, quedando electos los siguientes elementos:

Presidente:
Don José M. Bulgarelli.
Secretario de Actas:
Don Hernán Quesada.
Secretario de Corresponden-

cia:
Lic. Fernando Alpizar.

Tesorero:
Don Luis Zeledón.

Fiscal:
Don Carlos Ramos.

Primer Vocal:
Valentín Fonseca.

Segundo Vocal:
Bernardo García.

Presentamos nuestro saludo a los integrantes de la nueva Directiva del Beisbol Nacional, deseándoles el mejor de los éxitos en la empresa que les toca cumplir.



BUENOS AIRES, Argentina, Enero, 13 (AP). — Dos conductores franceses Jean Pierre Beltoise (a la derecha) y Henri Pescarolo, posan con la copa, después de ganar con un carro MTR en la carrera de carros deportivos de prototipo de 1.000 kilómetros, efectuada el domingo. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Selección de Rusia jugará tres encuentros en América

MEXICO, D. F. 11 —(AP) La selección nacional de fútbol de Rusia, jugará tres partidos en América durante el próximo mes de febrero, presentándose en México, San Salvador y Lima, en fechas aún no determinadas, informó hoy el Presidente de la Federación de Fútbol de El Salvador, Coronel Mario Gue-

América de Quito, Ecuador empató con el Hajduk a uno

QUITO, 12 (AP). América, vicecampeón nacional, empató ayer tarde con Hajduk de Yugoslavia, 1-1, en el primer partido internacional de fútbol de 1970.

Los yugoslavos tomaron la ventaja por un tanto en el primer tiempo, a los 34 minutos. Lusak entró por la derecha, a-

El Lic. José Luis Molina Q. tiene conceptos de elogio para nosotros

Lunes 5 de enero de 1970 Señor

Oscar Montero Arias
LA PRENSA LIBRE
Ciudad.—

Estimado don Oscar;

Deseo expresarle en forma personal y como Director General de la V Vuelta Ciclista a Costa Rica, mi agradecimiento y el del Comité Organizador por la valiosa y desinteresada colaboración que se ha servido prestarnos en esa prestigiosa página de deportes.

Esta colaboración se ha venido realizando a lo largo de todo el año ppdo., en forma

Solemnemente inaugurado anoche el VI Torneo Mundial de Tenis "Copa del Café"

La lluvia conspiró anoche contra el gran evento internacional que tuvo en su desarrollo preliminar del programa, los actos de inauguración con el tradicional desfile, presentándose los ases del tenis mundial acompañados de un ramillete de lindas señoritas como madrinan. En total serán 13 naciones las que pelearán la codiciada copa. El salvadoreño llegó al final sorpresivamente.



Anoche, en las instalaciones del Costa Rica Country Club, el evento más sobresaliente del deporte blanco en Latinoamérica —El Mundial de Tennis "Copa del Café"— de la categoría juvenil, dio inicio con un programa que se quedó inconcluso, lamentándolo mucho la crecida asistencia, que fue alegre, entusiasta al máximo y muy selecta, pero comprendiendo que ante la lluvia, el tenis no permite la celebración de un partido.

Los actos de protocolo, como siempre, brillantes.

El mal tiempo no parecía afectaría el territorio de Escazú, sin embargo, a la hora que se inició el desfile de todos los tenistas participantes, procedentes de 11 naciones agregándose Costa Rica, una ligera llovizna rociaba la cancha. Así y todo, la Banda Militar de San José rompió con una marcha y se procedió a los actos inaugurales. Comparecieron los países África del Sur, Argentina, Australia, Alemania, Checoslovaquia, España, Estados



FRENTE A LA TRIBUNA PRINCIPAL, y con suficiente público, entusiasta al tenis, las delegaciones desfilaron ordenadamente. Los flamantes tenistas juveniles del mundo fueron a-

compañados por lindas señoritas costarricenses. Sólo estos actos se desarrollaron del programa inaugural, pues la lluvia en torpeció el final del match Costa Rica - Israel.

Unidos, Japón, México, Guatemala y Costa Rica. Los israelitas se agregaron posteriormente, pues quisieron comparecer ya en traje de juego.

Presentados los jugadores, el Himno Nacional fue interpretado solemnemente y el Pabellón Nacional fue enarbolado en el mástil de honor. Luego, con el "saludo a la bandera" a toque de clarín, se procedió a la izada de las banderas de los amigos países en esta extraordinaria competencia de portiva.

Recibimiento:

El señor Gastón Kogan, Ejecutivo del Comité Organizador, con pocas, pero muy elocuentes palabras, no solo dio la bienvenida a las estrellas del tenis en el mundo, sino que agradeció muy sentidamente, la colaboración de todas aquellas personas, entidades particulares y comerciales, del Gobierno, prensa y la radio deportivas, por haber hecho posible la Sexta edición de la Copa del Café.

El Ministro Tattenbach:

En representación del señor Presidente de la República, el Ministro de Gobernación, Lic. Tattenbach Iglesias, fue el encargado de dejar inaugurado oficialmente el certamen.

El Director de Deportes:

Don Alfredo Cruz Bolaños manifestó que volvía a constituir para el deporte costarricense el señalado honor de tener de nuevo a tantas y tan extraordinarias figuras del tenis, reunidos en una competencia que hace mencionar a Costa Rica en todo el mundo, siendo una empresa de muchos sacrificios y desvelos para un grupo de distinguidas personas, que no escatiman esfuerzos pa-

ra ofrecer este prestigiado certamen y finalizó: En cuanto a ustedes, jóvenes deportistas, no les tomo el juramento de rigor, porque sé perfectamente de vuestra lealtad y honestidad deportiva. Deseo a todos muy buena suerte y que el torneo sea un completo éxito...

No hubo juego: La lluvia lo impidió:

Finalizados los actos de protocolo, se ordenó el primer juego: Ray Lerner de Israel frente al tico Carlos Mora. Sin embargo, cuando ya estaban en los cinco minutos de calentamiento, la llovizna fue más intensa. La cancha ofrecía peligro para los actores, lo que Lerner advirtió al juez Sr. Fernando Ortiz, quien otorgó 15 minutos de espera, los que se cumplieron pero con ningún resultado favorable.

Se suspende el juego:

No había otra alternativa. La cancha no reunía las condiciones y así lo comprendieron los asistentes al programa inaugural. El juego será uno de los del programa de esta noche. Las entradas serán válidas para cualquier día, dijeron los encargados de las boleterías y es más, hoy es DIA

DE LAS DAMAS, y al programa tendrán libre pase a las instalaciones del Country para ver los juegos.

El tico Mora y Lerner de Israel juegan a las 8 p.m. a las 6 p.m. Faerron de Costa Rica vs. Machidori de Japón. A las 7 p.m. H. Cooper de Estados Unidos y E. Montaña, México. A las 9 p.m. A. Muñoz, España y F. Gerbert, Alemania.

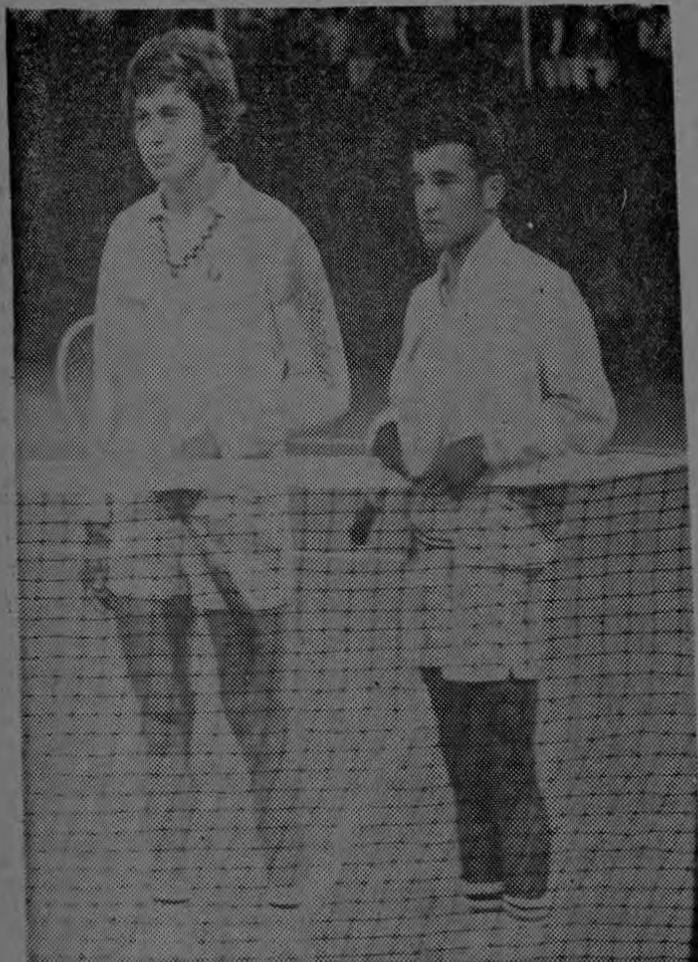
Llegó el salvadoreño:

Todo se cumplía ya en el rectángulo del Estadio de Tennis cuando sorpresivamente, apareció el jugador de El Salvador. Trató de estar en el desfile, pero pese a su rapidez, no pudo llegar a tiempo.

Ciclismo

MARACAIBO, Venezuela, 13 (AP). — El ciclista colombiano Manuel Puerto ganó la segunda etapa de la Quinta Vuelta de Ciclismo del Estado de Táchira.

El ganador cubrió el recorrido en 5-12-18. En segundo lugar entró Alvaro Pachón, 5-17-07 y tercero fue Miguel Samaca, con el mismo tiempo del segundo, ambos también de Colombia.



SE QUEDARON LISTOS: — Rony Lerner de Israel, alto, de fuerte contextura, de profusa cabellera rubia, raqueta Nº 1 de aquel país, y Carlos Mora de Costa Rica, notable tenista que tiene la responsabilidad de ser el principal por nuestro país en el gran Torneo Mundial La Copa del Café, fueron sorprendidos por el lente de Córdoba, cuando frente a la "net" esperaron el fallo del juez; la lluvia impedía la celebración del primer partido. No será hasta hoy a las 8 p.m. cuando al fin se verán frente a frente.

CONVOCATORIA A LOS MIEMBROS DE LA
ASOCIACION DE AFICIONADOS A LA NATACION

Para Asamblea General Ordinaria.
Fecha: martes 20 de enero 1970.
Lugar: Salón Dorado, Dirección G. de Deportes, Sabana.
Asuntos: a) Informe anual de labores.
b) Elección de la nueva Junta Directiva.
Requisito para votar: Carnet de Asociado al día.

G. DE CHACON Secretario.

UN POCO DE TODO

Por SILVESTRE

Bueno... los actos protocolarios y de inauguración del VI Mundial de Tenis La Copa del Café, revistieron gran colorido tal y como se esperaba...

Pero el tan esperado partido entre Costa Rica e Israel... o sea, el primero de la temporada, no se pudo llevar a cabo.

La lluvia que cayó era como para estar en casita... y los organizadores así lo dispusieron, dejando el tan esperado choque para hoy...

Y el próximo domingo habrá una maratónica en Alajuelita... tomarán parte los mejores corredores del país...

Y se adelanta que el Campeonato de Fútbol se iniciará a partir del 11 de febrero.

Pues es temprano el asunto, pero en esa forma se saldrá más antes y habrá descanso para que los equipos estén otra vez en forma para las series internacionales...

Y eso de iniciar el campeonato desde el 11 de febrero nos suena a que se va a suspender el Torneo de Copa...

De lo contrario, quedaríamos en las mismas, porque los equipos no tendrían su necesario descanso...

Vimos muchos ciclistas entrando el domingo anterior... es peculiarmente por el lado de Puriscal había bastantes...

Se preparan para las eliminatorias que tendrá que haber para el envío de una cuarteta a los XI Juegos Deportivos Centroamericanos de Panamá...

Y la Ciudad de los Deportes, ¿qué? Cuidadito se quema el pan en la puerta del horno...

Una ley no es ley, hasta que el Presidente de la República no le haya puesto el ejecutense...

Es necesario gestionar el envío del proyecto ya aprobado por la Asamblea Legislativa a la Casa Presidencial...

De lo contrario, allí se puede quedar la aprobado, durmiendo el sueño de los justos...

Es decir, el trabajo no terminó con su aprobación legislativa... el trabajo continúa...

Ni siquiera termina ese trabajo cuando ya sea ley de la República... luego sigue la ejecución de la obra...

Así es que... a trabajar señores del Consejo Nacional de Deportes... a trabajar y duro...

Están construyendo en Panamá un velódromo gigante para los XI Juegos Deportivos Centroamericanos...

El gimnasio para basketbol también es gigantesco... le están dando los últimos toques...

El Tópico Deportivo

Labor de la Fedefútbol de 1969

"Al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios". Nos hemos visto obligados en más de una ocasión a rebatir disposiciones de la actual Junta Directiva de la Federación Costarricense de Fútbol, hemos tenido que criticar en más de una ocasión a la institución, pero en esta oportunidad, vaya nuestro reconocimiento para los señores Directores que están por dejar sus puestos para dar campo a otros, de acuerdo con los estatutos de la entidad.

No vamos a particularizar, para que no sea mal interpretado nuestro sentir, toda vez que como puede haber reelección, se creería que estamos apoyando a tal o cual miembro en plan de campaña y de eso no tiene nada nuestro comentario. Sencillamente queremos reconocer en todos ellos la labor que han llevado a cabo en beneficio de nuestro fútbol. Unos han trabajado más que otros, como sucede en toda organización, pero si destacamos el hecho, caeríamos en el vicio que queremos evitar a toda costa. Por eso, nuestro reconocimiento es para todos los integrantes de la actual Directiva, elementos que ya van a dejar sus labores.

Hay varios motivos especiales que han inspirado nuestro comentario, pero en un escrito tan breve como el presente no se podrían analizar todos ellos, por lo que centralizaremos el mismo en lo que fue la organización del IV NORCECA de reciente celebración.

La organización no fue perfecta, pero dentro de nuestras posibilidades, fue más que aceptable. Con la feliz realización

de la competencia, se logró no sólo un campeonato más que algún beneficio ha de traernos, sino que se logró también la remodelación de nuestro vetusto estadio, labor que no se habría llevado a cabo si no hubiera sido por el teñón que en cada una de las gestiones pusieron los señores federativos y quienes con ellos trabajaron.

Es muy fácil elogiar. Ese estribillo lo sabemos de memoria. Lo que es difícil es censurar, pero como también lo hemos hecho, no nos duelen ahora prendas para reconocer esa labor beneficiosa para el fútbol nacional, realizada por la ya casi saliente Junta Directiva, o Comité Ejecutivo de la Fedefútbol. Cuando los criticamos, lo hicimos con la seguridad de que nos atenderían porque en cada una de las palabras impresas iba la convicción de que lo hacíamos de buena fe, esperando sólo la mejor comprensión que redundara al final de un análisis, en beneficio del deporte nacional.

Cometieron yerros, los señores federativos. Por ello los hemos criticado, pero a nuestra manera de ver las cosas —quizá estemos equivocados— la balanza se inclina por el lado de las realizaciones, de donde se desprende que la labor fue positiva y por lo consiguiente plausible.

Esperamos que ahora quienes tienen la responsabilidad de elegir la nueva Directiva, piensen en los hombres que puedan seguir la labor iniciada por los que salen, para que el futuro de nuestro fútbol, que quedará en manos de ellos, sea desde todo punto de vista positivo.

Los mejores en 1969

EN CICLISMO: EDDY MERCKX

El mejor ciclista del año, sin duda, sin lugar a discusión, con millares y millares de votos sobre el resto, ha sido el belga Eddy Merckx. Con la misma imposición que mostrara en la carretera, así le fueron otorgando trofeos, puntuaciones, votaciones, con el calificativo del mejor... y el único. Cuando comenzó la temporada 1969, fue señalado el belga como el hombre a batir, pues se tenía plena confianza de su clase, y para no defraudar, comenzó ganando la clásica Milán-San Remo, a la que pronto añadiría la Vuelta a Flandes, Lieja-Bastogne-Lieja, París-Niza y París-Luxemburgo.

Intercalaría sus éxitos en las grandes clásicas de un día, junto con las más famosas pruebas por etapas, de menor kilometraje. Pero si los triunfos no eran suficientes para hablar del número uno del ciclismo actual, los italianos harían estallar la bomba con su eliminación del Giro acusado de haber dado positivo unos análisis efectuados en la jornada siguiente al día de descanso. Fue una jugada a la italiana, que nadie aceptó, porque desde que le vimos ganar el primer título mundial, como aficionado, en Sallanches, el año 1964, Eddy Merckx fue bautizado con el nombre de "corredor antidoping".

Hubo amnistía para el que fue eliminado tan injustamente del Giro. Y se tomó la revancha en el Tour. La brillante como inigualable actuación de Merckx en la prueba francesa se ha calificado como apoteósica. Bien me recido este calificativo, porque junto con el triunfo individual, en el que obtuvo dieciocho minutos de separación con respecto al segundo, Pingeon, se proclamó vencedor del Premio de la Montaña, y el verde, de puntuación. Más el

de por equipos, gracias a sus sorprendentes victorias y separaciones que lograra sobre el resto de los corredores.

Si su eliminación en Italia produjo una fuerza expansiva superior a lo previsto, algo similar ocurrió con lo brindado por las carreteras francesas. Fue una revulsión contra la injusta sanción de que fue objeto y salió a barrer, sin la menor compasión, a cuanto se le opusiese. Y lo consiguió, con la admiración del mundo entero, pues hasta los no deportistas hablaban meses y meses de ese fenómeno llamado Eddy Merckx. Ahora, en sus días de "reposo", ha recibido el premio del I.S.K. (Internationale Sport-Korrespondenz), que se adjudica por votación entre veintiocho diarios que representan a otros tantos países. Merckx ha conseguido el número uno, batiendo igualmente a los que, máximas figuras, en otros deportes, lucharon por el primer puesto.

La batalla no fue, sin embargo, nada fácil, pues hemos de partir que luchó contra todos, que llegaron a formar un solo frente a fin de anular su manifiesta superioridad. Un día tras otro se fue imponiendo y al balance no puede ser más elocuente: cuarenta y cuatro victorias en ciento treinta y seis pruebas en que intervino durante la temporada 1969. Las que han dado motivo para que unos lo sitúen como superior a Fausto Coppi y otros muestren aún reservas sobre si efectivamente Merckx puede ser el mejor corredor de todas las épocas. El futuro habrá de decir la última palabra, pero lo que no se puede negar es que hacía muchos años no se había visto correr con tanta facilidad e imponer tan colosal temor entre los demás corredores.



II Abierto Internacional de Golf-1970

Sin duda, ha sido el II Abierto Internacional Costarricense de Golf, jugado en los "verdes" del Costa Rica Country Club del 8 al 11 de enero de 1970, uno de los eventos más notables de los últimos tiempos. Contó con sobresalientes figuras de este deporte de 10 naciones, lo que constituye, además de una estimable labor organizativa, una suma considerable a gastos para su montaje, pese a que casi todos los que participaron como forasteros, pagaron mucho de su venida al gran evento de golf.

Párrafo aparte merecen dentro del Comité Organizador los señores George Donnelly y Alfonso Filloy; por el Comité, el Director técnico, señor Enrique Egloff, y los anotadores, con estadísticas José Pérez y Mario Carranza.

El Abierto de Golf fue instituido en el año de 1968 por Enrique González Jr. quien hoy se encuentra en México, y el día de clausura, se le eligió y se hizo formal compromiso de que el certamen se continuará celebrando en años venideros para prestigio del deporte costarricense.

Truman Connell dijo al rector de PRENSA DEPORTIVA:

"Ha sido éste Abierto de Golf un gran torneo. Sinceramente y pese a que no logré mis anhelos, me ha gustado mucho. Este año mejoré notablemente, y cada vez, se apreciaba más y mejor organización".

—Además, —agregó Connell—, se va difundiendo cada vez con mayor entusiasmo y creo que llegará a ser uno de los mejores de América Latina con tantos y buenos jugadores.

—"Lo más grande del torneo, es sin duda, la amplia demostración de afecto de los costarricenses. Su trato para los del exterior, es algo que embriaga y compromete a estar aquí. Por eso yo me decidí a venir a Costa Rica".

Sobre aspectos técnicos dijo:

"No me molestó el fuerte viento, si es que hay algo en qué atenuar la derrota. En Filadelfia y también en Inglaterra se juega con viento similar. Yo aquí usé bola grande y tuve bastante control. Pero ese es el juego. También hay que perder".

Sobre el ganador del Abierto dijo:

"Es un gran jugador Oscar Cerdá, Hijo de uno de los grandes del golf. Reúne todas las cualidades para llegar muy lejos. Tranquilo, seguro y de una edad envidiable.

—¿Volverá señor Connell? Y nos sorprende con la respuesta:

"Yes... esa pregunta ni se pregunta..." dijo el Nº 1 del golf de West Palm Beach...

FUTBOL

SIGUE INVICTO EL DEPORTIVO ECUADOR

En su primera salida a la cancha en el presente año, el Deportivo Ecuador en su propio patio, Ciudadela de Hatillo a las 9 a. m. del domingo 4 de enero, logró vencer a sus paisanos del Emelec por la mínima diferencia, 1 gol por cero.

CAMPO PAGADO





MADRID, 13 (AP). — Amanecio, interior de pecho del Real Madrid, en el momento de anotar de cabeza el segundo tanto del partido frente a Las Palmas el domingo. Al lado vemos al

medio derecho Castellanos, del equipo contrario, en un vano intento por cortar la jugada. Real Madrid ganó este partido 5-0. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Crónica de los partidos de fútbol efectuados el domingo 11 en España

MADRID, 12 (AP). Atlético de Madrid volvió a recuperar la vanguardia en la Liga Española de Fútbol —puesto que había perdido la semana anterior— tras lograr la hazaña de remontar dos goles en contra y vencer finalmente por 3-2 al difícil Valencia.

Con esa victoria pasa a ocupar de nuevo el primer puesto con 26 puntos, uno más que Atlético de Bilbao, y dos más que el tercer clasificado, Real Madrid.

Todo parece indicar que Valencia, que jugaba en su estadio Luis Casanova, frenaría al Atlético, al que superó netamente en el primero tiempo para llegar al descanso con 2-0, goles anotados por el defensa central Athletic Iglesias en propia meta en el minuto 24, y el medio derecha Paquito en el 35.

Pero Atlético salió arrollador en la segunda parte, y en tres minutos, entre el 25 y 28, anotó dos goles, obra del interior derecho Irureta y del delantero centro Luis. Este último jugador consiguió el gol de la victoria cuatro minutos antes del final.

Barcelona, en su campo, logró una victoria de 2-0 sobre el colista Pontevedra. El encuentro resultó soporífero. Los gallegos dejaron sueltos a sus rivales, quienes, con más técnica, dominaron sin grandes dificultades.

Barcelona jugó más pensando en su partido del miércoles frente a un contrincante más peligroso, el Internazionale de Milán, por la copa de ferias.

Marti Filosa, delantero centro, abrió el marcador a los cinco minutos, y Gallego, medio centro, estableció el 2-0 final a los 32 minutos del segundo tiempo.

En el estadio de Los Carmenes, convertido en un lodazal por las lluvias, el equipo local, Granada cayó por 3-0 ante Real Sociedad de San Sebastián, que se adaptó mejor a las malas condiciones del terreno.

Urreisti, extremo derecho, logró dos goles, en los minutos 5 y 36 y Aramburen, que sustituyó más tarde a Urreisti, redondeó la cuenta poco antes del final del partido.

Partido dramático el jugado por el Mallorca en su campo frente a Sabadell, al que a duras penas, logró vencer por

un exiguo 1-0 y aliviar algo su peligrosa situación en el penúltimo lugar en la tabla.

El gol de la victoria mejor quina fue obra del interior izquierdo Domínguez al minuto 23 de la segunda parte.

Elche, jugando en su terreno de Altavix, logró una mínima victoria de 1-0 sobre el Coruña.

El encuentro, jugado a ratos bajo la lluvia, fue disputado y emocionante pero de poca calidad. El gol del triunfo lo consiguió el internacional Aseñsi, interior izquierdo, a los 35 minutos de la primera parte.

En la segunda mitad, el árbitro, anuló un gol a cada equipo.

Con esta victoria, el Elche, equipo que entrena el uruguayo Roque Maspoli, sale, momentáneamente, de los tres últimos lugares de la tabla. Los equipos que ocupen dichos puestos al finalizar el campeonato serán los que desciendan a la segunda división.

Atlético de Bilbao, líder la semana pasada por mejor pro

medio de goles que su homónimo de Madrid, cedió el primer puesto a este tras empatar en Zaragoza 1-1 ante el equipo local.

A los 22 minutos de la segunda parte el delantero centro paraguayo Ocampos, astro del Zaragoza, abrió el marcador con certero remate de cabeza. Este gol espoleó a los visitantes que se lanzaron al ataque furiosamente, y fruto de ello fue el tanto del empate, logrado a los 31 minutos por el interior izquierdo Zubiaga.

Real Madrid venció como local a las Palmas 5-0.

Real Madrid llegó al descanso con dos goles, el primero, a los 5 minutos del extremo derecho paraguayo Fleitas y el otro, a los 15, del interior derecho Amanecio. Ambos jugadores fueron los anotadores de los tres goles, Amanecio dos a los 11 y 27 y Fleitas a los 12 del segundo tiempo.

Amanecio se reafirma como máximo goleador individual en la liga, con 13 goles hasta ahora, Fleitas lleva ocho.

Crónica de los partidos de fútbol en Italia

ROMA, Italia, 13 (AP). — Uno de los más emotivos partidos fue disputado en Palermo donde Juventus venció por 3-1. Igualando en la clasificación general al equipo más goleador del torneo, Fiorentina, con 23 tantos.

El interior derecho Vieri, asistido por el joven Cuccureddu, anotó para Juventus, a los 11 minutos. Luego el español Luis Del Sol, habilitado por el extremo alemán Helmut Haller, elevó el marcador dos a los 26.

El extremo izquierdo Ferrari con un fuerte tiro desde fuera del área marcó el único tanto del Palermo a los ocho minutos del segundo tiempo. Pero el centro delantero de Juventus y del cuadro nacional italiano Pietro Anastasi envió a la red del Bologna a los 16 minutos, en un gol muy discutido.

El triunfo de Fiorentina por la mínima diferencia fue arduo. Dominó completamente Fiorentina en el segundo período después que Verona se hizo dueño de la cancha en los 30 primeros minutos.

A los 31 minutos del segundo tiempo el interior derecho Merlo anotó el gol de la victoria fiorentina con un cañazo.

Dos minutos antes del final el brasileño Amarildo de Fiorentina fue expulsado de la cancha por derribar con una zancadilla al veronés Masciato. Con esta expulsión Amarildo arriesga otra suspensión. El brasileño hasta el momento es el jugador activo del fútbol italiano que ha sido suspendido con más partidos, un total de 24.

Cagliari no tuvo dificultades en dar cuenta del colista Sampdoria. Al tercer minuto el extremo derecho Angelo Domenghini con un gran tiro servido en bandeja por Riva, puso a los sardos por delante.

El propio Riva, en acción personal a los 23 del segundo tiempo anotó el segundo. El centro delantero Gori a los 33 bien servido por Domenghini, con tiro fuerte y esquinado batió a Battarini tres minutos antes del final. Domenghini, culminando una extraordinaria actuación, re-

machó la victoria cagliarita al rematar un pase de Riva.

Internazionale —que jugó un gran partido pese a su derrota— anotó primero a los dos minutos en el partido contra Bologna. El centro delantero Boninsegna, ex jugador de Cagliari, recogió un centro del winger brasileño Jair y envió la pelota a la red con un fuerte disparo.

Pero el centro delantero bolognés Mujesan en grandes jugadas anotó el tanto del empate y el de la victoria a los siete y 18 minutos. Se registraron espectaculares tiros de internista Bertini que se estrellaron en los palos o fueron detenidos por el arquero Adani en gran tarde.

Nápoli, que jugó sin su gran delantero brasileño José Altafini, convaleciente de una lesión en una pierna, dominó a un Lanerossi en el que su as, el también brasileño Sidney Cunha "Cinesinho" tuvo que ser substituído a los 13 minutos del segundo período por un desgarramiento de músculos.

El único gol del partido fue espectacular. Un corner ejecutado por el extremo sueco Kurt Hamrin fue rematado por el interior derecho Juliano. El portero del Lanerossi Pianta rechazó y el joven extremo izquierdo Canzi —el mejor hombre del Nápoli ayer anidó el balón en las mallas.

El decadente Milán sufrió la afrenta de ir detrás en el marcador frente al colista Brescia. Volpi a los 30 minutos del segundo tiempo anotó para los visitantes. El famoso Pierino Prati recogió un medio pase de Gianni Rivera y empató seis minutos más tarde par, el cuadro milanés.

Torino tuvo en el interior Facchinello su delantero más eficaz. Anotó a los 32 y 52 minutos. El interior izquierdo Moschini, que ejecutó un penal en el primer período parado por el arquero Sulfaro, marcó el tercer tanto a los 36 minutos del segundo tiempo frente a Lazio, dirigido por el argentino Juan Carlos Lorenzo.

El español Joaquín Peiro rompió la serie de ocho resultados negativos de Roma en el actual torneo con un gol a los seis minutos contra Bari.

Vitali sigue manteniendo la primacía de los goleadores del campeonato, con diez. Aunque ayer no anotó con su cuadro Lanerossi.

Con nueve goles siguen Riva y Chiarugi de Fiorentina y con seis Altafini, de Nápoli y Bertini de Internazionale.

CAMPO PAGADO

PASO AL "PASO"

CARNAVALES EN PANAMA

DEL 7 AL 11 DE FEBRERO

TOLDOS para el pueblo, música, suntuoso desfile de bellas carrozas con las Reinas de toda la República, Conjuntos Folklóricos deleitando al público, grandes bailes sociales, entierro de la Sardina, Carnavalitos, NO SE PIERDA LOS MEJORES CARNAVALES DEL MUNDO, este año mejores que nunca.

SALIDA EL 5 DE FEBRERO, REGRESO EL 13

VALOR DEL PASAJE ₡ 225 ida y vuelta con pasaporte e impuestos.

Pueden viajar los socios de los Clubes, dama acompañante, choferes expertos, autobuses de lujo y con todos los asegueros, SEPARE SU LUGAR YA.

EMPRESA JORGE LEON CASTRO, Teléfono 25-21-80

Barbería Unión de Carlos M^a Bonilla, costado del Banco Anglo, Tel. 22-67-92



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

- AUTOMOVILES
- CAMIONES
- TRACTORES
- MAQUINARIA
- COMPRA-VENTA

YA VIENE EL VOLKSWAGEN

1965

Reconstruido en Alemania.

SIN PRIMA

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto... en



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

R. TOLEDO Y CIA.

AV. SAN MARTIN
250 varas este
Gimnasio Nacional
Teléfono 21-07-77

USADOS COMO NUEVOS

Jeep Austin	1965
Chevi Nova	1964
Opel Rekord	1966
Simca	1964
Opel Rekord	1962
Opel Rekord	1961
Buick Compacto	1961
Station Opel	1961
Station Opel	1960
Opel Kapitan	1960
Microbus Austin	1959
Volkswagen	1964
Volkswagen	1961
De Soto	1957

GANGA DE HOY

Station Chevrolet 1960
\$ 6,800.00

Grandes facilidades de pago

SE VENDE BUS FORD CON PERKINS SERVICIO A SANTA RITA CON FACILIDADES. 22-45-04. Sr. Chavarría.

Motor gasolina compramos marca Hércules 4 cilindros Apartado 4161 San José.

Motor Diesel compramos Dextra o similar 30 H.P. Apartado 4161 San José.

Se vende Dempster de tonelada marca Willys modelo 1960 con cajón especial y Wincher doble tracción. Calle del Pacífico Tel. 21-23-29.

Vendo maquina alistar Singer 3118. Informes Peletería Nacional. Teléfono 22-83-83.

EL PEQUEÑO AGRICULTOR

S. A. (KARIKA) Teléfonos 21-44-34 y 21-37-82
Apartado: 5420

Oficina: 75 varas al Norte de la puerta principal del Hospital San Juan de Dios ofrece las siguientes GANGAS

AUTOMOVILES:

- 1968 Fiat Coupe 850
- 1966 Datsun 1300
- 1966 Rambler American
- 1963 Taunus 12 M
- 1964 Simca
- 1962 Chevrolet
- 1960 Simca Aronde
- 1959 Taunus 17 M
- 1958 Austin
- 1956 Buick Automático
- 1962 Buick Compacto Automático

PANELES:

- 1963 Mini Minor Morris
- 1962 Chevrolet
- 1962 Volkswagen
- 1957 Internacional 1 Ton.

CAMIONES DE MOTOR DIESEL

- 1958 Thames 70 4 1/2 Ton.
- 1967 Bedford 2 1/2 Ton.
- 1965 Thames 70 4 1/2 Ton.
- 1961 Thames 20 2 1/2 Ton.
- 1957 Thames 30 3 1/2 Ton.

STATIONS WAGONS:

- 1965 S.W. Chevrolet Alta
- 1962 S.W. Rambler Classic
- 1962 S.W. Rambler Americ.
- 1961 S.W. Rambler Americ.
- 1959 S.W. Rambler Americ.
- 1958 S.W. Buick
- 1950 Station Commer

JEEPS:

- 1968 Toyota Capota Lona
- 1967 Toyota Capota Lona

PICK UPS:

- 1965 Peugeot Diesel 404
- 1948 Willys doble tracción
- 1956 Chevrolet 1 1/2 Ton.

Diferencial Mack P 33
Motor Cummins 160 H.P.
con caja de cambios
Motor Fordson 4 cilindros

TRACTORES Y CHAPULINES CON LLANTAS:

Tractor Magirus K)-140 con pala y wincher buen estado precio ocasión.
Chapulín Ferguson 35
Tractor Allis Charmer N)-D 5 con pala y wincher

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas
Primas desde

\$ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE

DISCUTE.

OFRECEMOS:

- Panelitas 204 nuevas
- Panel 204 - 1966
- Sedán 404 - 1966

S. W. 404 Diesel - 1967

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



VEHICULOS ECONOMICOS

AUTOS CONY

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios.

Teléfono 22-44-52.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panel Cony 1969

Panel Morris 1961 \$ 2.500

Corvaire 1960 \$ 5.500

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico
Teléfono 22 59 36



Distribuidores de:
VOLVO HANOMAG
AUTO MULA
Teléfono 21-01-01
Apartado: 1112

Ofrece para la venta vehículos debidamente revisados. Recibidos en venta de unidades nuevas

CAMIONES CON MOTOR DIESEL

- 1968 Volvo F.85 7 1/2 tons.
- 1967 Volvo F.85 7 1/2 tons.
- 1967 Volvo N.84 6 1/2 tons.
- 1966 Ford Thames K 700 4 1/2 tons.
- 1966 Chevrolet Toro Flow
- 1966 G.M.C. Chinga (Carreta ganadera). Motor Cummins 180 H. P.
- 1966 Volvo F.85 7 1/2 tons.
- 1966 Ford Thames 600 3 1/2 tons.
- 1965 Magirus Mercur 5 1/2 tons.
- 1965 Volvo L. 465 6 1/2 tons.
- 1964 Thames Trader 3 1/2 tons.
- 1964 Magirus Mercur 5 1/2 tons.
- 1963 Magirus Deutz Júpiter Thanden
- 1963 Chevrolet Toro Flow 4 1/2 tons.
- 1962 Leyland Thanden
- 1961 Thames 20 2 1/2 tons.
- 1959 Dodge 3 1/2 tons.
- 1958 Thames Trader 20. Furgón

1957 International Cabezal Furgón de aluminio Thanden

PICK UPS

- 1968 Nissan Caball Furgón 2 tons.
- 1968 Datsun 1 ton.
- 1965 Datsun doble cabina
- 1964 Datsun doble cabina
- 1964 Chevrolet 3/4 ton.
- 1960 Morris Oxford 3/4 ton.

JEEPS

- 1969 Toyota metálico casi nuevo
- 1968 Willys magnificas condiciones

AUTOMOVILES

- 1964 Volvo Deportivo 2 puertas
- 1964 Chevy 2
- 1961 Chevrolet Corvaire sedán de 4 puertas
- 1961 Chevrolet sedán 4 puertas techo duro, perfecto estado funcionamiento
- 1961 Chevrolet Corvaire cuña 2 puertas
- 1960 Ford Thunderbird
- 1959 Hillman Sedán
- 1958 Mercury
- 1966 Sumbean

La Agencia especializada en vehículos de trabajo
Teléfono 21-01-01
Apdo. 1112



AS SOLAR



LA CALDERA Y EL SOTANO LE LLEVARIAN LOS \$ 5.000 DOLARES DE RECOMPENSA POR LA DEVOLUCION DE LAS JOYAS.

Y MIRE MI AUTO, SR. SOLAR... NO VEO COMO PUEDO HACER QUE ME DURE TODO EL INVIERNO.

POR ESO NECESITO CAPTURAR A LOS LADRONES PARA COBRAR LOS OTROS \$ 5.000 DOLARES, YA SEA QUE USTED ME AYUDE EN LA EMPRESA O NO.

Derechos Reservados.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

- AUTOMOVILES
- CAMIONES
- TRACTORES
- MAQUINARIA
- COMPRA-VENTA

ANGLOFORES LTDA.

Calle del Pacifico
TELEFONO 22-43-77
tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios REBAJADOS.

— AUTOMOVILES: —

- 1968 Taunus 17 M 4 puertas.
- 1967 Taunus 17M 4 puertas.
- 1965 Mustang convertible.
- 1965 Opel Station 2 puertas.
- 1964 Mercury Comet 2 puertas.
- 1964 Consul Cortina
- 1963 Consul 315 4 puertas.
- 1963 Ford Fairlane 4 puertas.
- 1961 Buick 4 puertas.
- 1956 Dodge 4 puertas.
- 1964 Rambler 4 puertas
- 1964 Dodge 4 puertas
- 1967 Renault R10 4 puertas
- 1964 Taunus Station 17M 2 puertas

PICK UPS

- 1969 Bedford J1 como nuevo
- 1967 Bedford J1
- 1968 Bedford J2
- 1966 Nissan Junior 1 Ton.
- 1966 Datsun 1 ton.
- 1965 Toyota 3/4
- 1965 Thames 800 3/4 de ton.
- 1964 Datsun 3/4 de ton.
- 1967 Nissan Cabl 1 1/2 ton.
- 1958 Chevrolet Diesel 1 ton.
- 1957 Chevrolet de 1 ton.

DOBLE TRACCION JEEPS ETC.

Pick ups

- 1968 Willys Comando
- 1963 Chevrolet de doble tracción 1 ton.
- 1964 Chevrolet de doble tracción 3/4 ton.
- 1966 Chevrolet de doble tracción

PANNELS

- 1965 Thames 800 3/4 diesel
- 1964 Ford K 3/4 de ton.
- 1963 Chevrolet 1 3/4 de ton. Diesel
- 1962 Anglia de 3/4 de ton.
- 1956 Chevrolet de 1 1/2 ton. gasolina

CAMIONES

- 1967 Thames de 2 1/2 ton.
- 1965 Thames K 300 de 2 1/2 ton.
- 1965 Thames D 200 de 2 1/2 ton.
- 1969 Ford F 700 con Fordson 4 1/2 ton.
- 1968 Thames K 700 de 4 1/2 ton.
- 1966 Thames K 600 de 3 1/2 ton.
- 1966 Thames D 600 de 3 1/2 ton.
- 1966 Thames D 600 de 3 1/2 ton.
- 1959 Thames 50 de 3 1/2 ton.
- 1966 Thames D 750 de 4 1/2 ton.

un americano europeo

(TURISTA)

EL NUEVO OPEL REKORD 70 ES EL SEDAN DE TURISMO POR EXCELENCIA. En tamaño es prácticamente igual a un compacto americano. La diferencia está en el precio. Un compacto americano cuesta varios miles de colones más y no le ofrece la economía, lujo y confort del nuevo Opel Rekord 1970.

OPEL REKORD 70



LA MAS GRANDE ORGANIZACION AUTOMOVILISTICA DE COSTA RICA

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO
22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

Máquinas
Herramientas



EXACA

Avenida 10 - Calle 22

ATENCION GUANACASTE!

Para servir a nuestros amigos guanacastecos nos hemos instalado en

LIBERIA

donde estamos a sus gratas órdenes. Ah... y ya pueden admirar las nuevas unidades Opel, Chevrolet, Isuzu y Bedford.

AUTO MARELI

Liberia frente a Bebra Ltda. Teléfono 66-01-58. San José: 100 varas al Norte de Estación al Pacífico. Teléfono 22-59-36.

BEBRA LTDA.

50 vs. norte de La Sevillana, Apdo. 1723, teléfono 21-15-88. Tiene para la venta lo siguiente:

TRACTORES DE LLANTAS USADOS

(Chapulines)	Llantas
TEF-20	11 x 28
Massey Ferguson 821	6 x 30
Massey Ferguson 35	11 x 28
Massey Ferguson 65	14 x 28
Massey Ferguson 65	14 x 28
Massey Ferguson 65	12 x 38
Massey Ferguson 65 H. C.	12 x 38
Massey Ferguson 65	13 x 28
Massey Ferguson 65 H. C.	12 x 38
Massey Ferguson 65 H. C.	12 x 38
Massey Ferguson 135	13 x 24
Massey Ferguson 165 H. C.	12 x 38
Massey Ferguson 175	15 x 30
Fordson Super Major	14 x 30
Fordson Major	15 x 30
Fordson Power Major	14 x 30
Fordson Power Major	14 x 30
Fordson Power Major	12 x 38
Nuffield 460	14 x 30
John Deere 2010 R	14 x 30
John Deere 2010 R	14 x 30
Allis Chalmers	9 x 24

COSECHADORAS PARA ARROZ USADAS

Massey Ferguson 400 - 12 pies de corte, ORUGAS o LLANTAS 18 x 26.

Massey Ferguson 82 - 12 pies de corte, llantas 18 x 26.

MODESTY BLAISE
PETER O'DONNELL

Y CON UN POCO DE ESFUERZO, MODESTY SUBE A LA HABITACION



¡CARAMBA... NOVED NADA AQUÍ PARA SALVARA WILLIE!



SOLO TENGO CUATRO O CINCO MINUTOS ANTES QUE EL AGUA LO CUBRA.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 2

CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
COMPRA-VENTA

Fabio Carvajal OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS BANANERAS

Cariari Jiménez 1000 hectáreas todas aptas para banano. Valen ₡ 1.000 cada hectárea.

Ramal El Carmen 650 hectáreas, todas analizadas y aprobadas para banano. Valen a ₡ 1.450 cada hectárea, está habilitada de ferrocarril y carretera.

Zent de Limón 900 hectáreas, casi en su totalidad apta para banano, fue cultivado antes por la antigua compañía. Está virgen en explotación de maderas. Vale ₡ 380.000.

Cerca de Guápiles, 4100 hectáreas con 1000 hectáreas aptas para banano, resto rico en maderas y muy cómoda. Vale ₡ 780.000.

GANADERIA

Por Carretera Panamericana a tres kilómetros hacia Golfito ven do finca 600 manzanas con 100 de repasto, casa de habitación. Resto mecanizable con 100 manzanas mecanizadas. Vale ciento cincuenta mil colones.

CANJEL, Guanacaste, mil doscientas manzanas todas de pasto y mecanizable. Setecientas cabezas de ganado, casas en instalaciones de manejo del ganado vale puerta cerrada un millón quinientos mil.

LIBERIA OCHOCIENTAS cincuenta manzanas, todas mecanizables y con un cuarenta por ciento mecanizada. Vale cuatrocientos setenta mil colones.

ZAPOTAL DE SARDINAL, GUANACASTE seiscientas cincuenta manzanas todas mecanizables con un cincuenta por ciento mecanizadas. Dos tractores debidamente equipados, planta eléctrica, taller con su debido compresor, un kilómetro de playa, setenta reses finas. Vale puerta cerrada seiscientos mil colones.

Cañas, Guanacaste, 500 manzanas con 300 de jaragua a 50 minutos de la Interamericana. Vale ₡ 200.000.00.

Cangel Guanacaste 900 manzanas todas de jaragua, buena agua, buena casa, corrales, 290 novillos y vaquillas, 7 bestias. Vale puerta cerrada ₡ 675.000. Puerta cerrada, solo el ₡ 425.000.

Hatillo Aguirre 600 manzanas con 300 de pasto, 215 reses en su mayoría puras. Vale ₡ 575.000. Está financiada con el BID.

San Rafael de Río Cuarto 750 manzanas con 600 de pasto. Vale ₡ 550.000. Se dan comodidades.

San Rafael de Río Cuarto 1200 manzanas todas de madera explotable. Buenas comunicaciones. Vale ₡ 450.000.00.

Joyolito Puntarenas 250 manzanas centro población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale ₡ 225.000. Lotes industriales. San Antonio Desamparados 3 ms. Valen ₡ 100.000.

San Juan de Dios Desamparados 3 manzanas con río al fondo sembradas de café nuevo. Vale ₡ 110.000.

Santo Domingo con línea férrea 3 manzanas sembradas de café. Valen ₡ 120.000.

Tibás 2 manzanas a ₡ 8.00 la vara.

Contiguo Estadio Saprissa 10.000 varas a ₡ 15.00.

Colima 8.000 vs. a ₡ 12.00 vara.

San Rafael de Ojo de Agua 5 finquitas aptas para quinta o granjas. Muy baratas.

Quintas en Alajuela. Río Segundo. La Garita, San Antonio Belén muy baratas y cómodas a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás.

Casas en Escalante, Sabana Norte, Belo Horizonte, Escazú, Tibás.

Lotes Industriales, Autopista Wilson, Uruca, Calle La Caja, San Fco. Dos Ríos, Tres Ríos, Guadalupe, Tibás, Santo Domingo, San Antonio Desamparados, San Antonio, Escazú, San Rafael Escazú, Heredia, Alajuela, Curridabat. Hasta de ₡ 4.00 vara.

Aserradero instalado completamente en producción renta más de ₡ 20.000 mensuales. Se vende o se cambia. Vale ₡ 600.000.

Vendo dos finquitas con su agua potable. Apts para balnearios o centros deportivos. Bien situadas.

Para vender o comprar a Fabio Carvajal debe consultar, le interesará.

Tel. 21-03-75

150 vrs. Norte Hotel Europa

Rodolfo Chavarría V.

Su Casa de Confianza ALQUILERES, CASAS, DEPARTAMENTOS, HIPOTECAS. CLUB CHINO, contiguo Lic. Vargas.

Teléfono 22-45-04

RUBRO 3

ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES

NECESITO ALQUILAR departamento chico, amueblado con teléfono en lugar céntrico. Preferible Paseo Colón. Teléfono 21-00-11.

Se alquila una casa y un departamento en Residencial Los Colegios, Avenida del Sión, frente Colegio de Sión, totalmente nuevos y amplios. La casa se compone de 4 cuartos, sala comedor, sala de espera, ante comedor, 4 baños de lujo, cuarto de pilas, cochera grande, jardín, patio para tender ropa. Agua caliente en toda la casa.

El apartamento se compone de: 4 cuartos grandes, sala comedor, cocina, cuarto de pilas, tres baños de lujo, cochera amplia. Agua caliente en toda la casa.

INFORMES TODO EL DIA EN EL EDIFICIO SAN RAFAEL, APARTAMENTO NUMERO 2. TELEFONO 25-22-77.

Alquilo Apartamento, precio ₡ 175.00. Dolorosa 100 sur 75 oeste, Casa Nº 56.

Se alquila casa sin estrenar Residencial Buenos Aires, frente carretera a La Paulina Teléfono 28-63-81.

Necesito alquilar casa 3 habitaciones y dependencias cochera. Llamar al Teléfono 22-84-81 o 25-28-32

EN LUGAR ESTRATEGICO ALQUILO PISO PARA OFICINA A ESTRENAR IDEAL, PARA EMPRESA FINANCIERA PROPIEDADES ALQUILERES TELEFONO INSTALADO EN SAN PEDRO DE MONTES DE OCA SOBRE LA MISMA CARRETERA. 250 varas al Oeste de la Iglesia. OFERTAS AL TELEFONO 21-00-11.

ALQUILASE cuarto céntrico, alimentación uno, dos personas. Honorabilidad. Teléfono: 21-96-13.

RUBRO 4

PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA. Teléfono 21-03-75.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará. 50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A. TELEFONO. 22-88-38

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela.

Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria.

TELEFONOS: San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

Dinero para trabajar

¿Esta Ud. trabajando en la producción de riqueza nacional y tiene dificultades financieras?

¿Se desespera Ud. haciendo antea, llenando fatigosos e innecesarios formularios, repitiendo argumentos ante varios empleados de la misma entidad, mientras su negocio comercial, su industria, su finca, su lechería, su empresa de transportes o cualquiera que sea su actividad productiva sigue su curso de trabajo diario que no puede paralizarse?

¿Desea Ud. pagar un bajo costo por el dinero que necesita ya?

Nosotros le resolvemos inmediatamente su problema de financiamiento.

Somos expertos en esta clase de servicios.

Pregunte por nosotros.

Venga a vernos con toda confianza.

OFOMECO

75 varas al Sur del Hotel Balmoral. San José.

DINERO EN:

FICASA

Avenida Tercera Frente Embajada Americana DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.

TELEFONO: 22 70 30.

RUBRO 5

EMPLEOS

SE NECESITAN

Modelador de zapatería. Secretaria bilingüe. Cocineros de restaurant. Saloneros y Costureras.

INDUSTRIALES

(Horneros y Pasteleros) para trabajar en Limón. Mandadero con bicicleta propia, únicamente con experiencia. Saqueros con experiencia para trabajar a domicilio, hombres o mujeres con alguna experiencia o conocimientos en sastrería.

Nº 3919 — Tallista ofrece sus servicios. San Joaquín de Flores, Heredia, casa Victor Madrigal R.

Operario con experiencia en instalación de tuberías, bombas de agua, calderas, etc., ofrece sus servicios. Teléfono 21-93-96.

Empleada servicio. Buen sueldo Barrio Escalante, Santa Teresita 400 este. Esquina Nº 767.

RUBRO 6

INSTRUCCION PUBLICA CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

INGLES

Cursos Prácticos para defenderse en 3 meses y hablar bien en un año. Speedwriting. Teléfono 22 77 23.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en solo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono 22 77 23.

TAQUIGRAFIA

Las conferencias de sus profesores fácilmente a 120 p. pm. Inscribese hoy. Teléfono 22 77 23. Inglés y Español.





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 7 PROFESIONALES

DR. MIGUEZ
Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8 SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

LITOGRAFIA E IMPRENTA GRAFICOLOR LTDA.

PARA SUS IMPRESOS INMEDIATOS EN

Imprenta Offset y poligrafía
LLAME AL TELEFONO
21-98-92 ó 21-84-75

A DEMCO ALARMAS

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing

15 años de

experiencia

inspiran

confianza.



PROTECNICA, R. L.

Tel. 22 18 07 — Ap. 10234

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels: 21-12-84 y 21-73-38.

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos de aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

DEPARTAMENTO DE APROVISIONAMIENTO

Licitación Pública Nº 69-218

Materiales de construcción
Sección de Mantenimiento

AVISO

A los interesados en la Licitación Pública arriba mencionada se les comunica que la misma ha sido publicada en La Gaceta del día sábado 3 de enero de 1970.

Dicha Licitación tiene como fecha de vencimiento el día sábado 31 de enero de 1970 a las diez horas (10:00 A.M.). San José, 6 de Enero de 1970.

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Telé fono 25 45 27.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

GANGA VENDO AJUAR DE NOVIA @ 395 y VESTIDO TÍPICO MEXICANO @ 99. INFORMES: Tel. 21-51-93.

Aprenda a tocar guitarra en tres meses. Curso individual, rápido, garantizado. Teléfono 22 27 32.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Teléfono 22 98 60. Fumigadora solo una y como "Fuminac" ninguna. Pida presupuesto sin compromiso. Teléfonos 21 49 49 - 21 46 47.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Futbolines, Diversiones deportivas nueva remesa para la venta y porcentaje. La gran novedad del año, tipo alemán, un fútbol vivo de emociones. Nosotros no imitamos, fabricamos bajo un técnico en el deporte. Lo barato sale caro. Teléfono 21 43 78. Teatro Ideal 250 varas Este Nº 1638.

MALKUTT DE LA FUENTE

ASTROLOGA, QUIROLOGA,
ASTRONOMA Y CABALISTA

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.

Apartado 2503, San José.

LOS CLASIFICADOS

de La Prensa Libre venden más...! porque

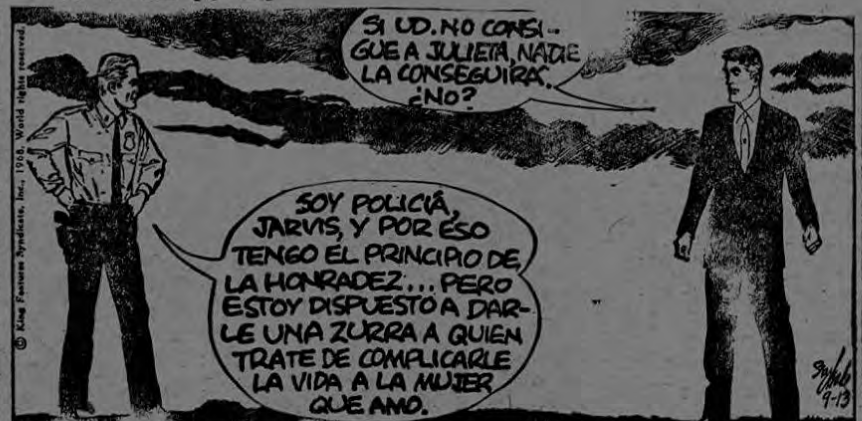
LA PRENSA LIBRE

EL DIARIO DE LA TARDE

se lee más...!



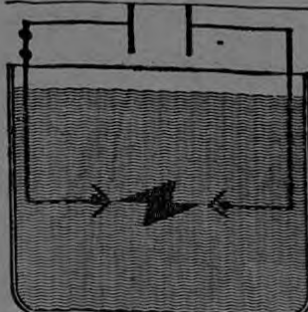
JULIETA JONES



DR. KILDARE



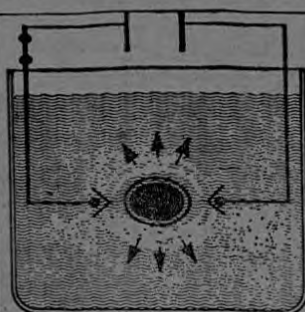
FRONTERAS DE LA CIENCIA



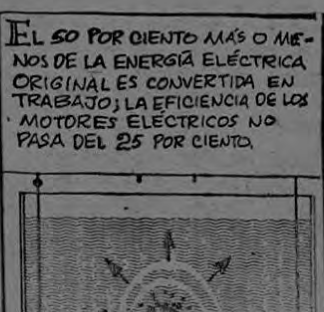
UNA PODEROSA CHISPA BAJO AGUA FORMA PRIMERO UNA BURBUJA MINÚSCULA DE GAS, DE MENOS DE UN CENTÍMETRO DE TAMAÑO.



SIN EMBARGO, EL GAS DENTRO DE LA BURBUJA PUEDE LLEGAR A TEMPERATURA DE 30,000 GRADOS CENTÍGRADOS Y A 136,000 KILOGRAMOS DE PRESIÓN.



LA ENERGÍA ELÉCTRICA DE LA CHISPA ES TRANSFERIDA AL LÍQUIDO EN FORMA DE ONDA DE SHOCK, EN COSA DE UNA MILLESIMASIMA DE SEGUNDO!



EL 50 POR CIENTO MÁS O MENOS DE LA ENERGÍA ELÉCTRICA ORIGINAL ES CONVERTIDA EN TRABAJO; LA EFICIENCIA DE LOS MOTORES ELÉCTRICOS NO PASA DEL 25 POR CIENTO.

TE VEO TE OIGO



Ricardo Acosta estuvo en T.V.

El cantante Ricardo Acosta reapareció en la televisión nacional y durante esta primera actuación del presente año lució bastante bien.

Es uno de los cantantes que goza de mayor popularidad en nuestro ambiente musical. ¿Qué planes tendrá para este año?

Canta la hija de Nat "King" Cole

Carole Cole, hija del famoso cantante y pianista de color, ha llegado a París para incorporarse al rodaje de "La promesse d'aube" que dirige Jules Dassin, según un guión basado en la novela autobiográfica de Roman Gary. Carole interpretará el papel de una joven enfermera africana de la que un novelista (Assaf Dahan) se enamora. Carole tiene 25 años y cantará alguna u otra composición en el transcurso de la película.

Radio Universitario

Martes 13 de enero de 1970

- 3:00 Concierto de la tarde: Widor; Sinfonía Nº 9 en Do menor Op. 70 "Gótica" Ivanov Kramkoy; Variaciones sobre temas Rusos para guitarra y orquesta.
- 4:00 La ciencia en Francia
- 4:15 Música y compositores Para complacer solicitudes
- 5:30 Noticias. Retransmisión de la Voz de los EUA
- 5:45 Música para guitarra
- 6:00 Voces de oro. Para complacer solicitudes
- 7:00 Música para piano
- 7:15 Noticias y comentario. Retransmisión de la BBC de Londres
- 7:30 Sala de conciertos. Para complacer solicitudes
- 8:15 Última conferencia del cielo en conmemoración del bicentenario del nacimiento de Napoleón Bonaparte. Tema: "Las campañas militares de Napoleón". Por el Lic. Fabio Fournier
- 10:00 Clausura de labores.



Conjunto Los Cariocas sigue logrando éxitos

Los integrantes del conjunto nacional LOS CARIOCAS se encuentran muy contentos con la preferencia que les ha dado el público costarricense en años anteriores. Nos dicen estos muchachos que ello los ha impulsado a superarse cada día más, y que durante el presente año harán todo lo que esté de su parte para continuar gozando de tan especial estima. Suerte amigos y que sigan esos éxitos.



Memo Neyra: cantante que logra mucha popularidad!

Memo Neyra es un joven cantante costarricense que ha logrado en poco tiempo superarse mucho. En la actualidad constantemente aparece en los distintos programas vivos de televisión, donde se presenta en VIVO, y no haciendo la fonómica de sus propias grabaciones, como lo hacen otros cantantes. La popularidad la ha ido logrando con méritos propios. Ha grabado poco hasta la fecha, pero es muy posible que este año sea superior en ese campo. Su actividad es grande y goza de muchas simpatías. Su propio esfuerzo lo ha colocado en el lugar que hoy ocupa dentro de nuestro ambiente musical.

Motel Jardín Oriental

LUJO-CONFORT-DISTINCION

RESTAURANT Y CANTINA

Carretera a Paso Ancho

Programas de TV. para hoy y mañana

Martes 13

CANAL 4

- 3:58 Presentación
- 4:00 Patty Duke
- 4:30 Aventuras
- 5:00 Chungalandia Programa vivo
- 6:00 Espacio del Partido Acción Socialista
- 6:30 Simplicia La Secretaria
- 7:00 Simplemente María Novela
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 La cuarta dimensión
- 9:00 El pecado de Sofía Novela
- 9:30 Peligrosa ventura
- 10:30 Espacio del Partido Acción Socialista
- 10:30 Despedida

CANAL 6

- 11:30 Música
- 11:45 Fábulas
- 12:00 Noticiero Hoy
- 12:40 Tele deportes
- 12:45 La novela de la tarde "Más allá de la muerte"
- 1:15 La novela de la 1:15 "El diario de una señorita decente"
- 1:45 Revista femenina, programa vivo
- 2:45 Cine en su casa "El hombre que viaja despacito" Con Gila, Licia Calderón
- 4:00 Fábulas
- 5:00 Episodios "Piratas de alta mar", Capítulo 15
- 5:30 Príncipe planeta
- 6:00 Autos locos
- 6:30 Los tres chiflados, en español
- 7:00 Tele tanda de siete "Rosario"
- 7:30 Martes musicales Numar presenta Do Re Mi de costa a costa Con Los Yorsis
- 8:00 La novela familiar "Aurelia"
- 8:30 La novela de las 8:30 "Los Caudillos"
- 9:00 Key Hunter
- 10:00 Siglo XXI presenta "El hombre reconstruye al hombre"
- 10:30 Noticiero Hoy
- 10:50 Despedida

CANAL 7

- 2:58 Salud
- 3:00 Seis horas para hacer el mundo
- 3:30 Un cuento y algo más
- 4:00 El llanero solitario
- 4:30 Frankstein Jr. y Los Imposibles
- 5:00 Joe 90
- 5:30 Los Picapiedra
- 6:00 Espacio político pagado
- 6:30 La monja voladora
- 7:00 Los rebeldes
- 8:00 El astuto
- 9:00 El nombre del juego

CANAL 11

- 3:57 Presentación
- 4:00 Nosotras. Vivo. (Señora ama de casa vea su programa de cocina) Señora Isabel Vargas Facio.
- 4:30 Tecolor. Color
- 6:00 Mundo deportivo. Vivo
- 6:30 Noticiero del Once. Vivo. (El mejor ilustrado)
- 7:00 Superman. Color.
- 7:30 El show de Lucy. Color
- 8:00 Las coristas
- 8:30 Alfred Hitchcock
- 9:30 Días de nuestras vidas
- 10:00 Noticiero del Once. Vivo. (El mejor ilustrado)
- 10:30 Despedida

Miércoles 14

CANAL 4

- 3:43 Presentación
- 3:45 Reflejos del Mundo
- 4:00 Teleclub del Hogar Alta costura. Programa vivo
- 4:30 Aventuras
- 5:00 Chungalandia Programa vivo
- 6:00 Espacio del Partido Liberación Nacional
- 6:30 La Tremenda Corte
- 7:00 Simplemente María Novela
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 El Santo
- 9:00 El pecado de Sofía Novela
- 9:30 Espacio del Partido Liberación Nacional
- 10:00 Hicos Show Programa vivo
- 10:30 Despedida.

CANAL 6

- 12:00 Noticiero Hoy
- 12:40 Tele Deportes
- 12:45 La novela de la tarde "Más allá de la muerte"
- 1:15 La novela de la 1:15 "El diario de una señorita decente"
- 1:45 Revista Femenina, programa vivo
- 2:45 Cine en su casa "El Zorro Escarlata". Con Irma Dorantes, Fernando Fernández, Luis Aguilar
- 4:00 Fábulas
- 5:00 Episodios "Los Vigilantes", Capítulo Nº 1
- 5:30 El gran mundo del pequeño Adams
- 6:00 Mi oso y yo
- 6:30 Los tres chiflados, en español
- 7:00 Tele tanda de siete "Rosario"
- 7:30 Música y estrellas. Con la participación de Juan Torres, Ela Laboriel, Alberto Vázquez
- 8:00 La novela familiar "Aurelia"
- 8:30 La novela de las 8:30 "Los Caudillos"
- 9:00 Inmortales del cine "Gidget en Roma". Con Cindy Carol, James Darren
- 10:45 Noticiero Hoy
- 11:05 Despedida.

CANAL 7

- 3:28 Salud
- 3:30 Fantasma del Espacio
- 4:00 King Kong
- 4:30 Mi amiga Flicka
- 5:00 La chica más fea del pueblo
- 5:30 Los Picapiedra
- 6:00 Espacio político pagado
- 6:30 Area 12
- 7:00 Las novias
- 8:00 La hora de Danny Thomas
- 9:00 Ben Casey
- 10:00 Noches inolvidables: "Sin ley y sin alma". Con Burt Lancaster y Dan Duryea.

CANAL 11

- 3:57 Presentación
- 4:00 Telecolor
- 5:00 Campo y deporte (con el Prof. Hugo Tassara Olivares)
- 5:30 Enfoque de las Américas
- 6:00 Mundo deportivo (director Fejo Ramírez)
- 6:30 Noticiero del Once (de la cadena informativa RTV.)
- 7:00 Premier 66
- 8:00 Contrabando de armas (vaqueros con Randolph Scott)
- 9:30 Días de nuestras vidas
- 10:00 Noticiero del Once (de la cadena informativa RTV.)
- 10:30 Despedida.

SOLUCION AL ANTERIOR

G	O	R	F	I	N	S	O	R
E	T	I	C	A	A	S	A	B
O	P	A	E	C	L	O	B	
U	N	D	A	N	A	E	S	O
N	O	R	O	D	O	M	N	
I	R	D	I	J	E	S	E	
P	S	A	L	O	M	O	N	A
E	T	A	O	S	A	G	A	S
D	O	L	O	O	J	A	R	
E	B	A	N	O	A	R	M	A
S	A	N	N	O	V	I	L	O

PRONTO! Marcelo Mastroianni, Ursula Andrés
"LA DECIMA VICTIMA"

PALACE
 3 - 7 - 9 © 3.00
 Robert Ryan
EL CAPITAN NEMO Y LA CIUDAD SUMERGIDA
 En colores!

CALIFORNIA
 6 - 8 © 4.00
 (Prohib. menores 18)
 Adriano Celentano
SERAFINO
 En colores!

VARIEDADES
 3 - 7:30 © 5.00

PENULTIMO DIA!
 La deslumbrante joya cinematográfica que ha conquistado el corazón de grandes y chicos!
 Nadie se conforma con verla solo una vez. Todos quieren vivir de nuevo los momentos inolvidables que les brinda la película más bella y conmovedora de los últimos años!

MEJOR PELICULA DEL AÑO!
¡PREMIADA CON 6 OSCARES!



COLUMBIA PICTURES presenta la PRODUCCION ROMULUS de LIONEL BART de

OVER!
 Productor JOHN WOOLF Director CAROL REED
 PANAVISION TECHNICOLOR

EN COLORES!

MODERNO
 3 © 2.00 — 7 - 9 © 2.50
 Glenn Saxon
VAYAS CON DIOS GRINGO
 En colores!

IDEAL
 7:30 © 2.50
 Rock Hudson
ESTACION POLAR ZEBRA
 En colores!

RIO
 8 © 2.00
 Jane Powell
SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS
 En colores!

PRONTO!
 Carol Baker
"EL DULCE CUERPO DE DEBORAH"

GRAN BAZAR "LA CASA"

ACTA SORTEOS

La suscrita Secretaria a.i. de la Agencia Judicial Sanitaria y Municipal de San José, hace constar: que a las 9 horas del doce de enero de mil novecientos setenta, procedió a verificar el sorteo de los clubes de mercaderías de la firma comercial GRAN BAZAR LA CASA GIL, resultando favorecidas las acciones que se indican:

- Serie: La Casa 74-5 — Sorteo N° 43 — Favorecido N° 72 Pertenciente a: Dinorah Sanabria de Roy
- Serie: La Casa 75-5 — Sorteo N° 29 — Favorecido N° 164 Pertenciente a: Carmen Palma Madrid.
- Serie: La Casa 76-5 — Sorteo N° 19 — Favorecido N° 183 Pertenciente a: María Cristina Quesada Araya.
- Serie: La Casa 77-5 — Sorteo N° 10 — Favorecido N° 142 Pertenciente a: Zelmira R. de Córdoba.

En formación: Serie: La Casa 78-5

Para arranque instantáneo
BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
 TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

CENTRAL y LUX

A las 3 © 3.00 - 7 y 9 © 3.00 — 6:30 y 8:30 © 3.00
 (Sólo mayores de 21 años) — Una excitante película

LA INCREIBLE FUERZA DEL SEXO,
 ARRASTRANDO HACIA UN TORBE
 LINO DE PASION A DOS SERES.

DESEO...
 ODIO...
 VENGANZA...
 AMOR...
 CRIMEN...
 TODAS LAS PASIONES DESBORDADAS EN ESTA EMOCIONANTE HISTORIA.

W.M.O. MAYER, S.A. presenta a
ENRIQUE LIZALDE
EMILY CRANZ
ENRIQUE RAMBAL
YOLANDA CIANI
TOMAS ALONSO...

SEXO Y CRIMEN

GUADALUPE — A las 8 © 2.00

A colores. Enrique Guzmán, Rosa María Vázquez, Alicia Bonet en la super película de emoción!
PERSIGUELAS Y ALCANZALAS

Utrillo y pintores de Montmartre

En el Palacio de Bellas Artes de Charleroi se presenta, con el título de Utrillo y pintores de Montmartre, una colección de más de 100

de artistas de la Butte, de Willette a Van Dongen.

Toda la historia de Montmartre, desde comienzos de siglo, se evoca en esta exposición: Bottini pintó las Folies Bergère, Gen Paul, la calle Lepic y el 14 de julio en Montmartre; Houz-, los clowns de Medrano y el retrato de la madre de Suzanne Valadon; Max Jacob, el barco-lavadero; Picasso, la Plaza Pigalle; Kars, el retrato de Utrillo; Leprin, el Molino de la Galette; Malet el Lapin agile. Steinen, los molinos de Montmartre.

Se ha reservado un lugar importante a Utrillo del que se presentan diez lienzos, fechados de 1910 a 1931, así como a Suzanne Valadon su madre.

ELIMINE



LA GRASA

TABLETAS
KISSINGA

PARA ADELGAZAR ES UN PRODUCTO ALEMÁN de venta en todas las Farmacias del país. Distribuidores Exclusivos
Farma-Tica Ltda.
 Tel.: 22-11-41 — Ad.: 3770

REX

7 - 9 © 4.00
 (Sólo mayores de 21 años)

El mundo cruel, frío y despiadado de los asesinos profesionales. Un mundo de soledad, falta de humanidad en que hasta un lance amoroso, está desprovisto de amor. Todo está calculado, nada puede fallar... es decir hasta que una hermosa mujer se interpone en el camino.

CONTRATO PERVERSO



Una Producción Marvin Schwartz
JAMES COBURN
LEE REMICK
LILLI PALMER
BURGESS MEREDITH
PATRICK MAGEE
STERLING HAYDEN
 Producida por CLAUDE DAUPHIN MARVIN SCHWARTZ
 Dirigida por Historia y Argumento de S. LEE POGOSTIN S. LEE POGOSTIN
 Música de ALEX NORTH PANAVISION COLOR por DeLuxe

REX

3 © 3.00
 La película más aclamada de Walt Disney
BAMBI
 Color.

CAPRI

3 - 8 © 3.00
 3 preciosos ballets presentados a todo lujo y color.
EL BALLET REAL DE LONDRES

CAPITOLIO

6:45 - 9 © 2.50
 CS y Color.
LOS INVENCIBLES
 Rock Hudson,
 John Wayne

ADELA

7 - 9 © 2.00
 Technicolor
 Christopher George en
ASALTO DE MIL AVIONES

ZAIDA

8 © 2.00
 (Prohib. menores 18 años).
 Sammy Frey,
 Catherine Deneuve
DESPUES DE LA NOCHE

Penultimo — CINE PALACIO

METROPOLITAN

3 © 3.00 — 7 - 9:15 p.m. © 4.00
EL RALLY DE MONTECARLO Y LOS LOCOS DEL VOLANTE
 Con Tony Curtis en CS y colores.

Nuevo Hilton 3 p.m. © 2.00
 7 y 9 p.m. © 3.00

NO DELATARAS

Technicolor.

LA GRAN VÍA

SU ALMACEN DE CONFIANZA EN LA AVENIDA CENTRAL

Tuvo la satisfacción de haber entregado
a una de sus clientas:

La Sra. Ivonne de Buil,

el automóvil

TOYOTA CORONA 1100

PRIMER PREMIO del gran sorteo efectuado
el 27 de diciembre de 1969



La Sra. Ivonne de Buil, feliz poseedora de la acción Serie 105, No. 1413, recibe de manos del Sr. Fernando Rodríguez Alonso, Presidente de La Gran Vía, S. A. las llaves de su nuevo automóvil. El Sr. Danilo Castro observa el acto.

Números favorecidos en el sorteo de 15 RADIOS MODELO 6T-102, transistorizados, alta fidelidad, mueble para mesa o portátil:

SERIE	NUMERO	SERIE	NUMERO	SERIE	NUMERO	SERIE	NUMERO
080	9337	098	0750	102	6875	116	5424
085	4973	098	1915	113	2814	117	4815
087	2730	101	1918	113	5219	118	9845
095	2413	102	7471	113	0096		

Por este medio, La Gran Vía quiere agradecer a su estimable clientela, la preferencia que le ha dispensado, y espera poder continuar brindándole el mejor servicio.